

University of Pennsylvania ScholarlyCommons

Publicly Accessible Penn Dissertations

1-1-2015

Change and Standardization in Anyang: Writing and Culture in Bronze Age China

Matthew Mccutchen Anderson University of Pennsylvania, mattand343@gmail.com

Follow this and additional works at: http://repository.upenn.edu/edissertations Part of the <u>Asian History Commons</u>, <u>Asian Studies Commons</u>, and the <u>Indo-European</u> <u>Linguistics and Philology Commons</u>

Recommended Citation

Anderson, Matthew Mccutchen, "Change and Standardization in Anyang: Writing and Culture in Bronze Age China" (2015). *Publicly Accessible Penn Dissertations*. 1589. http://repository.upenn.edu/edissertations/1589

This paper is posted at ScholarlyCommons. http://repository.upenn.edu/edissertations/1589 For more information, please contact libraryrepository@pobox.upenn.edu.

Change and Standardization in Anyang: Writing and Culture in Bronze Age China

Abstract

This dissertation is particularly concerned with various changes that occurred over roughly the last two centuries of the Shang period, that is, during the Anyang period, which stretches from approximately 1250 BCE to approximately 1050 BCE. This period, which begins just before the earliest evidence for writing in what is now China and stretches until the fall of the last Shang king, contains the entirety of the recorded history of the Shang dynasty. After discussing the dating of Shang oracle-bone inscriptions, I first address changes in Shang writing, demonstrating that it becomes increasingly regularized over the period. The earliest examples of Shang writing, especially those dating from the reign of king Wu Ding, show high levels of graphic and linguistic variation—that is, graphs/words are written differently from one inscription to the next, syntax is sometimes inconsistent, and aspects like text direction vary wildly; additionally, the semantic content of these inscriptions is far more diverse than is the case toward the end of the period. Using this apparent regularization as a backdrop, I address the Shang's changing relationships with certain non-Shang peoples, especially those known as the fang-countries. Palaeographical materials are primarily drawn from the Shang, but later periods also provide useful examples of the kinds of processes at work, and I pay special attention to early examples of Chinese writing found outside Anyang. I focus on the newest collection of scientifically excavated Shang inscriptions, Yinxu Xiaotun cun zhong cun nan jiagu (Oracle bones from the center and south of Xiaotun village in the Wastes of Yin), published in 2012. Compared to other collections, relatively little work has been done on this one, and it happens to contain many inscriptions especially relevant to some of the questions under discussion, from issues of dating to the Shang's relationships with other peoples. While other corpora of Shang oracle-bone inscriptions are also essential to this project, this newest collection is its foundation. The second part of this dissertation presents a transcription of the entire collection, together with a full English translation, its first ever into another language.

Degree Type

Dissertation

Degree Name Doctor of Philosophy (PhD)

Graduate Group East Asian Languages & Civilizations

First Advisor Victor H. Mair

Keywords Early China, jiaguwen, oracle-bone inscriptions, palaeography, Shang, writing

Subject Categories

Asian History | Asian Studies | Indo-European Linguistics and Philology

This dissertation is available at ScholarlyCommons: http://repository.upenn.edu/edissertations/1589

CHANGE AND STANDARDIZATION IN ANYANG: WRITING AND CULTURE IN BRONZE AGE CHINA

Matthew McCutchen Anderson

A DISSERTATION

in

East Asian Languages and Civilizations Presented to the Faculties of the University of Pennsylvania In Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of Doctor of Philosophy

2015

Supervisor of Dissertation:

an

Victor H. Mair, Professor of East Asian Languages & Civilizations

Graduate/Group Chairperson:

Paul R. Goldin, Professor of East Asian Languages & Civilizations

Dissertation Committee:

Adam Smith, Assistant Professor of East Asian Languages & Civilizations Eugene Buckley, Associate Professor of Linguistics

Acknowledgments

Thank you to my advisor, Professor Victor Mair, who has continuously supported me in all of my work, encouraging me to explore questions that I hadn't previously known existed and spurring me on with his curiosity. Thanks are also due to Professor Gene Buckley and Professor Adam Smith—I owe much to my discussions with each of you, which were essential to completing this project. Professor Paul Goldin and Professor Nancy Steinhardt have also given me help and taught me much along the way.

I'd also like to offer thanks to Professor Liu Zhao for giving me the chance to spend time at Fudan University and for welcoming me into the community there, and to Professor Constance Cook of Lehigh University for the advice and encouragement she gave me early on in my time at Penn. I never would have started on this path without Professor Kuang-Yu Chen, who introduced me to Shang writing during my undergraduate years at Rutgers and inspired me to keep working with it. And I'm very grateful to Linda Greene, who over and over helped me find my way through situations that seemed like they might be hopeless.

I wouldn't have been able to get through my graduate years without Zhao Lu, Jonathan Smith, Ren Sijie, Sophie Wei, Ori Tavor, Rebecca Fu, and the rest of my classmates, who inspired me through our discussion and by their examples. Thanks to my parents, who, among many other things, supported and encouraged me when I wanted to study in Beijing after high school, which was the first step that led to today. And finally, I wouldn't have gotten anywhere close to this without the love of Judy Hoysak (I certainly wouldn't have finished)—this dissertation is dedicated to you.

ABSTRACT CHANGE AND STANDARDIZATION IN ANYANG: WRITING AND CULTURE IN BRONZE AGE CHINA

Matthew McCutchen Anderson Victor H. Mair

This dissertation is particularly concerned with various changes that occurred over roughly the last two centuries of the Shang period, that is, during the Anyang period, which stretches from approximately 1250 BCE to approximately 1050 BCE. This period, which begins just before the earliest evidence for writing in what is now China and stretches until the fall of the last Shang king, contains the entirety of the recorded history of the Shang dynasty. After discussing the dating of Shang oracle-bone inscriptions, I first address changes in Shang writing, demonstrating that it becomes increasingly regularized over the period. The earliest examples of Shang writing, especially those dating from the reign of king Wu Ding, show high levels of graphic and linguistic variation-that is, graphs/words are written differently from one inscription to the next, syntax is sometimes inconsistent, and aspects like text direction vary wildly; additionally, the semantic content of these inscriptions is far more diverse than is the case toward the end of the period. Using this apparent regularization as a backdrop, I address the Shang's changing relationships with certain non-Shang peoples, especially those known as the fang-countries. Palaeographical materials are primarily drawn from the Shang, but later periods also provide useful examples of the kinds of processes at work, and I pay special attention to early examples of Chinese writing found outside Anyang. I focus on the newest collection of scientifically excavated Shang inscriptions, Yinxu Xiaotun cun zhong cun nan jiagu (Oracle bones from the center and south of Xiaotun village in the Wastes of Yin), published in 2012. Compared to other collections, relatively little work has been done on this one, and it happens to contain many inscriptions especially relevant to some of the questions under discussion, from issues of dating to the Shang's relationships with other peoples. While other corpora of Shang oracle-bone inscriptions are also essential to this project, this newest collection is its foundation. The second part of this dissertation presents a transcription of the entire collection, together with a full English translation, its first ever into another language.

Table of Contents

Acknowledgments	ii
Abstractii	ii
List of Tables	<i>i</i>
List of Illustrations	ii
Introduction	1
1. An Overview of the Periodization of Shang Oracle-bone Inscriptions	0
Royal Inscriptions	3
Northern Royal Inscriptions1	3
Southern Royal Inscriptions1	6
Huáng Type Inscriptions1	7
Non-royal Inscriptions1	7
2. The Question of the So-called Li Group Inscriptions	0
Palaeographic and Historical Evidence	2
Evidence from Interactions with <i>fāng</i> Groups	3
Names of People and Ancestors 24	4
Archaeological Evidence	2
3. Orthographic Change over the Anyang Period	1
Nonstandard Orthography in Cunzhongnan 4	1
Héwén ("ligatures"/combined graphs)	3
Dàoshū (upside-down writing)	7
4. Shang and Zhou-era Writing and Symbols from beyond Anyang	4
Early Oracle-bone Inscriptions from beyond Anyang74	4
Shang and Western Zhou era <i>táowén</i> (pottery inscriptions)	5
Western Zhou Oracle-bone Inscriptions	2
5. The Relationship between the Shang State and Surrounding Rival Polities	4
The Meaning of <i>fāng</i> 10	1
The Guǐfāng 鬼方 10	5
The Jǐngfāng 井方 10	6
The Gēfāng 戈方10	7
The X-fāng 泊方10	7

The Yùfāng 鬱方10	08	
The X-fāng 쭽方10	09	
The Xuānfāng 宣方10	09	
The Yàfāng 亞方1	10	
The Hǔfāng 虎方1	11	
The X-fāng 羊方1	12	
Studies of the Qiāngfāng 羌方 and the Rénfāng 人方1	13	
Conclusion		
Appendix. Transcription and Translation of Yinxū Xiǎotún cūnzhōng cūnnán jiǎgǔ		
Bibliography		
Index		

List of Tables

Table 1.	List of Shang kings	12
Table 2.	Percentages per strata of pieces from CZN	37
Table 3.	Oracle-bone groups by layer for pits 89T6 and 89T8	38
Table 4.	Oracle-bone groups by layer for pits 02H57 and 02H9	39
Table 5.	Occurrences of <i>héwén</i> by period	66
Table 6.	Appearances of each <i>fang</i> group by period	96
Table 7.	Appearances of each <i>fang</i> group by period (minimum four appearances)	98

List of Illustrations

Illustration 1.	Plans of pit 86AXTT2	34
Illustration 2.	Plan of pit 89AXTT6	34
Illustration 3.	Plan of pit 89ZXTT8	35
Illustration 4.	Chart from CZN p. 14	35
Illustration 5.	Chart from CZN p. 50	36
Illustration 6.	héwén example 1: wáng yōu 亡臣	45
Illustration 7.	héwén example 2: wáng yōu 亡臣	46
Illustration 8.	héwén example 3: yǒu tā 又告	47
Illustration 9.	héwén example 4: xiǎocǎi 小采	48
Illustration 10.	héwén example 5: yì rì 易日	49
Illustration 11.	Necessary text direction if read as individual graphs	50
Illustration 12.	<i>héwén</i> example 6: <i>jí yòng</i> 吉用	51
Illustration 13.	héwén example 7: shēngyuè 生月	52
Illustration 14.	<i>héwén</i> example 8: <i>yòu yòu</i> $\mathbb{Z}\mathbb{Z}$	53
Illustration 15.	<i>héwén</i> example 9: <i>yòu</i> y <i>òu</i> XX	54
Illustration 16.	héwén example 10: yǔn bù 允不, guǐrì 鬼日 and wǎng tù 網兔	55
Illustration 17.	héwén example 11: yǔn bù 允不	56
Illustration 18.	héwén example 12: bù yù 不雨 and yǔn yù 允雨	57
Illustration 19.	héwén example 13: yǔn yù 允雨	58
Illustration 20.	héwén example 14: yǐ yù 乙雨	59
Illustration 21.	héwén example 15: bǐ X 比 X	60
Illustration 22.	héwén example 16: xīnhài zhēn 辛亥貞	61
Illustration 23.	Zhōuyuán (H11:15) 16:1	62
Illustration 24.	Zhōuyuán (H:11:8) 19:1	63
Illustration 25.	héwén example 17: wéi Yī 唯衣 (Zhou inscription)	64
Illustration 26.	Zhengzhou oracle-bone inscriptions (from Bubian)	77
	Dàxīnzhuāng oracle-bone inscription	
Illustration 28.	Taohui 1.46 (Shang)	86

Illustration 29.	Taohui 1.78 and 1.75 (Shang)	87
Illustration 30.	Taohui 1.22 and 1.23 (Shang)	88
Illustration 31.	Taohui 2.2, 2.3, 2.4, 2.5, and 2.6 (Zhou)	89
Illustration 32.	Taohui 2.2 (Zhou)	91

Introduction

This dissertation is particularly concerned with various changes that occurred over roughly the last two centuries of the Shang period, that is, during the Anyang period. The earliest appearances of the term 'Shāng' 商, in late second millennium BCE inscriptions on shell and bone, refer to the name of a particular settlement, which is identified with the site discovered in Xiǎotún 小屯, Anyang, Henan, settled in approximately 1250 BCE.¹ As such, it may or may not be appropriate to extend the term to earlier periods, but it is traditional to refer to the period stretching from approximately the sixteenth century BCE until about the end of the second millennium as 'Shang'. Following this tradition, I will refer to the larger period as the Shang, and to the period stretching from approximately 1250 BCE to approximately 1050 BCE as the Anyang period.² I will treat Wǔ Dīng 武丁 as the first king of the period; there is some disagreement about whether or not he was the

¹ This site is often referred to as Yīnxū 殷墟, "the Wastes of Yīn"; in both modern and traditional scholarship, Yīn is a word commonly used as a synonym of Shang, though its meaning is sometimes more restricted and there is no evidence of its being used by the Shang themselves. It does seem to appear in Western Zhou inscriptions, however—see the Western Zhou inscription discussed in the section about *héwén* in chapter 3 of this dissertation.

A slightly earlier Shang settlement, which was settled in approximately 1350 BCE and destroyed by fire immediately prior to the move to the Xiǎotún site, was also located in the Anyang area, to the north on the other side of the Huán 洹 River (see Wang 2015 pp. 134–136 for a brief and accessible discussion of this site). While this site is also in the vicinity of Anyang, I will refer to its period as the Huánběi 洹北 period, not the Anyang period.

king who moved the Shang to the Xiǎotún site, but the preponderance of evidence suggests that he did so.³

The Anyang period, which begins just before the earliest definitive evidence for writing in what is now China and stretches until the fall of the last Shang king, contains the entirety of the recorded history of the Shang dynasty. The bulk of Shang writing is in the form of divinatory records inscribed on shell and bone⁴; while similar forms of pyromancy⁵ were practiced in earlier periods, clear evidence of inscribed shell and bone does not exist before the Anyang period. The earliest evidence of this form of writing dates to very shortly after the settlement and cult center were moved to the Xiǎotún site.

In this dissertation, I will first address changes in Shang writing, demonstrating that it becomes increasingly regularized over the period; this argument will have further implications that will be discussed towards the end of this study. The earliest examples of Shang writing, especially those dating from the reign of king Wǔ Dīng, show high levels of graphic and linguistic variation—that is, graphs/words are written differently from one inscription to the next, syntax is sometimes inconsistent, and aspects like text direction vary wildly; additionally, the semantic content of these inscriptions is far more diverse than is the case toward the end of the period. Using this apparent regularization as a backdrop, I address the Shang's changing relationships with certain non-Shang peoples, especially those known as the *fāng*-countries.

³ Following the *Shǐ jì* 史記, written two millennia ago, some scholars argue that the king who moved the Shang to Anyang (Yīnxū) was Pán Gēng 盤庚, one generation (and two kings) earlier than Wǔ Dīng, but this is probably incorrect; see, for example, Bagley 1999, p. 181.

⁴ Other surviving evidence of writing from the period can be found, most importantly in the form of inscriptions on bronze and pottery.

Which left evidence in the form of uninscribed shell and bone.

The content, context, and written appearance of the inscriptions are all central to this dissertation. Palaeographical materials will primarily be drawn from the Shang, but later periods will also provide useful examples of the kinds of processes at work. When possible, I focus on the newest collection of scientifically excavated Shang inscriptions, *Yīnxū Xiǎotún cūn zhōng cūn nán jiǎgǔ* 殷墟小屯村中村南甲骨 (Cunzhongnan/CZN; the title can be translated as "Oracle bones from the center and south of Xiǎotún village

in the Wastes of Yīn"), published in 2012. Compared to other collections, relatively little work has been done on this one, and it contains many inscriptions especially relevant to some of the questions under discussion, from issues of dating to the Shang's relationship with other peoples. The second part of this dissertation presents a modern-character transcription of the entire collection, together with its first ever full translation into another language. While other corpora of Shang oracle-bone inscriptions are also essential to this dissertation, Cunzhongnan is its foundation.

This collection consists of 514 inscribed pieces,⁶ including pieces of both shell and bone, excavated from the central and southern areas of the Xiaotun site, together with an appendix of 17 additional inscriptions from other locations. The pieces from the central site were excavated between 1986 and 1989, and those from the southern site between 2002 and 2004. Among the most interesting aspects of this corpus are the appearance of new proper names, including those of ancestors, other people and place

⁶ This is not the total number of fragments excavated, but rather the number of joined pieces as published in the original publication. A number of new joins are possible, which would slightly reduce the total number—see the transcription and translation at the end of this dissertation for details.

names; a variety of brush-written graphs; and over 40 previously unknown characters.⁷ Because the collection was published with more detailed information about archaeological context than was included in previous collections of Shang inscriptions, it is also especially useful in addressing controversies of dating.

For the purposes of this dissertation, "writing" will be defined as a system capable of visually representing spoken language.⁸ In the case of the two oldest of the world's writing systems, the Egyptian and Mesopotamian scripts, both of which have their earliest origins in the late fourth millennium BCE, it took roughly half a millennium for symbolic systems that were not capable of fully representing language to develop into fully linguistic writing⁹; as John Baines has argued, "unless those who originated several scripts were rather inefficient, language cannot have been what they principally aimed to record, because their inventions existed for centuries before they were modified to notate it effectively."¹⁰ The collection of symbols that formed the basis of these writing systems were not originally a full writing system but had to develop into one. While the stages in the earliest evolution of the Egyptian and Mesopotamian writing systems are not as well attested as scholars in those fields might prefer, the evidence is much more complete than that for the earliest beginnings of the Chinese writing system. The Shang writing system first appears as a full writing system, capable of recording connected discourse, complete with grammatical particles. Earlier stages in its evolution are currently unknown, though

⁷ The editors give the number of new characters as 45, but the exact number is subject to interpretation.

⁸ This is a commonly used definition of writing, but it is not the only one; some scholars advocate for a definition of writing that would encompass some forms of nonlinguistic signs. See, for example, Baines 2004, p. 151, and Boone 2004, pp. 313 ff. ⁹ Baines 2004, p. 150.

¹⁰ Baines 2004, p. 150.

the existence of earlier scattered symbols with a similar iconographic style have led to a variety of different theories describing the earliest stages of the evolution of the system, none of which are generally accepted.

When Mesopotamian cuneiform first appeared in Uruk, in south Babylonia, circa 3200 BCE, it was not yet capable of recording spoken language.¹¹ The first appearance of cuneiform occurs during a time of great transition, the Late Uruk period, which lasted from the 34th to 32nd centuries BCE and was marked by a number of significant societal and cultural changes.¹² By 2700 BCE, during the Early Dynastic period, cuneiform was able to record Sumerian sentences; two structural changes to the system, the regular use of syllabic signs and the creation of an obligatory sign order, occurred during the third millennium and made possible the writing of extended texts.¹³ The use of purely syllabic signs allowed, among other things, for the writing of morphology. Prior to the development of a regularized sign order, texts were divided into columns, with each column consisting of a sequence of cases, each generally enclosing a word, with the elements that made up each word written freely; this was regularized, such that words written after about the middle of the third millennium were written following the linguistic order of the word itself.¹⁴ These processes were gradual, with later texts

¹¹ Veldhuis 2012, p. 4. At this point the symbols could have been read in any language, but it is most likely that the language used by those who created them was Sumerian. The date of 3200 BCE is not universally accepted, with other scholars providing slightly different dates, such as circa 3300 BCE; see, for example, Nissen 2015, p. 113.

¹² As Hans J. Nissen has written, these included "Reorganization of foreign relations; Large-scale art... abandonment of most outposts, [and] loosening ties with Susiana", in addition to the earliest beginnings of cuneiform (Nissen 2015, p. 115). ¹³ Veldhuis 2012, pp. 5–6.

¹⁴ Veldhuis 2012, p. 6.

recording more details of the spoken language than earlier ones. Niek Veldhuis provides an example of this process:

 gan_2 kaskal na- $\hat{g}a_2$ - $\hat{g}a_2$ (Adab, about 2500 BCE) gan_2 kaskal-la nam-bi2-ib- $\hat{g}a_2$ - $\hat{g}a_2$ (about 1800 BCE)"Do not cultivate a field on the road."

From circa 2600 BCE, when a number of cities were rebuilt in Upper Mesopotamia, scribes in these cities adapted cuneiform to write Akkadian, a Semitic language.¹⁶

In the earliest period for which Egyptian signs ancestral to the later full hieroglyphic writing system are attested, roughly contemporary to the period of the earliest cuneiform signs,¹⁷ only several dozen individual signs are known to have been in use, and there is no evidence to suggest that there were many more than this.¹⁸ These signs, found in the area of Abydos and written on small rectangular bone tags, coexisted with pottery inscriptions that may also be ancestral to the Egyptian writing system; John Baines argues that these may be a different "cursive" form, visually different but part of the same system, with each system convertible to the other.¹⁹ By the middle of the third millennium during the later Early Dynastic period, the system had developed into one capable of recording connected speech, but the use of writing remained limited through

¹⁵ This example, from the Instructions of Šuruppak, is taken from Veldhuis 2012, p. 5; as Veldhuis notes, it is also provided in Civil and Biggs 1966, p. 3.

¹⁶ Emberling 2015, p. 257.

¹⁷ The exact dating of these signs is controversial; see Baines 2004, p. 154.

¹⁸ Baines 2004, p. 157–158.

¹⁹ Baines 2004, p. 158–160.

the Old Kingdom period, which lasted until approximately 2150 BCE.²⁰ "Complex content" during this period, John Baines writes, "was often conveyed through tables and other features of layout and composition...rather than through script alone."²¹ These changes, which led to the script being used for more purposes and to the lessening of reliance on nonlinguistic means of visual communication, were not gradual and continuous; rather they were a sequence of relatively sudden changes, each of which corresponded to major changes in Egyptian society.²²

This is also true of the major changes to the structure of the Chinese writing system. A more minor change that can be observed in writing systems is the use of different forms to write the same linguistic units; in this dissertation I will refer to this phenomenon as graphic variance. Following Françoise Bottéro, I define graphic variants simply as characters that are written differently but which represent the same morpheme, linguistic unit, or word.²³ Some, but not all, graphic variants can be considered entirely different characters which write the same linguistic unit. Imre Galambos writes that he considers "two character forms to be different if they differ in at least one component.... If the part that graphically distinguishes two forms is not an entire component", he

²⁰ Baines 2012, p. 27.

²¹ Baines 2012, p. 27.

²² Baines 2012, p. 27.

²³ Bottéro writes, "les variantes graphiques sont des caractères écrits avec des modifications graphiques plus ou moins importantes, mais qui représentent tous le même morphème ou la même unité linguistique (ou mot)." (Bottéro 2001, p. 180.) This is an elaboration of Qiu Xigui's definition of what *yìtĭzì* 異體字, which Jerry Norman translates as "allographs": "Allographs are characters which have the same pronunciation and meaning but have different outward forms. Strictly speaking, only characters which are used in completely the same way, that is, alternate forms of a single graph, can be called allographs." (Qiu 2000, p. 297; cf. Qiu Xigui 1988, p. 205.)

considers "the two forms to be structurally identical."²⁴ That is, if the full graph or a single component of the graph is written in a way which is visually different but which represents the same element, or if the same elements are simply arranged in a different order, these graphs may be variants, but they are not structurally different. For example, the Shang graphs \ddagger and \ddagger are both ancestral to the modern graph π , both writing the word *lái* 'to come' (Old Chinese *mə.r^sək or *rôk/?). Each is structurally identical, a phonetic borrowing originally derived from a graph designed to write the word mài 麥 'wheat' (Old Chinese *m-r^sək or *mrôk),²⁵ and so can be considered the same character, but the two forms still display a kind graphic variance, the second written with the addition of an extra stroke. The word mài itself can be written with several different, but structurally identical forms, including (3, 1), and (3, 2), all of which can be considered to be different variants of the same graph. However, the graphs \mathbb{P} and \mathbb{A} , both of which write the word *yì* 翌 'the next day' (Old Chinese *k.rəp or *lək/jək), are structurally different, as the second form contains an extra component, $li \stackrel{.}{ o} \stackrel{.}{ o}$ (Old Chinese *_Gwrəp or *rop), added for its phonetic value. Note that, in the examples given here, the components themselves, while structurally identical, also display some variance, as they contain differing numbers of horizontal strokes. Both of these kinds of variance will be discussed in this dissertation. I will argue that there are certain trends towards regularization throughout the course of the Shang period, but this is not to say that there were ever, at that time, standard characters in the sense that modern Chinese or English

²⁴ Galambos 2006, p. 115.

²⁵ This first transcription in each pair is taken from Baxter and Sagart 2014 and the second from Schuessler 2009.

orthography has been standardized. Writing about the later Warring States period (480– 221 BCE), Galambos argues that the "structural variability of character forms in excavated texts implies that in Warring States times the concept of a standard form did not exist."²⁶ The situation during the Anyang period certainly was not identical to that of the Warring States, but it is fair to say that in neither period was there such a concept.

It does not seem to be an accident that the earliest oracle-bone inscriptions date to immediately after the beginning of the Anyang period. As pointed out by Wang Haicheng, king Wǔ Dīng was responsible for a variety of significant changes to Shang society; in order of confidence that this reign was indeed responsible for the change, these include: the relocation of the royal cemetery to a site outside the city; sudden and significant changes in the style of bronze vessels; the practice of inscribing oracle bones; the addition of emblems and short inscribed phrases to bronze vessels; the earliest evidence for the use of horses and chariots; and an increase in marble carving.²⁷ Additionally, the city was constructed along the riverside, as opposed to being completely contained within city walls, another significant change.²⁸ The Anyang period, which started with the movement of the Shang capital and cult center and with these drastic changes, was much more stable from that point on until its downfall in the mid-eleventh century BCE. The changes over these two centuries would be more gradual, but would remain significant.

²⁶ Galambos 2006, p. 90.

²⁷ Wang 2015, p. 136.

²⁸ Wang 2015, p. 136.

Chapter 1. An overview of the periodization of Shang oracle-bone inscriptions

As this dissertation focuses on changes that took place over the course of the Anyang period, and as the bulk of this evidence comes from Shang oracle-bone inscriptions, it is first necessary to establish a chronology for these inscriptions. The earliest common method of periodization was based upon Dong Zuobin's 董作賓 system of five periods.¹ The most common method in current use is to categorize different groups of inscriptions as belonging to different "oracle-bone groups" (*jiǎgǔ zǔ* 甲骨組). These groups, which will be explained below, are generally (though with some exceptions) given the name of a particular diviner associated with the group.² Because of this, these groups are often known as "diviner groups" in English, but this terminology, which does not reflect the Chinese term it is used to translate, is imprecise, as some groups are not particular associated with particular diviners and some consist of many diviners, and as there is no reason to think that the defining characteristics of these groups are in fact the diviners with which they are associated. Many factors go into assigning a particular inscription to a particular oracle-bone group, including, among others, epigraphic style, vocabulary usage, excavation site, and proper names mentioned (including but not limited to the names of diviners). Diviner groups are generally dated with reference either to specific kings or to Dong Zuobin's five periods, but the groups

¹ Dong Zuobin 1933.

² Many oracle-bone inscriptions are prefaced by a formula along the lines of "X $zh\bar{e}n$ " X \pm 'X divined' (which appears in this form and a number of other variants). A number of oracle-bone groups contain multiple diviners (and some contain none or almost none); the name which occurs with the highest frequency is generally assigned to the group.

did not start or stop with the reign of a particular king; they could and did stretch from one reign or period into another.

The only full overview of this topic in English or another European language of which I am aware can be found in Keightley 1978 (pp. 91–133 and throughout). This is a good and reasonably thorough description of the state of the field at that time, but much has changed in the 37 years since that work's publication. More recent general overviews, all quite brief, have appeared in Fan 1989 (pp. 533–5), Keightley 1997 (pp. 17–30, but most of these pages contain tables and figures; the relevant section of the text is approximately 3 pages long), Keightley 1999 (pp. 247–9), Smith 2008 (pp. 152–4 and throughout), Eno 2009 (p. 53), and Keightley 2012 (pp. xviii–xix). Wang 1993 (pp. 47a–56) provides a useful overview of dating practices, concentrating on one version of the now generally-accepted diviner-group theory, but it is somewhat circumscribed in nature and was produced 20 years ago. Shaughnessy 1982–1983 (pp. 1–13) provides a good discussion of the then new ideas which led to the still ongoing controversy to be discussed in the next section; Shaughnessy 1987 (pp. 500–501), Keightley 1990 (pp. 56–9), and Keightley 2012 also briefly discuss these issues.

This section is based on an overview of the major theories of oracle-bone periodization, from Dong Zuobin's still influential but significantly outdated five-period system (see Dong Zuobin 1933) through the differing systems proposed by more recent scholars (cf. Lin Yun 1989, Fang Shuxin 1992, Huang Tianshu 1991/2007, Li Xueqin & Peng Yushang 1996, Chen Jian 2007, Yao Zhihao 2007, Sakikawa Takashi 2011, and a number of other works included in the bibliography). The school of thought represented by Huang Tianshu 黃天樹, Li Xueqin 李學勤, Peng Yushang 彭裕商, Chen Jian 陳劍, and others (their theories are not identical but agree in their broad outlines) is most convincing but still not universally accepted. This school of thought is the basis for the overview presented below.

Dong Zuobin's five period system was the first systematic attempt to date all inscriptions; while systems in current use differ to greater or larger extent from his original system, none would exist in their current form without it, and all basically derive from it.³ In Dong Zuobin's system, inscriptions are separated out into the following categories:

Table 1. List of Shang kings				
	(Vb)	Dì Xīn 帝辛 (K28)		
Period V	(Va)	Dì Yǐ 帝乙 (K27)		
	(IVb)	Wén Wǔ Dīng 文武丁 (K26)		
Period IV	(IVa)	Wǔ Yǐ 武乙 (K25)		
	(IIIb)	Gēng Dīng 庚丁 (K24)		
Period III.	(IIIa)	Lǐn Xīn 廩辛 (K23A)		
	(IIb)	Zŭ Jiǎ 祖甲 (K23)		
Period II.	(IIa)	Zǔ Gēng 祖庚 (K22)		
	(Ia, Ib)	Wǔ Dīng 武丁 (K21)		
		Xiǎo Yǐ 小乙 (K20)		
		Xiǎo Xīn 小辛 (K19)		
Period I.		Pán Gēng 盤庚 (K18)4		

³ See Keightley 1978, p. 92–93 for a discussion of the importance of this system to the systems that had developed by that point. While Keightley was writing almost four decades ago, his observations about Dong's system remain completely relevant.

⁴ In this table, I use the system of numbering kings used in Keightley 1978 (Keightley provides a table of Dong Zuobin's five periods on p. 203). The exact chronology of Shang kings is somewhat complicated, but Keightley's numbering will suffice for the purpose at hand.

Later scholars generally only include Wǔ Dīng in Period I, treating the earliest known inscriptions as dating to his reign, but some scholars continue to assign certain inscriptions to the kings who preceded him. Otherwise, the system is mostly preserved, though a controversy remains about many of the inscriptions Dong assigned to Period IV; this issue will be the focus of the next chapter.

I. "Royal Inscriptions"

As grouped and dated by Huang Tianshu,⁵ the royal inscriptions can be dated as follows. Other than the Nameless group and the Lì group⁶, all of the below groups are named after a diviner associated with the group.

A. Northern Royal Inscriptions

Due to the archaeological context in which they are found, Shang inscriptions can be divided into two groups, north and south. The northern inscriptions follow.

⁵ See Huang Tianshu 1991.

⁶ Lì group inscriptions are in fact named after a supposed diviner named Lì, but it is unclear whether this association is accurate. In any case, Lì has become the conventional name for the group.

Shī⁷ group 自組 inscriptions

These inscriptions date to the reign of Wǔ Dīng (Period I). They can be subdivided into Shī large script 自肥筆, the earliest group, Shī small script 自小字, which starts slightly later and extends to the end of Wǔ Dīng's reign. The Shī-Bīn intermediate group 自賓間 dates to the middle of the period and is a transition between the two groups. The Shī-Lì intermediate group 自歷間 dates to mid- to late Wǔ Dīng, and marks part of the transition to the southern group of royal inscriptions.

These inscriptions are named after the unpronounceable name of a diviner, and date to the middle part of the Wǔ Dīng period (Period I). They can be considered a subgroup of Bīn group 賓組 inscriptions.

This group, like the above is also named after an unpronounceable character (though the name can perhaps be read Yòu). They can be dated to mid- to late Wǔ Dīng (Period I), and are part of the transition to the southern royal group.

⁷ The name of this group is sometimes pronounced Duī, but it is generally read as i, that is to say, as Shī.

Bīn group 賓組 inscriptions

These groups date to Dong Zuobin's Periods I and II. They can be subdivided into Bīn I group 賓一組, which date to the mid- to late part of Wǔ Dīng's reign, the Dian Bīn group 典賓, which stretch from the middle part of Wǔ Dīng's reign into Zǔ Gēng's reign. The Bīn-Chū group 賓出 (also known as Chū I 出一) is intermediate between these two groups and can be assigned to the period from late Wǔ Dīng through Zǔ Jiǎ.

Chū group 出組 inscriptions

Chū II group $\boxplus \Box$ inscriptions can be dated to the period from late Zǔ Gēng into early Lǐn Xīn (Periods II through III).

Hé group 何組 inscriptions

Hé group inscriptions date from the Wǔ Dīng/Zǔ Gēng transition through to the Wǔ Yǐ/Wén Wu Dīng transition, but the bulk of these inscriptions date to Periods III and IV. They can be subdivided into Shī Hé type 事何類 inscriptions, which date from the Wǔ Dīng/Zǔ Gēng transition through the end of Period II, Hé I 何一 inscriptions, which date from Zǔ Jiǎ to the beginning of Wǔ Yǐ's reign, and Hé II 何二 inscriptions, which date to from Lǐn Xīn through early Wén Wǔ Dīng.

B. Southern Royal Inscriptions

Lì group 歷組 inscriptions

The dating of the Lì group is the most controversial issue in Shang dating. The rationale behind its dating here will be described in chapter 2 of this dissertation; Huang Tianshu dates it to Periods I and II, which I follow here. It can be subdivided into two groups; these are variously known as the Father Dīng 父丁 and Father Yǐ 父乙 groups, making reference to the names of fathers sometimes mentioned in these inscriptions, or simply as groups I and II. Lì I 歷一 can be assigned to the period stretching from late Wǔ Dīng into early Zǔ Gēng, and Lì II 歷一 can be assigned to the period stretching to the end of Zǔ Jiǎ's reign. Lì draft script 歷草 dates to the period between late Wǔ Dīng to late Zǔ Jiǎ. Lì-Nameless intermediate 歷無名間 dates to the period from Zǔ Jiǎ through the end of Gēng Dīng's reign.

Nameless group 無名組 inscriptions

These inscriptions date to Periods III and IV, from the Zǔ Jiǎ/Lǐn Xīn transition into the early Wén Wǔ Dīng period. The Nameless-Huang intermediate group dates from the Period III/IV transition through the beginning of Period V.

C. Huáng Type 黃類 inscriptions

These inscriptions are the most regular of all Shang inscriptions, in both epigraphy and content. They are primarily associated with Period V, but the earliest inscriptions in the group stretch back to Gēng Dīng's reign, in late Period III.

II. "Non-royal Inscriptions"

A number of inscriptions were not produced directly under royal patronage, but were produced by other households associated with the Shang king. All of them can be assigned to Dong Zuobin's Period I. Under Huang Tianshu's system, non-royal inscriptions can be broken up into the following groups:

Zǐ group 子組 inscriptions

These inscriptions are associated with a figure or figures known as Zĭ, a son of the Shang king. Note that the designation with which the group is associated is that of the patron of the divination workshop, not that of a particular diviner associated with the group. These can be associated to Dong's Period I.⁸

Yuántǐ (or round-form) group 圓體 inscriptions

These inscriptions are classified according to some particularities of their form. The graph $d\bar{i}ng \top$ 'a heavenly stem' is written with a round form reminiscent of its

8

See Huang Tianshu 2006, p. 82.

standard bronze inscription form, and the graph zhēn 貞 'to divine' is written with its elaborated form.⁹ These inscriptions can be dated to the middle period of Wǔ Dīng's reign (Period I).¹⁰

Wǔ group 午組 inscriptions

This group of inscriptions was named by Chen Mengjia 陳夢家,¹¹ who determined that they could be removed from Dong Zuobin's Period IV and instead be dated to Period I.¹²

Fùnǚ (or women's) group 婦女 inscriptions

This group of inscriptions was produced under the patronage of a royal consort.¹³ They can be dated to the middle period of Wu Ding's reign.¹⁴

Liètǐ¹⁵ 劣體 inscriptions

These inscriptions, which are written in a somewhat shaky and delicate hand, were first grouped by Chen Mengjia.¹⁶ They can be dated to the middle period of Wǔ Dīng's reign.

⁹ See Huang Tianshu 2006, p. 99.

¹⁰ Huang Tianshu 2006, p. 111.

¹¹ See, for example, Chen Mengjia 1956.

¹² Huang Tianshu 2006, p. 133.

¹³ Huang Tianshu 2006, p. 118.

¹⁴ Huang Tianshu 2006, p. 132.

¹⁵ This group name is sometimes translated as "cacoform", as in Takashima 2012, p. 148. 16

Huang Tianshu 2006, p. 112.

Over the past three quarters of a century, since Dong Zuobin established the basic template for all future oracle-bone periodization, most of the disagreements between scholars about the proper assignment of particular groups have been resolved. The main dispute which remains, the question of the so-called Lì-group inscriptions, will be taken up in more detail in the following chapter.

Chapter 2. The question of the so-called Lì group (Lì zǔ 歷組) inscriptions

There are two camps on the issue of the dating of Lì 歷 group inscriptions, the group of inscriptions associated with the diviner Lì 歷 (though his name appears only very seldom in the inscriptions)—one assigns them to the sixth and seventh kings of the nine kings of the Anyang oracle-bone-inscription-era (Wǔ Yǐ 武乙, K26 in the total count, and Wén Wǔ Dīng 文武丁, K27), and one to the first and second kings (Wǔ Dīng, K21, and Zǔ Gēng 祖庚, K22).¹ They clearly belong to one of these two eras, as they make frequent reference to Father Yǐ (Fù Yǐ 父乙) and Father Dīng (Fù Dīng 父丁), something that could only have happened at these two points.

Dong Zuobin 董作賓 placed these inscriptions in his Period IV (kings Wǔ Yǐ and Wén Wǔ Dīng), which led to the conclusion that Period IV kings returned to the ritual system practiced in Period I; with the beginning of Period V, the kings again took up the system used in Period III. With the inscriptions instead placed in the earlier period, this strange reversion does not need to be explained away, leaving a radically different understanding of the development of the Anyang-era Shang. The accurate dating of these inscriptions is thus very important to the understanding of many aspects of Shang life, and is especially relevant to the fields of linguistics, palaeography, and ritual and religion, not to mention history.

¹ The second of these two theories could also plausibly be extended to include Zŭ Jiǎ H (K23), Zŭ Gēng's brother.

Dong's periodization was generally accepted (with some modifications) until 1977, when Li Xueqin 李學勤² first proposed that these inscriptions actually belonged to the earlier period.³ Li Xueqin's paper was soon followed by a number of others which further developed his argument, and this work continues to the present.⁴ Another group of scholars, well-represented by the works of Cao Dingyun 曹定雲, Liu Yiman 劉一曼, and Xiao Nan 蕭楠 (a pseudonym for a group comprising Cao, Liu, and others), continue to support Dong Zuobin's argument.

After Li Xueqin's 1977 paper, one of the first responses came from Xiao Nan, in 1980, which strongly supported the later dating for these inscriptions.⁵ The same issue of *Guwenzi yanjiu* 古文字研究 contained another article, by Zhang Yongshan 張永山 and Luo Kun 羅琨, which was perhaps more measured, but which also supported the later dating.⁶ From this point on, this journal has continued to be one of the main outlets for this debate. The following year saw an important article by Qiu Xigui supporting the earlier dating⁷; and a single 1984 issue contained one article arguing for the earlier side⁸

² See Li Xueqin 1977.

³ Though, as Li Xueqin 2008 and other recent sources point out, the Canadian scholar James Menzies had made a similar argument, largely ignored, as early as 1928. ⁴ See, among others, Qiu Xigui 1981, Li Xueqin 1981, and Lin Yun 1984.

⁵ Xiao Nan 1980. This article was the first in a series of three published over a period of 31 years; Xiao Nan 1980 is titled "A Discussion of Wǔ Yǐ and Wén Dīng Divination Inscriptions" (論武乙、文丁卜辭), Xiao Nan 1984 is "Another Discussion of Wǔ Yǐ and Wén Dīng Divination Inscriptions" (再論武乙、文丁卜辭), and Liu Yiman & Cao Dingyun 2011 is "A Third Discussion of Wǔ Yǐ and Wén Dīng Divination Inscriptions" (三次論武乙、文丁卜辭).

⁶ Zhang Yongshan and Luo Kun 1980.

⁷ Qiu Xigui 1980.

⁸ Lin Yun 1984.

and another supporting the later.⁹ Articles in *Guwenzi yanjiu* have continued to return to the issue, with important articles continuing to appear, notably including articles published in 1986, 2004, and 2012.¹⁰

Palaeographic and Historical Evidence

Taken by itself, the palaeographic evidence clearly supports a Period I/II dating. In fact, the two camps can be divided relatively neatly by their various affiliations. Almost all palaeographers¹¹ and many historians support the earlier dating, while archaeologists associated with the Chinese Academy of Social Sciences overwhelmingly assign these inscriptions to Period IV,¹² as do a number of Taiwanese scholars.¹³ Since these archaeologists generally supervise the publication of newly excavated finds, their works, like the most recently published collection, *Yinxu Xiaotun cun zhong cun nan jiagu*,¹⁴ assign Lì group inscriptions to Period IV.

The palaeographic data clearly places these inscriptions in the earlier period, as the script forms used by the Lì group form a natural transition between the Shī group and the Nameless group. Rituals described in Lì group inscriptions also support the earlier dating; arguing that the group belongs to the later period requires positing that the Shang

⁹ Xiao Nan 1984.

¹⁰ See Lin Xiao'ao 1986, Lin Hongming 2004b, and Qiu Xigui 2012.

¹¹ Lin Yun 林澐, Huang Tianshu 黃天樹, Qiu Xigui 裘錫圭, and Chen Jian 陳劍, to name four prominent examples.

For an archaeological perspective on periodization from three scholars from the Chinese Academy of Social Sciences, see Liu Yiman, Guo Zhenlu, and Wen Mingrong 1986.
 For one example, see Yan Yining 1983.

¹³ For one example, see Yan Yiping 1983.

¹⁴ Henceforth Cunzhongnan or "CZN".

returned to earlier ritual forms during the reigns of kings Wǔ Yǐ and Wén Wǔ Dīng.¹⁵ Many names, such as Fù Hǎo 婦好, an important consort of Wǔ Dīng's, that appear in Lì group inscriptions also appear in other inscriptions that can be dated to Period I. In order to argue for the later dating, it is necessary to argue that these names are generic clan designations in Lì group inscriptions, and do not refer to the same individuals who are mentioned in Period I and II inscriptions.¹⁶ Similarly, the same events sometimes seem to be recorded in both Lì and Period I and II inscriptions, adding support to the earlier identification.¹⁷

Evidence from Interactions with *fāng* Groups

The distribution of the names of fang fang fang groups in Lì group inscriptions also suggests that these inscriptions should be assigned to Periods I and II.¹⁸ The names of 13

or 14 fāng countries appear in Lì group inscriptions: Qiāngfāng 羌方 (twice); Shàofāng

召方 (53 times); Gènfāng 亘方 (once); Jǐngfāng 井方 (once); Tǔfāng 土方 (three times);

¹⁵ See Dong Zuobin 1933.

¹⁶ See below for more on this issue.

¹⁷ For one example, see Lin Hongming 2004a.

¹⁸ For more about the *fāng*, see Chapter 4. The methodology behind this survey of *fāng* names is explained in detail in Chapter 4. Names are only counted if they actually appear combined with the suffix *fāng*, not if they appear alone. This survey is based on a group of over 2,000 inscriptions including the character *fāng* that I was able to collect from the collections *Jiaguwen heji* 甲骨文合集 (henceforth "Heji"), *Jiaguwen heji* bubian 甲骨文合集補編 ("Bubian"), *Yinxu Xiaotun cunzhong cunnan jiagu* 殷墟小屯村 中村南甲骨, *Xiaotun nandi jiagu* 小屯南地甲骨 ("Tunnan"), *Yinxu Huayuanzhuang* dongdi jiagu 殷墟花園莊東地甲骨 ("Huadong"), *Yingguo suocang jiagu ji* 英國所藏甲 骨集 ("Yingcang"), and *Tenri Daigaku fuzoku sankōkan kōkotsu moji* 天理大學附屬參

Rénfāng 人方 (four times); Wēifāng 危方 (seven times); Pángfāng 旁方 (once); Zhǐfāng 汕方 (once); Dàofāng 沿方 (three times); X-fāng 常方 (once); X-fāng 氾方 (once); Xfāng 兯方 (perhaps once); and X-fāng 旜方 (once). Of these, the Zhǐfāng, X-fāng 常方, X-fāng 氾方, X-fāng 兯方, and X-fāng 旜方 only appear in Lì group inscriptions. The Qiāngfāng, Rénfāng, and Dàofāng appear in all periods, and the Wēifāng appear in all periods but Period V.¹⁹ The remaining five groups (Shàofāng, Gènfāng, Jíngfāng, Tǔfāng, and Pángfāng) only appear in Lì group inscriptions and in Period I inscriptions. This alone is certainly not enough to demonstrate that Lì group inscriptions belong to the earlier period, but it does show that they much more strongly correlate with Period I inscriptions than with ones from Periods IV/V.

Names of People and Ancestors

For the most part, the names of people and ancestors mentioned in the inscriptions do not cause significant problems for either interpretation. Most importantly, the designations Father Yǐ (Fù Yǐ 父乙) and Father Dīng (Fù Dīng 父丁) both appear in Lì group inscriptions. If the inscriptions are taken to belong to Period IV, Father Yǐ would refer to Wén Wǔ Dīng's father Wǔ Yǐ (K26), and Father Dīng would refer to Wǔ Yǐ's father Gēng Dīng 庚丁 (K25); if they belong to Period I/II, Father Yǐ would refer to Wǔ Dīng's father Xiǎo Yǐ 小乙 (K20), and Father Dīng would refer to Zǔ Jiǎ and Zǔ Gēng's

¹⁹ Discounting Lì group inscriptions, there are only 2 inscriptions from Period II which mention an X-fang, and there are essentially none that can be dated precisely to Period IV (instead of, e.g., Period III/IV), so "all periods" here denotes Periods I, III/IV, and V; that is, all the periods for which there is sufficient data.

father, Wǔ Dīng (K21). Other names, such as the names of deceased ancestresses like Bǐ Xīn $\Join \doteqdot$, can likewise be expected to appear in both periods.²⁰ Evidence from Cunzhongnan can also be read both ways. The following examples include the relevant names of close family members appearing in the collection's Lì group inscriptions:

CZN202:

(1) 己卯貞:又☑大甲、且(祖)乙、父丁☑。

(2) □□頁: □酊彳□□汎。

(1) On jimăo (day 16), divined: Offer... Dà Jiă, Zǔ Yǐ, Father Dīng...

(2) ..., divined: ... offer the *yŏu* and X sacrifices... the $j\bar{i}$ bloodletting sacrifice.²¹

This inscription mentions both Father Dīng and two earlier ancestors; as such it fits perfectly in either period.

One of Wǔ Dīng's consorts, the famous Fu Hao 婦好, was posthumously known as Bi Xin, or, more immediately, as Mother Xin (Mu Xin 母辛), as was one of Gēng Dīng's consorts. The name Fu Hao also appears in Lì group inscriptions, another piece of evidence in support of a Period I/II date for them, but Liu Yiman and Cao Dingyun argue that "Fu Hao" in these inscriptions does not refer to Wǔ Dīng's consort, but serves as a generic designation for a woman (fu 婦) of the Hao clan (see Xiao Nan 1984, p, 109–10). This is not an unreasonable assertion, though Fu Hao does not seem otherwise to be mentioned except in Period I/II inscriptions.

²¹ The name "Father Dīng" also appears in CZN 12 and CZN 46, and it probably appears in CZN 203 (the name in this inscription is actually written *fu ri* $\Diamond \Box$ 'father day/sun' but this is almost certainly a scribal error for Father Dīng—written \bigcirc instead of \bigcirc ; the phrase "Father Day" appears nowhere else in the oracle-bone corpus.).

CZN427:

(1) ☑朐。

(2) [癸] 丑貞: 즽(疇), 翌日[股(將)] 兄丁。

- (3)□辰貞:又□辛二如,卯三[牢]。
- (1) ... Gòu.

(2) [On guǐ] -chǒu (day 50), divined: Perform the chóu sacrifice; on the next day [present an offering] (to) Brother Dīng.

(3) ... -*chén*, divined: Offer... Xīn two X-victims, splitting three [penned cattle].

The Brother Dīng mentioned in this inscription is not easily identifiable, and the appearance of this name does not directly support either argument. It is notable, though, that the other appearance of "Brother Dīng" in this corpus appears in CZN 400, which is a Shī \doteq group, and thus Period I, inscription.

CZN158:

- (1) 甲午口:品口九十牽。
- (2) 己亥貞: 王日隹丁, 若。22
- (1) On *jiǎwǔ* (day 31)... the sacrificial offering... ninety *qiān* (bound cattle).²³

²² This transcription follows Sun Yabing's emendations—see Sun Yabing 2012c.

²³ On *qian*, see Yu Xingwu 1996, p. 3212 (*Gulin* 3185), Song Zhenhao 1983 and 1986, Shan Yuchen 2009, and Wu Junde 2005, p. 134.

(2) On *jĭhài* (day 36), divined: The king's day will be *dīng*, (which will be) approved.

This inscription is particularly interesting, as it seems to refer to the selection of the name Dīng for the king (presumably either Wǔ Dīng or Gēng Dīng). It can, however, thus be assigned to either era.

Most of the arguments along these lines given by Liu Yiman and Cao Dingyun simply demonstrate that it is possible that Lì group inscriptions belong to the later period (and they do so convincingly, as far as these particular arguments are concerned). They state that one of these points in particular, however, proves that these inscriptions belong to the later period. For that reason, it is worth discussing at length. The phrase $s\bar{a}n z\check{u} \equiv$ $\ddot{\mathbb{H}}$ 'three ancestors' appears in a small number of oracle bone inscriptions.²⁴ They argue that it is one of the most important designations which appear during the Wǔ Yǐ period,²⁵ though it must be noted that, aside from three Lì group inscriptions, it only appears in three other inscriptions, only two of which are very likely to belong to the Wǔ Yǐ era.²⁶

This inscription appears parallel to Heji 34674, which reads, in part: "On *wùzi* (day 25) divined: The sacrificial offering should perhaps be ninety bound cattle" (戊子貞 品其九十牽), and also belongs to the group variously known as Lì-II or Lì (Father Dīng). The phrase appears in six inscriptions included in the *Heji* corpus; no examples appear in Cunzhongnan.

²⁵ Liu Yiman & Cao Dingyun 2011, p.481: "這是武乙卜辭中最爲重要的稱謂".

²⁶ Heji 27179 and 27181 both belong to the Hé group, though Yang Yuyan 2005 places 27179 in Hé I, which would suggest it is slightly earlier than Wǔ Yǐ, though Cao and Liu would perhaps contest this. The hand used in 27179 clearly matches the Hé I style in general, but the form of the graph *suì* $\overrightarrow{\mathbb{R}}$ most closely matches Li Xueqin and Peng Yushang's Hé IIIA group, which should probably be viewed as a subgroup of Huang Tianshu's group Hé II; so it is possible that it could be a Wǔ Yǐ inscription, but it is more likely that it belongs to the earlier Hé I group (for handwriting styles, see Li

Of the three Lì group inscriptions which mention $s\bar{a}n z\check{u}$, Liu and Cao suggest that two of them discuss contemporaneous events and can be combined together:

- (1) 甲辰貞□歲于小乙
- (2) 弜又
- (3) 二牢
- (4) 三牢 二
- (5) 弜至于三且(祖)二
- (6) 弜至三且(祖) 🛛
- (7) 丙子貞父丁彡
- (8) 不冓雨27
- (1) On *jiǎchén* (day 41): divined: ... perform the *suì* sacrifice to Xiǎo Yǐ

(K20).

- (2) Do not offer sacrifice.
- (3) (Sacrifice) two penned cattle.
- (4) (Sacrifice) three penned cattle. #2
- (5) Do not (sacrifice) reaching to the Three Ancestors. #2
- (6) Do not (sacrifice) reaching the Three Ancestors...
- (7) On *bingzi* (day 13), divined: (To) Father Dīng perform the *róng* sacrifice.
- (8) (We) will not encounter rain.

Xueqin and Peng Yushang 1996, pp. 140, 144, and 148 and Huang Tianshu 1991, pp. 218–241). Heji 27182 is a Nameless group inscription, and thus could have been produced under Wǔ Yǐ.

²⁷ Heji 32617+Heji 32690; see Liu Yiman & Cao Dingyun 2011, p. 481–82. Lines 1–5 are Heji 32617; 6–8 are 32690.

If Cao Dingyun and Liu Yiman are correct in placing these inscriptions together and in ordering them in this manner, then, as they point out, the Three Ancestors in question should chronologically come between Xiǎo Yǐ 小乙 (K20) and Father Dīng. Following Chen Mengjia 陳夢家 and others, they propose that these ancestors can be identified as Zǔ Jiǎ (K23), Zǔ Gēng (K22), and Zǔ Jǐ, who does not appear to have ever taken the throne, but who was of the same generation as Zǔ Jiǎ and Zǔ Gēng.²⁸ If this were the case, the question would, as they suggest, be settled—the inscription could only have been written during the reign of the Period IV king Wǔ Yǐ. This, however, is not the only possible interpretation of the Three Ancestors in question. And it is not obvious that these inscriptions belong together at all, or if they are in fact properly sequenced.

The other three *Heji* inscriptions which contain the phrase $s\bar{a}n z\check{u}$ do not provide clear evidence for the above interpretation.

Heji 27179:

庚子卜其又歲于三且(祖)□茲用歲

Crack-making on *gēngzi* (day 37): (We) should perhaps offer the *sui* sacrifice to the Three Ancestors... This (should be) used; perform the *sui* sacrifice.

²⁸ See Liu Yiman & Cao Dingyun 2011, p. 482; cf. Chen Mengjia 1956, p. 494 and Keightley 1978, p. 208, note ad. Note that the scholars who identified the $s\bar{a}n z\check{u}$ as these three ancestors support the dating of this group of inscriptions to the later period.

This inscription should probably be assigned to the reign of either king Lǐn Xīn \mathbb{R} \hat{P} (K24) or Gēng Dīng (K25).²⁹ If that identification is correct, "Three Ancestors" here could not refer to Zǔ Jiǎ, Zǔ Gēng, and Zǔ Jǐ, as they would belong to the paternal generation, and should be identified as "Fathers", not "Ancestors". It is conceivable that the inscription was produced slightly later, during the reign of Wǔ Yǐ (K26), in which case it would be possible that the term refers to Cao and Liu's suggested ancestors. The missing character after $z\check{u}$, however, also works against this, when taken together with both other examples found in *Heji* of the term "Three Ancestors".

Heji 27181:

丙午卜口貞三且(祖)丁眾祖丁酌王受又又

Crack-making on *bǐngwǔ* (day 43), ... divined: (To) the Three Ancestors Dīng together with Ancestor Dīng (Zǔ Dīng) perform the *yǒu* sacrifice. The king will receive abundant blessings.

Heji 27182:

(1) 弜又

(2) □ 己又三且(祖)[丁]

- (1) Do not offer sacrifice.
- (2) ... -*ji* day, offer sacrifice (to) the Three Ancestors [Dīng].

²⁹ See footnote 26, above.

Both of these inscriptions could have been produced during either Period III or Period IV, so it is entirely possible that they could have been produced during the reign of Wǔ Yǐ. However, the fact that both describe sacrifices made not simply to the "Three Ancestors", but instead to the "Three Ancestors Dīng", combined with the fact that a graph is missing after "Three Ancestors" in the roughly contemporaneous Heji 27179, suggesting that that inscription may also refer to the "Three Ancestors Dīng" suggests that the ancestors in question could not have been Zǔ Jiǎ, Zǔ Gēng, and Zǔ Jǐ. I would suggest that a more likely identification of these ancestors would be the three deceased royal ancestors named Dīng, that is, Zhōng Dīng 中丁 (K9), Zu Dīng 祖丁 (K15), and Wǔ Dīng (K21).³⁰ If this interpretation is correct, then the "Three Ancestors Dīng" of the Period III/IV Hé group and Nameless (*wúmíng* 無名) group inscriptions would be a different group than the "Three Ancestors" named in the contested Lì group inscriptions—and even if it is not correct, there is still no reason to think that these two groups of Three Ancestors were composed of the same three figures.

Additionally, aside from the Lì group examples discussed by Cao and Liu in Heji 32617 and 32690, there is one additional instance from the Lì group:

Heji 32658:

(1) 辛亥卜其又歲于三且(祖)辛

(2)[弜又]

³⁰ The king Gēng Dīng (K25) may or may not have been deceased during the time these inscriptions were made (it is also possible that they come from his reign or before), but, even if they were made during the reign of Wǔ Yǐ (K26), Gēng Dīng could not have been referred to as Ancestor, as he was Wǔ Yǐ's father.

Crack-making on *xīnhài* (day 48): (We) should perhaps offer the *suì* sacrifice to the Three Ancestors Xīn.

(2) [Do not offer sacrifice].

This instance does not appear to refer to Zǔ Jiǎ, Zǔ Gēng, and Zǔ Jǐ either. It is also relevant that there is a missing graph following zu 'ancestor' in the aforementioned Heji 32690—this means that there is only one clear example of a bare "Three Ancestors" in the entire corpus.

This evidence alone does not prove that these Lì group inscriptions belong to the earlier period. However, I think it does establish that the use of the term "Three Ancestors" cannot be said to form incontrovertible evidence that Lì group inscriptions belong to Period IV, and it also suggests that the evidence produced in favor of the later identification seems to have been somewhat selectively chosen.

Archaeological Evidence

Liu Yiman and Cao Dingyun consider another of their arguments to be the single most important evidence for a Period IV dating for these inscriptions,³¹ and it is to my mind the other major piece of their argument that has yet to be satisfactorily refuted. Stated simply, archaeologically excavated Lì group inscriptions have only been found in contexts belonging to later periods, never to Period I.

³¹ See Liu Yiman & Cao Dingyun 2011, p. 475 ff. for the best formulation of this argument; cf. Cunzhongnan, p. 50.

In the Cunzhongnan corpus, inscriptions from the Period I groups Wǔ \oplus and Shī, together with the ungrouped inscriptions which can be assigned to that period, have been found in strata dating to Periods I, II, III, and IV, but Huáng \oplus inscriptions (belonging to Period IV and V) are only found in Period IV strata, Nameless group inscriptions (dating to Periods III and IV) are only found in Period IV ash pits, and Lì group inscriptions are only found in strata assigned to Periods III and IV.³² Less comprehensive information is available about earlier excavations, but Liu and Cao state that no Lì group inscriptions were found in contexts dating earlier than Period III in the excavations from 1928–1937, and that Li inscriptions were only found during "middle" and "late" period contexts in the 1973 excavations.³³ This is the foundation for their key argument in favor of a later date.

It is true that Lì group inscriptions are not found in Period I or II contexts, but it is also true that the distribution of all early oracle-bone group inscriptions in the corpus is quite haphazard, with many early inscribed pieces found in later strata and in later pits. The irregular arrangement of some of the strata can easily been seen from plans of the excavation³⁴:

³² Cunzhongnan archaeological data are taken from the introduction to the book; the " $c\bar{u}n \ zh\bar{o}ng$ " (central) section is pp. 1–14, and " $c\bar{u}n \ n\acute{a}n$ " (southern) is pp. 14–50.

³³ Liu Yiman & Cao Dingyun 2011, p. 475.

³⁴ Cunzhongnan, p. 3, 8, and 10, respectively.

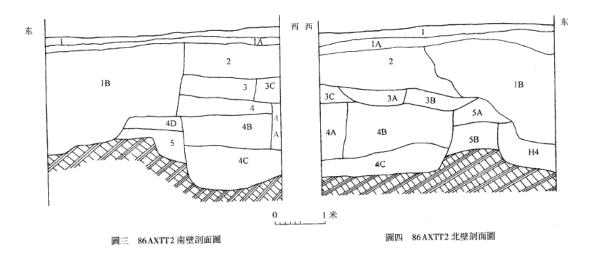


Illustration 1. Plans of pit 86AXTT2

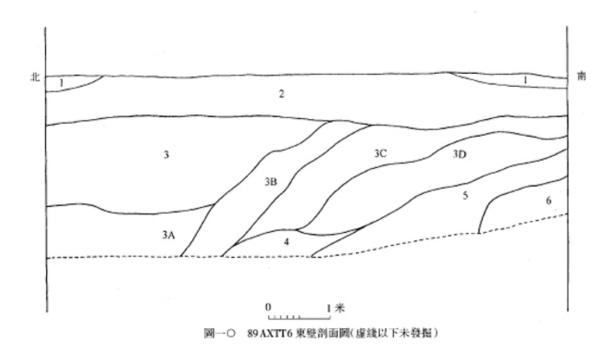


Illustration 2. Plan of pit 89AXTT6

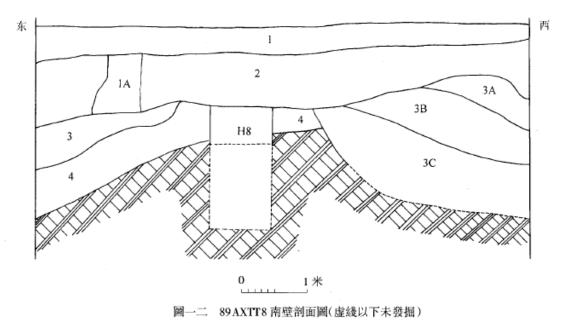


Illustration 3. Plan of pit 89ZXTT8

						25
The editors of	Cumphananan	marrida	harta in	anna art a	fthalata	r doting ³³
The equois of a	Unzhonghan	DIOVICE CI	naris in	SUDDOLLO	т пе тате	
	e anzhonghan	provide el		support of	I the late	1 aaung .

遺迹單位	殷墟文化分期	甲骨卜辭的組别
89T4(4)	三期	無名組
89T6(3B)	四期早段	歷組
89T6(3C)	四期早段	歷組
89T6(3D)	四期早段	無名組、歷組
89H7	四期早段	無名組、歷組
89T7(3A)	四期早段	無名組
89T8(3)	三期(或三期晚段)	無名組、歷組
89T8(3A)	三期(或三期晚段)	無名組、歷組、自組

Illustration 4. Chart from CZN p. 14

35

Cunzhongnan, p. 14 and 50, respectively.

遺迹單位	殷墟文化分期	甲骨卜辭的組别或期别
02H4	一期	午組、自組和一期卜辭
02日6下	二期早段	自組和一期ト辭
02H57	三	午組、賓組、一期、歷組
02H6上	三晚	午組、自組、一期、歷組
02 F 1	三晚	歷組
02H9	四	午組、自組、一期、歷組
02H55	Щ	午組、無名組、歷組、黄組
02G1	Щ	歷組
02H24	四	無名組
02H47	Щ	一期、無名組、歷組
02H54	рц	午組
02H23	рц	午組、無名組
02T4A (3)	рц	午組、無名組、歷組
04T5(10)	四	無名組

Illustration 5. Chart from CZN p. 50

Each inscription in the Cunzhongnan collection is categorized according to pit and to oracle-bone group, if possible. This information is all included in the designations given in the leftmost column in the chart above. That is, "02H4" refers to the excavations carried out in pit H4 during 2002; "89T6(3B)" refers to layer 3B of pit T6 as excavated in 1989; and "02H6 $\overline{+}$ " refers to the lower (*xià* $\overline{+}$) level of pit H6 as excavated in 2002. Working from the second chart above, I was able to determine the underlying numbers represented by the chart's simple categorization. Each group represented in these 14 pits located in the south of Xiǎotún is presented here, followed by the percentage of inscribed pieces of that group excavated from strata belonging to each time period.

Inscribed pieces from Cūnnán, percentage found in each strata (using data provided in *Cūnzhōngnán*)

Ungrouped P I: 21%		vant inscriptions) Late III: 14%	IV: 36%		
• •	eriod I) (24 rele Late II: 25%	evant) Late III: 29%	IV: 25%		
Wǔ Group (Period I) (49 relevant) I: 10% III: 43% Late III: 16% IV: 31%					
Wúmíng Group (Period III/IV) (17 relevant) IV: 100%					
Lì Group (37 III: 22%	relevant) Late III: 16%	IV: 62%			

Table 2. Percentages per strata of pieces from CZN

Note that, if the editors' classifications are correct, the bulk of these Li group inscriptions, if they are assigned to the earlier period, would have been inscribed in Period II, not I.³⁶ Only six Shī group inscriptions were found in Period II strata; all others were found in strata assigned to Period I or Period III or higher. Additionally, the editors argue that the Nameless group should be assigned to an earlier period than the Lì group, which seems unlikely, if you, as they do, take the distribution here to be strong evidence. None of the Nameless group inscriptions are from Period III strata, despite the fact that some presumably date to that period; on the other hand, 22% of the Lì group inscriptions

³⁶ Most can be assigned to what the editors call the "Father Dīng" category, meaning that, if they are assigned to the earlier time period, they were produced under Zǔ Gēng.

were found in Period III strata, even though the editors assign this group to Period IV. If, instead of using the numbers from the Cunzhongnan chart, I instead select some of the largest pits which contain a variety of inscriptions from relevant diviner groups, and look at each pit individually, the results are much more randomly distributed. It is important to note that here, the higher the layer number, the further back in time we go within the same pit.

89T6 (Cūnzhōng)

Layer 2 (7 total) Nameless (III/IV): 29% Lì: 71%

Layer 3 (31 total) Nameless (III/IV): 58% Lì: 42% Layer 2 (109 total) Nameless (III/IV): 52% Lì: 47%

89T8 (Cūnzhōng)

Layer 3 (81 total) Shī (I): 1% Nameless (III/IV): 41% Lì: 58%

Table 3. Oracle-bone groups by layer for pits 89T6 and 89T8

02H9 (Cūnnán) Layer 1, 2 (1 total) 02H57 (Cūnnán) Wŭ (I): 100% Layer 1 (1 total) Layer 3 (3 total) Wǔ (I): 100% Ungrouped Period I: 33% Shī (I): 33% Layer II (5 total) Lì: 33% Ungrouped Period I: 20% Wŭ (I): 20% Layer 4 (10 total) Bīn (I/II): 40% Wŭ (I): 50% Lì: 20% Lì: 50% Layer III (25 total) Layer 5 (9 total) Ungrouped Period I: 12% Ungrouped Period I: 11% Wŭ (I): 60% Wŭ (I): 11% Lì: 28% Lì: 78% Layer 6 (2 total) Shī (I): 50%

Table 4. Oracle-bone groups by layer for pits 02H57 and 02H9

Wŭ (I): 50%

It is still the case that Lì group inscriptions never appear in the earliest strata, but the entire arrangement is too random to draw any significant conclusions from it, most especially from the pieces recovered from ash pits. It is also clear that in some pits, including 02H57 and 02H9, Lì group inscriptions appear in significant numbers in relatively early strata. Discounting Lì group inscriptions, these two pits in particular only contain pieces dating to Period I and Period II.

As with my response to the "Three Ancestors" argument, the data I have presented about pit stratigraphy do not directly provide evidence for assigning these inscriptions to the earlier period. What they do establish, however, is that pit stratigraphy also does not provide strong evidence for a later assignment. No scholars have presented clear evidence that Lì group inscriptions should belong to the reigns of kings Wǔ Yǐ and Wén Wǔ Dīng.

The rest of the evidence, whether palaeographic, historical, or ritual, strongly points to an earlier date for Lì group inscriptions. Moreover, these two points, while they do not directly provide support for the earlier date, do not provide the conclusive evidence that their proponents suggest they do. Throughout this dissertation, then, Lì group inscriptions will all be assigned to either Period I or Period II, that is, to the reigns of Wǔ Dīng and Zǔ Gēng. I will not explicitly return to this topic, but the story told in the following chapters will continue to reinforce this conclusion.

Chapter 3. Orthographic change over the Anyang period

Many aspects of Shang writing, both graphological and linguistic, steadily become more regularized over the course of the dynasty. A significant body of work has been dedicated to analyzing differences between the different oracle-bone groups and periods of Shang oracle-bone inscriptions, but this has mostly been done for the purposes of periodization, that is for the purpose of assigning an accurate relative dating to each piece to the extent that this is possible.¹

Nonstandard orthography in Yinxu cunzhong cunnan jiagu

From the *Yinxu cunzhong cunnan jiagu* corpus, I have compiled a list of all the instances I could find of what could be considered nonstandard orthography. These include unusual alternate forms,² irregular *héwén* 合文 ("ligatures" or combined graphs),³ passages written with atypical or nonstandard text direction,⁴ cases of characters written

¹ See chapters one and two of this dissertation for a discussion of this work.

Many Shang words can be written with more than one graph, and many Shang graphs can be written with differing forms (known as yitizi 異體字). For the purposes of this study, I compiled only very unusual or unique forms, not forms that may have been preferred in general during a particular period of by a particular group of scribes, or forms that could be seen as competing with a more commonly-used form (not to mention those in which a variety of forms seem to have been used with equal frequency).

³ To oversimplify, I excluded the most standardized kinds of *héwén* forms, especially those which combine the graphs of multisyllabic proper names or which combine numbers with the noun they modify. For a more detailed explanation of what can be considered a "nonstandard" *héwén* graph, see later in this chapter.

⁴ For a discussion of the emergence of more standardized text direction, see Smith 2008, pp. 83–85.

in reversed order,⁵ characters written upside down,⁶ and miswritten characters.⁷ Some examples may be practice inscriptions,⁸ which I did not attempt to segregate, as in many (though certainly not all) cases this classification is subjective. I identified 80 examples of these kinds of variant orthography. Of these, 29 could be assigned to Period I,⁹ 22 could be assigned to either Period I or Period II,¹⁰ 9 could be assigned to Period III/IV,¹¹ and 20 could not be assigned to a particular period. That is, 63.75% date to either Period I or II, 25% could not be assigned, and only 11.25% date to Period III or IV.¹² This skews substantially lower than the corpus as a whole, which includes 48.68% Period I/II inscriptions, 24.15% inscriptions that could not be assigned, and 26.6% inscriptions from

⁵ One example is CZN 355 (Wǔ group), in which the name of the ancestor Dà Jiǎ 大甲 is written Jiǎ Dà 甲大; CZN 481 (Wǔ group), which reads in part "Bù lái Dà" 不來 大 instead of the expected "Dà bù lái" 大不來 'Dà will not come'; and CZN 128 (Nameless group), which has "yōu wáng" 卧亡 instead of "wáng yōu" 亡臣 'there will be no disaster'. These are most likely simple mistakes, though other explanations are possible.

⁶ These cases, known as $daosh\bar{u}$ 倒書, include examples of a single character or phrase written upside down compared to the text surrounding it, as well as cases in which all text on one side of a plastron or carapace is written from the direction of the xiphiplastron towards the entoplastron, or from the direction of the glenoid cavity towards the cranial angle and caudal angle, rather than the other way around, as would normally be expected. For a fuller discussion of this phenomenon, see later in this chapter.

An example can be found in CZN 203 (Lì II group), in which the name Fù Dīng $\Diamond T$ is miswritten $\Diamond \Box$, with the character $ri \Box$ 'day' (Shang Θ) replacing the heavenly stem $d\bar{l}ng \top$ (Shang \bigcirc).

⁸ On *xikè* 習刻 or practice inscriptions, see Smith 2008, p. 311 ff.

⁹ These include 17 Wǔ group inscriptions, 7 Shī group inscriptions, and 5 which could not be grouped more specifically than "Period I".

¹⁰ These include 7 Lì I inscriptions, 13 Lì II inscriptions, and 2 which could not be grouped more specifically than "Lì group".

¹¹ These are all Nameless group inscriptions.

¹² None date to Period V, which is unsurprising as only 3 inscriptions in the corpus are so dated.

Period III/IV.¹³ The earliest inscriptions, those from Period I, make up 17.92% of all inscriptions but account for 36.25% of instances of nonstandard orthography, and the latest significant group of inscriptions, those from Period III/IV, make up 27.17% of inscriptions but 11.25% of instances of nonstandard orthography.

These numbers suggest a trend towards a more regular orthography, but, without more details, they do not comprise a strong argument in and of themselves. The next step of this study is to look at several particular kinds of early Chinese orthographic variance in more detail.

Héwén ("ligatures"/combined graphs)

Multiple characters written together as a single character are known as $h\acute{e}w\acute{e}n$ \triangle $\dot{\chi}$ ("ligatures", or combined graphs). ¹⁴ Most examples of $h\acute{e}w\acute{e}n$ in Shang inscriptions are numbers written with what they modify, proper names written together as a single graph, and other similar instances of tightly bound syllables being written together as a single graph made of the two (or more) parts combined. Sometimes, however, characters which write syllables which are not so closely connected can also be written together as a single graph. The motivations for this are not clear, but it seems to be simply graphical, a different writing convention, with no linguistic motivation. These forms are used much more freely in the earlier part of the dynasty, with semantically unconnected words

¹³ An additional 0.57% date to Period V. This breaks down to 95 Period I inscriptions, 163 Period I/II inscriptions, 141 Period III/IV inscriptions, 3 Period V inscriptions, and 128 undated inscriptions.

Qiu Xigui 1980 contains an excellent overview of *héwén* inscriptions.

written together seemingly at random, while later examples of *héwén* are, from what I have found, more likely to be tightly bound semantically, e.g., the graph for a modifier combined with the one for the word it modifies. This kind of *héwén* naturally occurs in the early part of the period as well, but not so overwhelmingly as it does towards the period's end. Another kind of combined character, known as *chóngwén* $\pm \chi$, also exists. It appears later in the Anyang period and becomes much more common during the Zhou. A sign that looks something like =, which is likely derived from the numeral two (\Box) is appended to a graph, which alerts the reader that it should be read twice.

Several different kinds of *héwén* can be identified in Shang inscriptions. Some of the most common types include presumably polysyllabic numbers written with single graphs, numbers combined with the objects they modify (most typically sacrificial victims or groups of ancestors), the proper names of people, both living and dead, and place names. As these forms are common throughout the entire Anyang period, I will more or less ignore these combined graphs for the purposes of this study. Certain other, less ubiquitous, kinds of combined graphs can also be found in oracle-bone inscriptions. Some of these are set phrases, and others could even be interpreted as polysyllabic words; others are not set phrases at all, but two words, which may or may not be common in that sequence, written together. The following examples will show some of the kinds of *héwén* in use during different periods:

Example 1:





Illustration 6.

Heji 32841 (Period I—Lì I group)

wáng yōu $\dot{\square}$ $\dot{\square}$ 'there will be no disaster'

□□ 卜☑雀。亡压。 Crack-making on ... Què. There will be no disaster.

The two graphs \succeq and \bowtie are written beneath the graph $\stackrel{}{\cong}$, each taking up half the space of the graph above them. Because of this context, I classify it, like the following two examples, as a *héwén* graph, as the two combined graphs are not physically connected to each other, making their connection not otherwise evident.¹⁵

¹⁵ It would be reasonable to consider examples of this kind, where the graphs do not touch or blend with each other, to be a different phenomenon that *héwén* in its narrowest sense (though examples like this are generally classified as *héwén* in standard collections of character forms); this distinction could be important in discussions of how *héwén* came to exist at all, but, as these combinations of graphs would still be irregular, whether classified as *héwén* or not, the specific classification does not affect the discussion in this dissertation.

Example 2:





Illustration 7.

Heji 33180 (Period I—Shī–Lì A group)

wáng yōu \succeq \sqsubseteq 'there will be no disaster'

癸酉卜, 貞: 旬亡下。又甲大。

Crack-making on *guǐyǒu* (10), divined: In the (coming) ten-day week there will be no disaster. Make an offering to Jiǎ Dà (=Dà Jiǎ?).

Example 3:





Illustration 8.

Heji 33148 (Period I/II—Lì II group) yǒu tā 又巷 'there will be affliction' 又(有) 告。 There will be affliction.

The use of this set of very common set phrases (there will or will not be some kind of disaster) remains quite consistent throughout the Anyang period. As with number phrases and common names, these particular *héwén* reveal little about the development of the writing system. The above selections are clearly phrases, not words; other examples exist that are much more tightly bound semantically, and should probably be treated a polysyllabic words. Wang Tao, discussing color terms used in Shang writing, goes further, to suggest that some graphs, like the one typically transcribed *wù* 物 'multicolored ox' would have originally been treated as *héwén* and read in two syllables, equivalent to *wù niú* 勿牛 'multicolored ox.'¹⁶ This is certainly possible, as, as Wang

¹⁶ Wang Tao 1996. See, for example, p. 67 and p. 83. Wang is elaborating on an argument originally made by Jin Xiangheng 金祥恆.

points out, the elements 勿 and 牛 are sometimes written separately in Shang inscriptions. More commonly, though, they seem to be written together, which is not the case for most *héwén* graphs. Accordingly, I take the evidence to be inconclusive. For the purposes of this dissertation, I do not include graphs like 物, but that does not imply that I reject Wang's position, just that I do not feel that it has been shown beyond doubt.

Example 4:

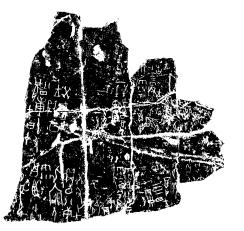




Illustration 9.

Heji 20966 (Period I—Shī II group)

xiǎocǎi 小采 'dusk'

癸巳卜, 王旬四日丙申昃雨自東, 小采既。丁酉少, 至東雨, 允。二月。 Crack-making on *guisi* (day 30), the king (divined): In the (coming) ten-day week, on the fourth day, *bingshēn* (day 33) in the afternoon, it will rain from the east and will finish at *xiǎocǎi* (dusk). On *dīngyǒu* (day 34) it lessened (?) and arriving in the east was rain indeed (?). Second month.

The term *xiǎocǎi* 小采 'dusk' is probably best treated as a single two-syllable word.

Other examples could be treated either as individual words or as tightly connect

phrases.

Example 5:

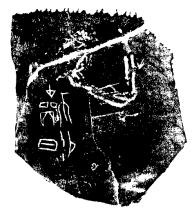




Illustration 10.

Heji 21944 (Period I—non-royal)

yì rì 易日 'change the date'

才(在) 器,不易日。 At Bǐng. Do not change the date (for a planned event) (?).

I interpret the term *yi ri* in this inscription as 'change the date' but it could just as easily be interpreted as 'change the weather,' or, in this case, 'the weather will not change' – not enough context exists to disambiguate it, and both senses are attested. This example is particularly illustrative regarding the trickiness of determining whether a particular example is a combined graph, as it does not at first glance appear to be a *héwén*, but rather two separate graphs.

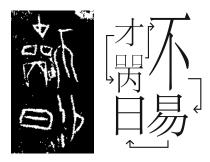


Illustration 11. Necessary text direction if read as individual graphs

It must be the case that it is a combined graph, however. The phrase *ri bi yi 日不易 is unknown in Shang inscriptions, while the phrase bi yi ri 不易日 'do not change the date/the weather will not change' is quite idiomatic.¹⁷ If yi ri were not a héwén graph, this inscription would need to be read in the convoluted manner depicted in the diagram above in order to be parsable; it is much more likely that yi ri here was intended to be read as a héwén. Despite the fact that the reading direction of this inscription is clear, it's relatively chaotic arrangement is much more characteristic of Period I inscriptions, and of early non-royal inscriptions in particular, than of those of later periods.

¹⁷ It is easy to find over 100 instances of $b\dot{u} y\dot{i} r\dot{i}$ in Heji alone.

Example 6:





Illustration 12.

Heji 29800 (Period III/IV—Nameless group)

jí yòng 吉用 'auspicious, use (this)

□〔至〕 臺 沓(啟)。 吉用
 … when it comes to late afternoon¹⁸ it will open (the clouds will break).
 Auspicious, use (this).

Note that, again, text direction is one of the main indications that this is a *héwén* graph. *Jí yòng* 'auspicious, use (this)' is clearly two separate words, but two separate words that very commonly appear together in response to the results of a divination.

¹⁸ I read $gu\bar{o}$ 亭 here as an abbreviation for $gu\bar{o}x\bar{i}$ 亭兮 'late afternoon.'

Example 7:





Illustration 13.

Heji 33916 (Period I—Lì I group)

shēngyuè 生月 'growing month (next month)'

生月雨。 In the growing month (next month), it will rain.

Shēngyuè is not as clearly a single word as the similar time phrases $j\bar{i}nri$ \Rightarrow \Box 'today' and

xiǎocǎi 小采 'dusk,' but it would be reasonable to treat it as such.

Example 8:

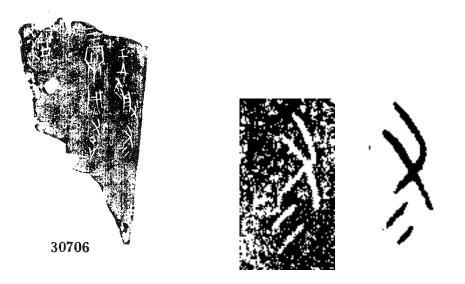


Illustration 14.

Heji 30706 (Period III/IV—Nameless group) yòu yòu 又又 'abundant blessings'¹⁹

□三牢用,又正,王受又=(又又=又祐))。吉

... three penned bovines to be used. The sacrifice will be correct. The king will receive abundant blessings. Auspicious.

Note that the repeating symbol (the parallel lines, perhaps writing the numeral $\dot{e}r \equiv$ 'two', underneath the *yòu* element) is the same mark used through at least the Warring States period.²⁰ I am only aware of this method being used for this particular formulation (*yòu yòu*) in Shang inscriptions, but it certainly became the standard during the Western Zhou.

¹⁹ The second close-up image is taken from the hand copy in *Jiaguwen bian* (1965 edition), as the parallel lines are not especially evident in the rubbing.

²⁰ In a discussion of Tang-era ligature and duplication marks, but speaking of Western Zhou through Warring States *héwén*, Imre Galambos writes, "*Hewen* was relatively common in pre-Qin times but almost completely disappeared in later periods" (Galambos 2010, p. 5).

Example 9:





Illustration 15.

Heji 36123 (Period V—Huáng group) yòu yòu 又又 'abundant blessings'

癸酉卜, 貞: 翌日乙亥王其又升于武心(祕)。正, 王受又=(又又)。 Cracking-making on *guǐyǒu* (day 10), divined: The next day (here, = the day after tomorrow), *yǐhài* (day 12) the king may perform the *shēng* ceremony to the spirit of Wǔ Yǐ. It will be correct, and the king will receive abundant blessings.²¹

²¹ I follow (a modified version of) Takashima's interpretations of *mì* 必(祕) and *shēng* 升 here; see Itō & Takashima 1996, vol. 2, p. 66; on the graph I have transcribed *mì*, see also Yu Xingwu 1979, p. 38-40.)

Example 10:



20772





Illustration 16.

Heji 20772 (Period I—Shī II group)

yǔn bù 允不 'indeed not'22

guǐrì 鬼日 'ghost day (unpropitious day)' wǎng tù 網兔 'net rabbits'

丁丑卜,今日令ぼ(?)冤。不条(遭?) 胞,允不。兔十四。一二三 Crack-making on *dīngchǒu* (day 14): Today, order X to net rabbits. (We) will not encounter a ghost day (an unpropitious day). Indeed, (we) did not. Fourteen rabbits (were caught).

This inscription features up to three héwén graphs - yǔn bù 允不 'indeed not,' guǐrì 鬼日

'ghost day (unpropitious day),' and, most likely, 冤, which is best read as wǎng 網 'catch

in a net' combined with tù 兔 'rabbit.'²³ The two elements yǔn bù are not tightly

connected semantically, but they do often appear together; guiri can reasonably be treated

²² The second close-up image is taken from the hand copy in *Jiaguwen bian* (1965 edition), as its structure is not especially evident in the rubbing.

²³ See Yu Xingwu 1996, vol. 4, p. 2834.

as a word, or at least as a common set phrase; and *wǎng tù* is likely a phrase. It is possible, though, that the graph I read as *wǎng tù* is actually a single monosyllabic word; perhaps just a graphically elaborated version of the word *wǎng* 'to catch with a net.'

Example 11:



21052



Illustration 17.

Heji 21052 (Period I—Shī II group)

yǔn bù 允不 'indeed not'

自今至丁丑不其雨。允不。 一二 From now until *dīngchǒu* (day 14), it may not rain. Indeed it did not. Example 12:







Illustration 18.

Heji 12909a (Pd I—Shī/Bīn A) bù yù 不雨 'it did not rain' yǔn yù 允雨 'it indeed rained'

(1)
 乙卯卜,丙辰雨。不雨。
 Crack-making on *yǐmǎo* (day 52): It will rain on *bǐngchén* (53). It did not rain.²⁴

(2) 丁巳雨。允雨。 It will rain on *dīngsì* (day 54). It indeed rained.

(3) 庚申卜,辛酉雨。允雨。 Crack-making on *gēngshēn* (day 57): It will rain on *xīnyǒu* (day 58). It indeed rained.

(4) 壬戌雨,不。二告 On *rénxū* (day 59) it will rain. It did not. Second trial (of this divination charge).

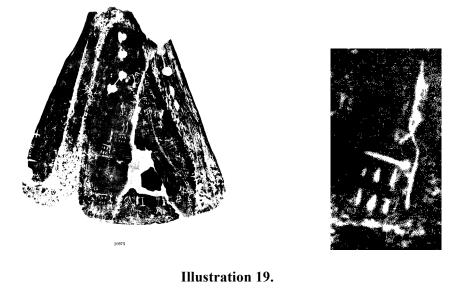
(5)
 癸亥雨。不允雨。
 On guǐhài (day 60), it will rain. It did not indeed rain.²⁵

²⁴ Jiaguwen heji shiwen transcribes line (1) as 乙卯卜,丙辰雨。 允〔雨〕, which I would translate "Crack-making on *yǐmǎo* (day 52): It will rain on *bǐngchén* (53). It indeed [rained]." The original rubbing, however, clearly seems to read as I have transcribed it above (Hu Houxuan 1999a).

(6)
□戌允雨。
On [*rén*-] xū (day 59), it indeed rained.

Note that *yǔn yù* 'it indeed rained' is written as a *héwén* in line (3) but not in the other lines.

Example 13:



Heji 20975 (Period I—Shī I group)

yǔn yù 允雨 'it indeed rained'

²⁵ Takashima reads (5) as 癸亥雨。允雨, 小。 ("On the *guǐhài* day [60], it will rain. Indeed it rained, (but) it was little") (Takashima 2010, vol. 1, p. 49), but the final graph is clearly *bù* 不 'not' not *xiǎo* 小 'small.' *Jiaguwen heji shiwen* punctuates this inscription 癸亥雨不。允雨。 which would call for the translation "On *guǐhài*, will it rain or not? It indeed rained." This would fit somewhat better with this particular inscription (though the "indeed" would be awkward, as it also is in my version), but, if applied consistently throughout this scapula, would require some even more awkward translations. As a result, I translate it as I do above, but this interpretation is by no means definitive.

己丑卜,舞〔羊〕,庚从雨,允雨。 Crack-making on jichou (day 26): Dance to [Yáng]. On gēng day (gēngyín 庚寅, day 27), rain will follow (?). It indeed rained.

Example 14:



33857



Illustration 20.

Heji 33857 (Period I/II—Lì II group) yǐ yù 乙雨 'it will rain on an yi day'

乙雨。 On *yĭ* day it will rain.

This Period II inscription combines two elements, $y \not i \ Z$ 'a date' and $y \dot{u} \ \overline{m}$ 'to rain,' that are only loosely connected semantically, though they do very often appear together in this phrase.

Example 15:





Illustration 21.

Heji 28146 (Period III/IV—He II group) bǐ X 比 义 'ally with X'

甲子〔卜〕, □貞: 叀☑比 ឪ, 亡災。 Crack-making on *jiǎzǐ* (day 1), ... divined: It should be that ... allies with X (a spirit). There will be no disaster.²⁶

The two elements of this héwén are as loosely connected as the last, but it dates to a later

period; judging from the pieces selected for this study, this seems an uncommon

occurrence this late into the Shang period.

²⁶ On X k here, I follow Yu Xingwu 1996, vol. 1, p. 363.

Example 16:





Illustration 22.

Heji 18912 (Period I—Bīn I group)

xīnhài zhēn 辛亥貞 'divined on xīnhài'

(1)
辛亥貞: 亡玉。
On *xīnhài* (day 48), divined: There will be no disaster.
(2)
大戊于。
Dà Wù to (?).

This example is especially interesting. As noted in the *Jiaguwen heji shiwen*, it is clearly a practice inscription. Line (2) does not feature any graphic innovation, but it is syntactically nonsensical; the scribe must either have been intending to write $y\dot{u}$ Dà Wù 于大戊 'to Dà Wù (the seventh Shang king)' a common phrase in inscriptions detailing sacrifices to ancestors, or perhaps have copied from two different sections of a different inscription. Line (1) features a trisyllabic *héwén* unlike any other I have found in Heji, with the word or phrase $x\bar{n}h\dot{a}i$ 辛亥, a date, combined with the following word $zh\bar{e}n$ 填 'to divine'. While these three characters often appear together in sequence, there is no particular motivation for all three of them to be combined into one. Not only is this an inscription from early in the Anyang period, but it was written by someone not yet fully capable.

The content of Period I inscriptions is clearly, generally speaking, less formulaic than the content of later inscriptions, and the writing style appears to be so as well, with a much more seemingly random usage of *héwén* graphs. With this in mind, it is interesting to compare the complete array of Period I inscriptions used in this study, selected from the earliest extant Shang inscriptions, with some of the earliest Zhou inscriptions. These inscriptions were written at roughly the same time as the Shang Period V inscriptions, but they are among the earliest writing produced by that community.

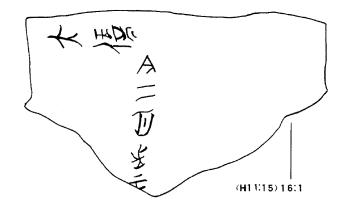


Illustration 23. Zhōuyuán (H11:15) 16:1²⁷

²⁷ This hand copy and the other copies of Zhou oracle bones which follow are reproduced from ZJY (Chu Ki-cheung 1997); they originally appeared in ZYWH (Chen Quanfang's *Zhuoyuan yu Zhou wenhua*). I only provide hand copies and do not transcribe and translate the first two examples as these pieces are only being provided for comparison.

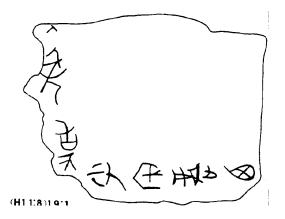


Illustration 24. Zhōuyuán (H:11:8) 19:1

Note that the Zhou oracle bones in illustrations 23 and 24 both display a radical change of writing direction. This kind of right-angle turn is seldom or never seen in Shang royal inscriptions, or in any inscriptions from later in the Anyang period. While not exactly typical in Zhou inscriptions, it appears a not insignificant amount. It seems to provide evidence either of a significantly different style of inscription or of the work of a less well-practiced divination workshop.

Example 17:



Illustration 25.

Zhōuyuán (H31:2) 9:1

wéi Yī 唯衣 'it was when Yī'

(1)

唯衣雞子來降,其執眾氒(厥)吏。

It was when Jī Zǐ (=Jī Zǐ 箕子, the uncle of Zhòu 紂, the last Shang ruler) of Yī (=Yīn 殷) came to Jiang (or came down?) that he was then taken together with his attendants.

(2)

才(在)旃,爾卜曰:南宮辞(治)其乍(胙)。 At Zhān, Ěr divined, saying: Nángōng (or the official of the Southern Palace?) will determine his (Jī Zǐ's) position (=his fate).²⁸

²⁸ I follow a modified version of Chen Quanli et al.'s interpretation of this inscription in my translation (see XZZ (Chen Quanli et al. 2003), pp, 34-36). It is not certain that the inscription actually discusses these events which would have happened roughly at the same time as the fall of the Shang, but the identification of Yī 衣 with Yīn 殷 and Jī Zǐ 雞子 with Jī Zǐ 箕子 is at least phonologically conceivable, if not a perfect match. Yī and Yīn are *?əi and *?ən, respectively, and Jī 雞 and Jī 箕 are *kê and *kə, respectively, in Axel Schuessler's Minimal Old Chinese reconstructions (Schuessler 2009).

The *héwén* that begins this inscription contains the most seemingly randomly selected elements of any encountered in this study. The first word, *wéi* 唯 'it was when' is combined with the modifier preceding Jī Zǐ's 雞子 name, Yī 衣, with the modifier separated from the name that follows it. There is no evident motivation for this combination – no space considerations, no possible semantic or syntactic connection (at least not one stronger than the connection between Yī 衣 and Jī Zǐ 雞子, the graphs which immediately follow it) – other than, perhaps, a graphic connection. As in the case of the (by Shang standards) idiosyncratic text direction in the previous two examples, the orthography in evidence in this inscription is much less regular than Shang orthography.

If early Zhou orthography has room for more variation than Shang orthography, Period IV and V Shang writing are significantly more regularized than the writing of Period I, and the topics discussed in later periods are also less diverse than in earlier periods.

In an attempt to quantify changes in the use of time over the course of the Anyang period, I selected every *héwén* graph I could find that met the criteria discussed above,²⁹ assigned them to either Period I/II or Period III/IV/V. To find examples of *héwén*, I looked at every example given in four standard collections of oracle-bone script forms³⁰ and combined these with all cases that I have found in the course of reading Shang inscriptions. The following chart, which continues onto the next page, will help to

²⁹ That is, not a number combined with the noun it modifies, not the name of an ancestor, etc. I also skipped the limited number of *héwén* graphs which seemed to be repeated scores of times, as that would have been outside the scope of this project. ³⁰ These are *Jiaguwen bian* (Sun Haibo 1934 / Zhongguo Shehui Kexueyuan Kaogu Vanijuguo 1065). *Yu jiaguwen bian* (Lin Xianghang 1003). *Yin jiaguwen bian* (Lin Zhoo

Yanjiusuo 1965), *Xu jiaguwen bian* (Jin Xiangheng 1993), *Xin jiaguwen bian* (Liu Zhao et al. 2009), and *Jiagu wenzi bian* (Li Zongkun 2012).

illustrate the changing variety of *héwén* graphs in use over time, supplementing the above discussion.

Period I/II		occurrences		Period III/IV/V		occurrences
1	不告鼄	26		1	湄日	6
2	不雨	10		2	戠牛	6
3	今夕	7		3	黃牛	5
4	雨疾	6		4	小雨	4
5	之日	6		5	今日	2
6	中子	6		6	小山	2
7	不告	5		7	幽牛	2
8	今日	5		8	小配	1
9	允雨	5		9	十小山	1
10	小王	5		10	小子	1
11	小臧	5		11	比其	1
12	允不	4		12	沈玉	1
13	義京	4		13	父庚庸	1
14	茲用	4		14	生月	1
15	保丘	3		15	至吉	1
16	小采	3		16	黑牛	1
17	生月	3		17	今日	1
18	磬京	3		18	小叀	1
19	小子	2		19	小淮	1
20	小方	2				
21	小示	2				
22	尸方	2				
23	鬼日	2				
24	上下害	2				
25	其雨	2				
26	刀方	2				
27	小工	2				
28	磬京	2				
29	中行	1				
30	之夕	1				
31	多妣	1				
32	多子	1				
33	多母	1				
34	奔馬	1				
35	小亦	1	'/////////////////////////////////////			

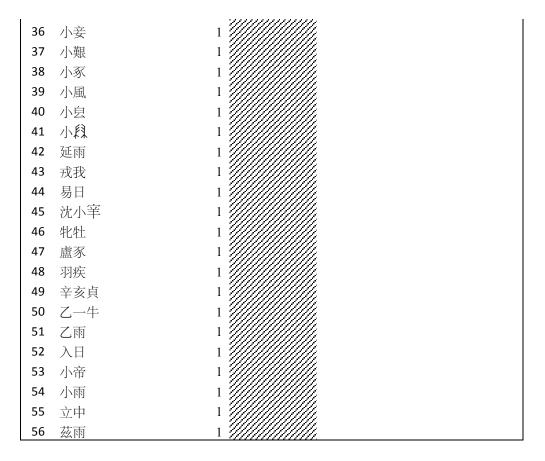


Table 5. Occurrences of héwén by period

As can be seen from this chart, a much wider variety of *héwén* were in use earlier in the Anyang period than later.

Dàoshū (upside-down writing)

I will discuss one final feature of Shang writing in this context. In the Cunzhongnan corpus, this feature, known as daoshu 倒書, or "upside-down writing", is represented in the following forms: examples of a single character or phrase written upside down compared to the text surrounding it, as well as cases in which all text on one side of a plastron or carapace is written from the direction of the xiphiplastron towards

the entoplastron, or from the direction of the glenoid cavity towards the cranial angle and caudal angle, rather than the other way around, as would normally be expected (either of these can be either inscribed or brush-written); characters in which one element of the graph is written upside down from the perspective of the rest of the character and that of the graphs that surround it; and characters in which a single stroke is written upside down.

Nine inscriptions in the corpus include entire characters or phrases written with vertically reversed orientation. A number of these inscriptions are atypical in one way or another, so I will discuss each individually.

CZN 436 戊申卜: ☑。 Crack-making on *wùshēn* (day 45):... (Period I)

This inscription is written in the coracoid process, at the edge of the reverse side of the scapula. Other than that, and the fact that it is written upside down, it appears to be of normal content.

CZN 380 庚戌英乞骨六, 朐。 On *gēngxū* (day 47), (we) processed (?) and received six scapulae, (from) Gòu. (Lì I)

CZN 380, like the following several, deals with processing and receiving scapulae.

CZN 289 (1) 戊午乞骨一。 (2) 囚从東亡戈。 (1) On *wùwǔ* (day 55), received one scapula. (2) ... follow Dōng, there will be no harm. (Lì II)

Only (1) above, the inscription dealing with receiving scapulae, is written upside down

uowii.

CZN 427
(1) 应购。
(2) [癸]丑貞: ঐ(疇),翌日[將]兄丁。
(3) □辰貞: 又☑辛二如, 卯三[牢]。
(1) ... Gòu.
(2) [On guǐ] -chǒu (day 50), divined: Perform the chóu sacrifice; on the next day [perform the *jiàng* sacrifice] (to) Brother Dīng.
(3) ... -chén, divined: Offer... Xīn two X-victims, splitting three [penned cattle]. (Lì I)

Only the graph in line (1) is written upside down—Gòu here is most likely part of a longer inscription detailing scapulae which arrived from Gòu.

CZN 391 辛未乞骨口。 On *xīnwèi* (day 8), (we) received scapulae... (Lì group)

This inscription, like those above, deals with receiving scapulae; in this case, however, only the single graph *wèi* is written upside down. The motivation for this is unclear, but there is likely a connection between this and the previous ones.

CZN 471 忆程序。 ??? (Unassigned)

These graphs are clearly written upside down, and they are brush written, not inscribed; beyond that, they are uninterpretable.

CZN 488 且(祖)辛。 Zǔ Xīn. (Unassigned)

This ancestral title, which is written with a brush using cinnabar ink, is upside down and otherwise alone on this fragment.

CZN 17 癸囗。 On *guǐ*... (Unassigned)

This single graph, otherwise without context, is written upside down on the reverse side of CZN 18.

CZN Appendix 2-2 辛口。 On *xīn*... (Unassigned)

This inscription consists only of a single graph, which is clumsily written.

Of these inscriptions, then, one (dating to Period I) is otherwise normal. Three have some connection to the bringing in and preparation of scapulae; in CZN 380 and 289, only the portion of the text dealing with scapulae is written upside down, and in 391, only one graph of the equivalent portion is. CZN 427 also likely is related to the acquisition of scapulae, and only the potentially relevant word is written with reverse orientation. All four definitely or potentially scapulae-related inscriptions are Li group inscriptions, dating to either Period I or Period II. The remaining four inscriptions are all undateable, and are each odd in one way or another; two are brush written, two (including one of the brush-written characters) consist of only one character each, and one is written pattern—brush written texts and notations about receiving scapulae are most likely, in this sample to appear upside down. And, in one case, only one graph from a scapulae-related notation is reversed.

It is not clear that all inscriptions dealing with receiving scapulae are written upside down. Cunzhongnan includes the following:

370 ☑乞朐骨三。 … received from Gòu (?) three scapulae. (Lì II)

and

499 ②[集]乞骨亖。 … [processed (?)] and received four scapulae. (Lì I) These two inscriptions do not appear to be written upside-down, though they are both fragmentary, making it difficult to tell for certain. They do suggest, however, that it may not have been an absolute rule to write these kinds of notation vertically reversed. It seems likely that these notations, as well as the brush-written graphs, were not written by the regular inscriber (or, at least were not written simultaneously with divination inscriptions—the fact that in one case only one graph is atypically vertically reversed suggests to me that a different scribe was responsible).

Moving beyond the Cunzhongnan corpus, it will be useful to look at a wider selection of vertically reversed graphs. Liu Zhao provides such a list, broken out into several different categories.³¹ Of the 64 examples he supplies of graphs that are completely turned 180° ,³² 61% belong to Period I/II, 34% to Period III/IV, and 5% to Period V. And of the 22 graphs containing a single component that has been reversed,³³ 73% belong to Period I/II and 27% to Period III/IV. The 33 graphs which contain one or more single strokes that have been reversed form a special case.³⁴ It is not always clear from the context, but most of these examples appear actually to be different graphs; that is, there seems to be a semantic motivation for these changes. Compared to the previous examples, this form of *dàoshū* skews later; 52% belong to Period I/II, 42% to Period III/IV, and 6% to Period V. While completely vertically reversed characters and

See Liu Zhao 2011, pp. 9–22. On pp. 9–10, he discusses graphs which are turned 90°; these include 5 instances of the graph $ji \equiv 4$ of which are associated with Period III/IV Hé group inscriptions, and 8 other examples, of which approximately 78% can be assigned to Period I or II. I will not discuss these further, however, as this section focuses on graphs which have been turned a full 180°.

³² Liu Zhao 2011, p. 11 ff. ³³ Liu Zhao 2011, p. 15 ff.

³³ Liu Zhao 2011, p. 15 ff.

³⁴ Liu Zhao 2011, p. 16 ff.

characters which contain vertically reversed components decrease in frequency over time, this form, which perhaps developed as a method of creating new characters, does not show such a trend.

The most common kinds of *héwén* forms, then, appear consistently throughout all periods of Shang writing, but ad hoc forms are much more likely to appear in earlier inscriptions. This also holds true for other forms of what could be called irregular orthography—there is more freedom to experiment, and, at the same time, a lack of strong standards in earlier inscriptions when compared to later ones. Most interestingly, early Zhou inscriptions, some of which are contemporary with late Shang inscriptions and some of which last after the fall of the Shang, show strong similarities to the earliest Shang inscriptions in the freedom of their orthography. That is, early Shang inscriptions share similarities with the inscriptions made by the Zhou shortly after their community was introduced to writing.

Chapter 4. Shang and Zhou-era writing and symbols from beyond Anyang

Early oracle-bone inscriptions from beyond Anyang

Evidence of pyromancy in the area that is now China dates back to the Late Neolithic; fourth millennium BCE examples of sheep or deer scapulae used for divination have been found in China's Northern Zone (in Inner Mongolia and Gansu), as has one late Yangshao-period sheep scapula from the Xiawanggan site in Xichuan, Henan, but pyromancy only seems to become common in the region in the second half of the third millennium.¹ Neolithic oracle bones that have been excavated thus far have scorch marks distributed irregularly across their surfaces²; starting in the early Bronze Age, as seen in examples excavated from Lower Xiajiadian (c. 2000–1500 BCE) sites in Liaoning and Inner Mongolia, there is evidence of pre-treated scapulae, with pre-drilled hollows and other features further organizing and elaborating the divination process.³ Central Plains oracle bones continue to have been used without pretreatment; even as late as the Lower Èrlĭgăng $= \pm \ddot{\mathbf{B}}$ period (c. 1510–1425 BCE), also commonly referred to as Early Shang,⁴ at Èrlĭtóu $= \pm \bar{\mathbf{g}}$, scapulae were used unsystematically and without pretreatment.⁵

¹ See Flad 2008, pp. 407–409 for a discussion of Neolithic pyromancy in China.

² Flad 2008, pp. 408–409.

³ Flad 2008, pp. 409–410.

⁴ Early Shang as opposed to early Anyang period.

⁵ Flad 2008, p. 410.

The slightly later Baijiazhuang culture (c. 1400–1250 BCE) Xiǎoshuāngqiáo⁶ 小 雙橋 site 20 km northwest of Zhengzhou, Henan, continued to use mostly unprepared oracle-bones, though at least one bone from the site seems to have been pretreated, and there was at this point in time significant diversity throughout the region in divination technique and use of prepared/unprepared bones.⁷ Among the discoveries at this site are ceramic sherds which bear symbols very reminiscent of Anyang oracle-bone and bronze script, though they are painted on with cinnabar, not inscribed.⁸ These symbols are often described as the oldest known Shang writing,⁹ but, like the Jiǎhú symbols, they are isolated and without context, and there is no way to associate them with any linguistic content. Accordingly, I do not treat them as writing.

Outside of Anyang, and apart from the Zhou oracle-bones which date to the very end of the Anyang period and to shortly thereafter, true writing, designed for fluent reading, which dates to the time period under discussion here, has only been discovered at two sites— at Zhengzhou, Henan, and at Dàxīnzhuāng 大辛莊 in Jinan, Shandong.¹⁰

Three inscribed bones have been discovered at the Zhengzhou site. These include a cattle rib (Bubian 310) excavated in April 1953, with no archaeological context, the

⁶ Much earlier marks have been found on turtle shells in China, with examples of isolated marks on shell from the Neolithic Jiǎhú 賈湖 site in Wǔyáng 舞陽, Henan, dating to c. 5000 BCE at the latest, but these shells do not seem to have been prepared or used for divination, so they are not "oracle bones" (See Henan Sheng Wenwu Yanjiusuo 1989). While some have argued that these individual symbols, which superficially resemble oracle-bone graphs, constitute writing, without context there is no way to determine whether they may or may not have represented language; I do not treat them as writing for the purpose of this study. Dematté 2010 argues that the symbols may have been inscribed later, not dating to the Neolithic at all (Dematté 2010, p. 214).

⁷ Flad 2008, p. 411.

⁸ See Song Guoding 2004.

⁹ See, for example, Lu and Yan 2005, p. 153.

¹⁰ For a discussion of the implications of this, see Smith 2008, p. 144.

original of which is now lost. It consists of six or 10 graphs,¹¹ and it has been variously dated to the Anyang period¹² and to the earlier Erligang period.¹³ Ken-ichi Takashima convincingly argues that its script forms and lexicon resemble forms used in Anyang periods ranging from I to IV, but that they most closely resemble Period I inscriptions.¹⁴ The other inscriptions include Bubian 311 and 312, which were excavated in 1989 and 1990, and a single graph inscribed on a bovine elbow joint. All generally resemble Period I script forms.¹⁵ Takashima tentatively dates all of the Zhengzhou pieces to the early Anyang period, equivalent to Period I/II.¹⁶ This is conceivable, and is justified based on the palaeography alone, but it is difficult to conclusively date them without more context.

¹¹ Only six graphs are visible in the tracing presented in BB 310, but apparently four others were visible at one point or another, but it is unclear to me if the tracing given in BB 310, with only six graphs, was made before or after the bone was "repaired". See Takashima 2011, p. 145 and Chen Xu & Xu Zhaofeng 2006, pp. 58–59.

¹² By Chen Mengjia, who called described it as a practice inscription and tentatively dated it to "late Yin". (Takashima 2011, p. 144).

¹³ By Pei Mingxiang and Li Xueqin. (Takashima 2011, p. 144).

¹⁴ Takashima 2011, p. 148, 154.

¹⁵ Takashima 2011, pp. 156–158.

¹⁶ Takashima 2011, p. 160.

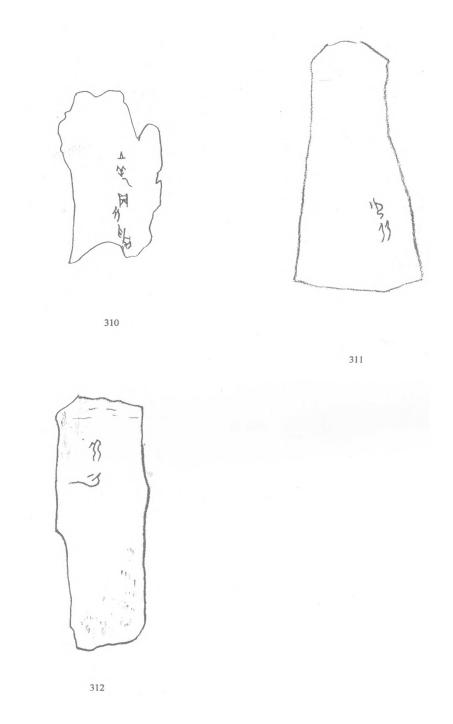


Illustration 26. Zhengzhou oracle-bone inscriptions (from Bubian)

Bubian 310

土羊乙貞从受

Earth Sheep. Divined on yi day. Follow Shou.¹⁷

Bubian 311

Perform an exorcism. Do not (perform one).

Bubian 312

弱印

Do not perform an exorcism.

The script forms used in these inscriptions are clearly legible to anyone who can read Anyang inscriptions, but some of the graph forms are quite unusual. Bubian 311 and 312 as copied in Bubian are very simple and easy to comprehend, but it is not clear whether

¹⁷ This transcription follows the rubbing given in BB 310. Takashima transcribes and translates the ten-character inscription as:

⁽¹⁾ 乙丑貞及孚.七月.

On the *yichou* day, tested [the following proposition to gain sapience from the numen of the bone]: (We will) get captives. Seventh month.

^{(2) □}又土羊.

⁽We should) make an offering of sheep (to) the spirit of the soil ($\pm =$ 社). (Takashima 2011, p. 146)

This transcription and translation is very different that the one that I present, but the differences between it and my transcription can only be seen clearly in Takashima's reconstruction based on the combination of an unclear rubbing and an unclear photograph, so I chosen to transcribe it more minimally, following the contemporary tracing reproduced in Bubian.

they are in fact inscribed at all, but instead accidental scratches; 310, which is more clearly purposefully inscribed, is harder to understand. The graph $y\dot{u}$ \mp] 'exorcism' in particular is strangely written, and almost all of the graphs appear clumsily written.

The only other example of an Shang-era plastron inscribed with Shang-style script was excavated from the Dàxīnzhuāng 大辛莊 site in Jinan 濟南, Shandong in March 2003.¹⁸ This site is over 300 km east of Anyang. There is some disagreement about specific details of the periodization of the settlement at Dàxīnzhuāng, but archaeologists generally agree that the broad outlines of the settlement stretch from Upper Èrlǐgǎng through the Anyang period.¹⁹ Primarily based on character forms, the editors of the original report date this inscription to Anyang Period II/III.²⁰ The inscription reads as follows:

¹⁸ See Shandong Daxue Dongfang Kaogu Yanjiu Zhongxin et al. 2003 and Fang Hui 2003. See also Li 2008, p. 68 ff.

¹⁹ Li 2008, p. 74–75. Changes in divination ritual (many oracle bones were found at the site; other than the one discussed here, however, all are uninscribed) over time at Dàxīnzhuāng are discussed in the following pages and in Chapter 7 of Li's dissertation and could form a starting point for further research.

²⁰ Shandong Daxue Dongfang Kaogu Yanjiu Zhongxin et al. 2003, p. 6. This date is within, but more specific than, the possible date range that can be determined from the archaeological context.

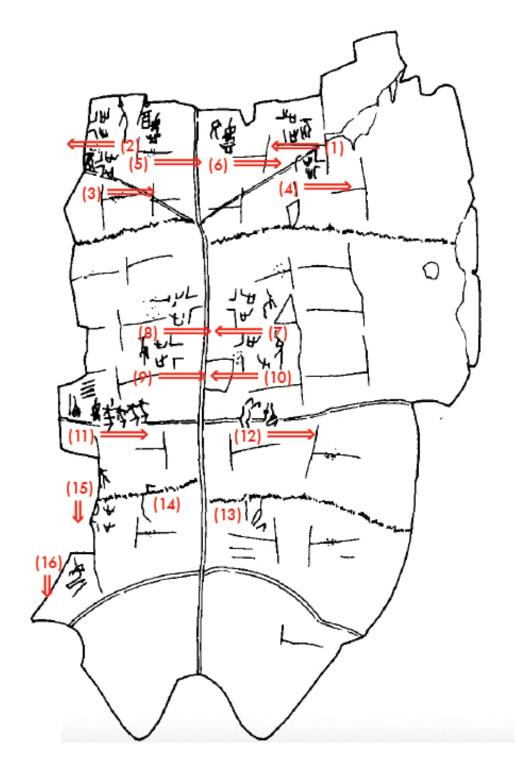


Illustration 27. Dàxīnzhuāng inscription (tracing from Sun Yabing & Song Zhenhao 2004), with added numbering and arrows showing text direction

Dàxīnzhuāng inscription:²¹

- (1)不徙。
 (2)允徙。
 (3)不徙。
 (4)[允]徙。
 (5)□酉螢。
 (6) 弜螢。
 (7)不徙。
 (8)[允]徙。
 (9)不徙。
 (10)允徙。
 (11) 印四母彘豕′豕豕。
 (12) 弜印。
 (13) 印。 一二
 (14) 弜。
 (15) 不徙。
- (16) 口母一。
- (1) (We) will not move (the ancestral tablets of the Four Mothers).²²
- (2) (We) will indeed move (the tablets).
- (3) (We) will not move (the tablets).
- (4) [(We) will indeed] move (the tablets).
- (5) ...- $y \delta u$ day, perform the X ritual.²³
- (6) (We) will not perform the X ritual.
- (7) (We) will not move (the tablets).
- (8) [(We) will indeed] move (the tablets).
- (9) (We) will not move (the tablets)
- (10) (We) will indeed move (the tablets).

(11) (We) will perform the exorcism ritual to the Four Mothers (sacrificing) a *zhi* pig, a neutered pig, a decapitated pig, and a regular pig.²⁴

²¹ Ken-ichi Takashima 2011 p. 160–161 provides a slightly different transcription and translation into English of this inscription.

²² Sun Yabing and Song Zhenhao suggest that *xǐ* 徙 here could mean 'to go out', 'to move', or 'to move (ancestral tablets)'. I tentatively follow the last interpretation here, as moving the ancestral tablets of the Four Mothers could be related to the ritual described in line (11) (Sun & Song 2004, p. 72). See also Takashima 2011, p. 165–167 and Li 2008, p. 196 ff.

The graph for this ritual is written with the 'woman' component (\ddagger) instead of the 'man' component (\uparrow), with which it is transcribed here, but these are often interchangeable in Shang inscriptions (see Sun Yabing & Song Zhenhao 2004, p. 73). Takashima, among others, tentatively identifies the word written with this graph as *wēn* ²³ 'warm; heat up' (Takashima 2011, p. 170).

(12) (We) will not perform an exorcism. (13) (We) will perform an exorcism. #1 #2 (14) (We) will not. (15) (We) will not move (the tablets). (16) ... mothers (sacrificing) one.²⁵

Ken-ichi Takashima convincingly argues that the graphic forms used in this inscription have much in common with early Anyang-period forms, particularly those associated with the Bīn, Shī, Lì, and Fùnǚ oracle-bone groups.²⁶

There are a number of notable distinctions between this inscription and all other known Shang-era inscriptions. Takashima discusses some interesting aspects of the lexicon used in the inscription²⁷; the sample size of one seems too small to draw strong conclusions from the absence, drawn attention to by Takashima, of certain lexical items, but it is interesting that the word²⁸ xi # 'to move' appears nine times on this one plastron but only four times, all in fragmentary contexts, in the entire Anyang corpus.²⁹ In all, seven out of the 13 individual graphs used in this inscription are distinctive when compared to those from Anyang.³⁰

²⁴ I tentatively follow Sun Yabing & Song Zhenhao 2004 (p. 70) on the specific identification of these swine; they are, in any case, four different varieties (or preparations) of swine.

This line is incomplete, so my translation here is speculative.

²⁶ Takashima 2011, pp. 161–164. Based on this, Takashima writes that the "graphs all belong to Period I" (p. 161). Note that this does not necessarily mean that this inscription, produced far from Anyang, necessarily dates to this exact period, just that the forms used are in styles used during that period.

²⁷ Takashima 2011, pp. 164–171.

²⁸ Or, at least, the graph ancestral to the graph which later wrote that word; while this graph is too rare in Shang-era inscriptions to definitively tie it down to the ancestor of the word xi, it does seem to be the most likely option.

²⁹ Takashima 2011, p. 167.

³⁰ Takashima 2011, p. 161. I follow Takashima here, though with modification, as he counts six distinctive forms out of 11 graphs total, ignoring the (nondistinctive) graph

Another significant difference is the very unusual text direction displayed in this inscription. While new or newly adopted scripts often show variant text direction, writing systems ultimately develop a standard text direction.³¹ The writing direction of Anyang script was far from standardized, but it tended to fall into certain groups. Sun Yabing and Song Zhenhao provide a simplified version of the common text directions used on plastrons³²: in royal inscriptions, those that follow the central longitudinal dentate suture tend to move from inside to outside, with those that are on the left side moving towards the left, and those on the right to the right, while those that are written at the top or the bottom of the plastron move in the reverse direction; in Wǔ group inscriptions, most follow the system of royal inscriptions, with some inscriptions along the longitudinal dentate suture moving towards the inside; in Zi group inscriptions, most inscriptions on an entire plastron move towards the same direction, especially towards the left; and in inscription from Huāyuánzhuāng dōngdì 花園莊東地, inscriptions along the longitudinal dentate suture tend to move towards the outside, with many single column inscriptions (with no discernable text direction other than top-to-bottom), as well as examples which initially run vertically before turning horizontally.³³

In contrast to all of these standards, on the Dàxīnzhuāng plastron displays a quite different system. It is described by Sun and Song as being basically orderly, with each member of a pair of charges facing the same direction as its opposite, with some pairs

 $si \square$ 'four' and treating the last two of the four "pig" graphs (X ' \overline{N} and $shi \overline{N}$) as two iterations of *shi* rather than as two different graphs, as I do here.

³¹ See Smith 2008, p. 83–84 for a discussion of this phenomenon.

³² Individual inscriptions, of course, do not all follow these particular directions; I present them here only because the direction of the Dàxīnzhuāng inscription deviates starkly from any of the predominant standards.

³³ Sun Yabing & Song Zhenhao 2004, pp. 68–69.

facing right, one on each side of the spine, and other pairs facing left.³⁴ This would certainly be notable, but as I read the inscription, the situation appears somewhat more complicated. On Illustration 27, above, I have numbered each charge and provided an arrow showing the direction of that portion of the text. The pair consisting of (1) and (2)both run to the left, and the pairs (3) and (4), (5) and (6), and (11) and (12) all run to the right. (13) and (14) are both single characters, with no evident text direction, and (15) and (16) both apparently run from top to bottom, with no evidence of their lateral text direction. The members of the pairs (7) and (8) and (9) and (10), however, seem each to run from the outside towards the longitudinal dentate suture, breaking the pattern of each member of the pair running in the same direction. This layout, to me, suggests not so much order as a grasping for order. The scribe may be attempting to create an orderly inscription, especially as each of every pair of inscriptions matches up well with its opposite, but the total picture does not match together neatly. One pair runs run direction, three pairs run another direction, and two more pairs run towards each other. It is worth noting that the pairs (7) and (8) and (9) and (10) are both located in the center of the plastron, which could be relevant here, but the overall impression given by the placement of these inscriptions is somewhat haphazard.

³⁴

Sun Yabing & Song Zhenhao 2004, p. 69.

Shang and Western Zhou era táowén (pottery inscriptions)

So-called *táowén* 陶文, or pottery inscriptions, are sometimes said to date back to the Neolithic period, but it is only during the Anyang period that any connected text that can be connected to the Shang writing system first appears. *Táofú* 陶符 ("pottery symbols") is a more precise term for symbols on pottery which do not clearly carry linguistic content, whether these symbols date to the Neolithic or to Shang times or beyond.³⁵ Pre-Shang *táofú* are beyond the scope of this study, but these kinds of symbols continue to appear in the Shang and Western Zhou, coexisting with other inscriptions which clearly represent language, and others of which the linguistic status is unclear.

Gao Ming's *Gu taowen huibian* 古陶文彙編 ("Taohui") collects 114 examples of Shang era pottery inscriptions. Of these 114 examples, 99 are only one character in length³⁶; without context, it is difficult to determine whether these inscriptions, as well as the six which are each two graphs in length, truly represent language or not, so I will ignore them in this study. Of the 46 Western Zhou pottery inscriptions included in the collection, approximately 32 are made up of one graph.³⁷ Even only looking at inscriptions of at least three characters in length, it is not simple to discern whether or not these inscriptions are linguistic in nature. Nine inscriptions dating to the Shang are made up of three or more graphs. Of these, four come from Anyang, one is unprovenanced, and four come from Wúchéng 吳城, in Zhāngshù 樟樹, Jiangxi, a site roughly contemporary

³⁵ Taohui (Gao Ming 1990), postface, p.10.

³⁶ Of these 99 one-character inscriptions, 23 are marked with what appears to be a Shang number; many of the rest appear to be clan insignia or similar.

³⁷ Fourteen of these appear to be numbers, and eight are simple symbols, clearly nonlinguistic in nature, of a kind not seen in Shang inscriptions.

with the Anyang Shang, located approximately 1000 km to its south.³⁸ None of these nine inscriptions is fully decipherable. Of the four that were found at Anyang, however, a number of the characters are individually decipherable, and it seems clear that at least one, Taohui 1.46 is at least an attempt to work with the existing Shang writing system.



 $1 \cdot 46$

Illustration 28. Taohui 1.46 (from Gu taowen huibian)

The graphs used in this inscription, all of which existed in the standard Shang character set, can be transcribed into modern graphs as:

See Peng Minghan 2010 for an overview of this culture.

38

中日更多咸友更

But this transcription seems completely meaningless and is wholly lacking in order. It is possible that it represents an attempt at writing by someone who was not fully literate; it is also possible that it was simply an attempt to make use of the characters for their esthetic value, or that the characters were being used for their sound value alone in a way that is completely unknown from other Shang inscriptions.

Other multi-character Shang inscriptions include 1.75 and 1.78:

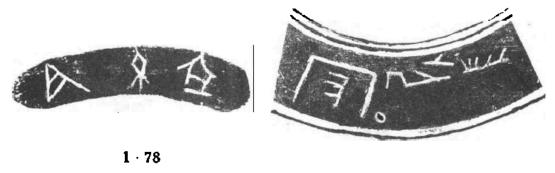




Illustration 29. Taohui 1.78 and 1.75 (from *Gu taowen huibian*)

It is impossible to say conclusively whether these inscriptions of what at least resembles connected text represent language or not, but, if they do, they do not appear to be using the system used on oracle bones and bronze inscriptions. These markings also appear different from the single symbols that occur on pottery from the Neolithic period through the Bronze Age. I would argue that, though they most likely are not true writing, they do seem at least to be inspired by true writing. The artisans who engraved these symbols must have at least been aware of the idea of literacy, whether they themselves were literate or not. The situation in Wúchéng is similar, with forms clearly reminiscent of standard Shang forms but which appear to be completely indecipherable:

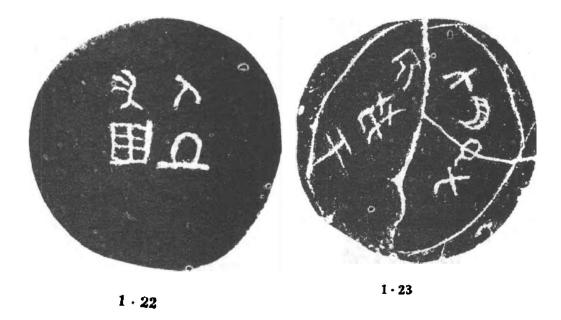


Illustration 30. Taohui 1.22 and 1.23 (from *Gu taowen huibian*)

It has sometimes been argued that bronzes found in Wúchéng, together with those from the nearby site of Xīngān 新干, also in northern Jiangxi, must have been imported from Anyang; or if not imports, then simply imitations of Anyang bronzes. But this cannot be the case, as Anyang-era bronzes from this region display a mastery of and further elaboration on Erligang techniques.³⁹ It is clearly not the case that Wúchéng bronzes were not simply derivative of those from the north, but the case is not as clear in regards to these pottery markings.

³⁹ Bagley 1999, p. 174 provides elaborate and well-justified support for considering these sites to have been local powers in their own right, and not merely derivative of cultures from the Central Plains.

This pattern becomes even more evident during the Western Zhou. *Táowén* from the Zhou heartland is clearly being used as an actual form of writing:

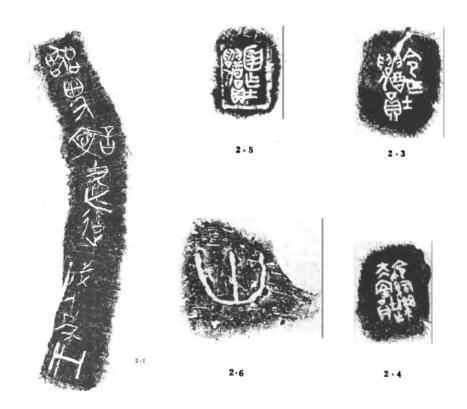


Illustration 31. Taohui 2.1, 2.3, 2.4, 2.5, and 2.6 (from *Gu taowen huibian*)

These inscriptions are jumbled together rather chaotically and the language appears to be highly stylized; figure 2.1 in particular is difficult to read. Some individual graphs are well-written and clearly legible, but others are not, such as $wáng \pm$ 'king', the bottommost character in 2.1, are turned 90° from the rest with no evident reason. That said, with the possible exception of 2.6, it is clear to me that a writing system is in use, though not necessarily if the scribes have completely mastered it. Taohui 2.3, 2.4, and 2.5 are inscriptions carved into clay ocarinas. They are legible but quite jumbled. 2.3 reads: 令乍召塤

Order (an official) to make a harmonious ocarina.

And 2.4 reads:

令司樂乍太室塤

Order the Music Official to make an ocarina (to be used in) the great chamber.

In 2.4, for example, the graph $zu \partial$ (\mp) 'to make' is shunted off to the side, and almost seems to be placed under the final graph of the sequence ($x\bar{u}n$ \exists 'ocarina').

Connected pottery markings can also be found far to the east, such as the following inscription from Láiyáng 萊陽, Shandong, which was discovered in 1981:



Illustration 32. Taohui 2.2 (from Gu taowen huibian)

There have been attempts to transcribe this inscription as if it were written in Shang script,⁴⁰ but they have been completely unsuccessful. It has also been argued that this is written in a form of Yí \overline{B} script. This is harder to dismiss out of hand, as there is no solid evidence that this form of writing ever existed,⁴¹ which means that there is nothing to compare it against to determine whether it is or is not written in such a system. I will disregard this issue for the time being.

Shang pottery inscriptions from the Shang heartland show at least some link to the Shang script. The artisans who carved the inscriptions were presumably of a lower status than those who carved oracle-bone inscriptions, and were either completely ignorant of

⁴⁰ See, for example, Li Buqing & Wu Yunjin 1987.

⁴¹ Though many have argued that the famous Dīng Gōng táopiàn 丁公陶片 represents an earlier example of Yí writing.

the script, other than of its general appearance, or they adapted it in ways that were not fully competent. It does not appear, in any case, to be the fully functioning writing system used by Shang oracle-bone scribes. Further afield, the marks made on pottery in Wúchéng show a much weaker connection to the fully functioning Shang writing system. By the time of the Western Zhou, artisans in the Zhou heartland inscribing marks on pottery still may or may not have been fully competent in the writing system, but they at least, in some cases, actually produce something that can be called "writing". As with distant Wúchéng during the Shang, however, the artisans working in Láiyáng do not seem to have a solid grasp on what we could now call the Zhou writing system.

Western Zhou oracle-bone inscriptions

In many ways, predynastic and early Western Zhou oracle-bone inscriptions are quite similar to the earliest Shang inscriptions, while remaining quite distinct from the latest Shang inscriptions, which were contemporary with the Zhou inscriptional corpus. This is reflected in many aspects of these inscriptions, from the substantial amount of graphic variation and less consistent text direction to the wider variety of topics covered (this is not to say that the Zhou inscriptions particularly resemble, e.g., Wǔ Dīng inscriptions, just that they show a similar level of variation). It is also arguable that Zhou bronze inscriptions show a similar trend over time (extant Zhou divination inscriptions date from too limited a period of time, preventing a direct comparison). That is, these Zhou inscriptions, created when writing was new to the community, show many similarities to the earliest known Shang writing (it must be said, though, that Zhou inscriptions display even more variation than the earliest extant Shang inscriptions⁴²). This certainly does not establish that writing was thus new to the Shang at the time of Wŭ Dīng, but the parallels are interesting.

These distinctions are similar to those seen between Shang and Western Zhou pottery inscriptions. Western Zhou pottery inscriptions perhaps date to a wider range of time than do Western Zhou oracle bones; a number of the pottery inscriptions are unprovenanced, and others can perhaps be dated to the later part of the period,⁴³ while known inscribed oracle bones associated with the Western Zhou all date either to the early part of the Western Zhou or to the late Shang.⁴⁴

⁴² See, for example, the Western Zhou inscriptions discussed in chapter 3 of this dissertation, toward the end of the discussion of $h\acute{e}w\acute{e}n$).

⁴³ The Western Zhou ended in 771.

For an overview of known Western Zhou pottery inscriptions, including provenance but not specific dates, see Gao Ming 1990, pp. 6–7.

⁴⁴ See ZYWH (Chen Quanfang 1988), p. 124, and ZJY (Chu Ki-Cheung/Zhu Qixiang) 1997, p. 2.

Chapter 5. The relationship between the Shang state and surrounding rival polities

The word *fāng* 方 is used with several different meanings in Shang inscriptions one of the most notable is to designate general regions (the four *fāng* 四方, which sometimes are divined about as nearby regions with which the Shang are concerned, and sometimes treated as the origin of Wind Powers).¹ The word was something like *paŋ in Old Chinese.² Axel Schuessler proposes that *fāng* is probably related to *páng* 旁傍 (Old Chinese *bâŋ), and connects these words etymologically with Proto-Tibeto-Burman *paŋ, which is reflected in Lushai *paŋ* 'side of body, side, flank'; with Proto Lolo-Burmese *paŋ, reflected in Laha *phô* 'side, region'; and with several other words, all with 'side' as a primary element of their meaning,³ which suggests that the primary meaning of the word in Shang Chinese may also have been 'side'.

One of the more prominent uses of this graph designates the fang fraction fraction fraction fraction of the side of the Shang.⁴ This chapter will specifically deal with those*-fang*countries (or tribes, or polities) which are explicitly named by the Shang "X-

¹ As David Keightley points out, these uses "refer both to cosmological conceptions and real political entities" which "occasionally makes it difficult to triangulate certain references to $f\bar{a}ng$ with certainty." Keightley 2012, p. 294.

² This is the form given in Schuessler 2007, p. 231; Baxter & Sagart 2014 propose an initial preconsonant, giving the form *C-paŋ, which is essentially consistent with Schuessler's rendering.

³ Schuessler 2007.

⁴ For in-depth analysis of the historical nature of these polities, see Campbell 2009; Keightley 2012 on Shang military history; Keightley 1983 on state criteria (pp. 528 ff; taking into account Campbell 2009, p. 123ff); Li Feng 2013; and Chen Mengjia 1956.

fāng" (e.g., the Rénfāng 人方⁵ or the Tǔfāng 土方).⁶ Fāng in this sense has been variously understood, but a common translation would be something along the lines of "border region."⁷ The entities thus named are overwhelmingly unfriendly to the Shang (or vice versa), but it remains to be established whether or not the suffix denoted hostility by its very presence. This chapter will attempt to answer the question of exactly what this usage of *fāng* meant to the Shang, as well as to come to terms with changes in the Shang's interaction with the various *fāng* over time.

As a first step, I consulted seven major collections of oracle-bone inscriptions and gathered every inscription which contained the graph $\cancel{7}$ $\cancel{7}$ $\cancel{fang.}^8$ Narrowing this

⁵ Following general practice, I refer to this group as the Rénfāng, but see below for a discussion of this designation.

⁶ Modern scholarship regularly uses the term $f\bar{a}ng$ in a broader meaning, to include all the non-Shang states and groups with which the Shang interacted. Many of these groups never appear in the inscriptional record with the $-f\bar{a}ng$ suffix, and I am limiting the discussion here to only include those groups whose names are at least sometimes written with the suffix.

⁷ See the discussion in Keightley 2012, p. 293. Keightley points out that "country" is an especially apt translation, since, as William Boltz suggested to Keightley, "country" derives from Latin *contra*, 'against, opposite', and thus has undergone a similar extension of meaning as *fāng*.

⁸ I collected well over 2,000 inscriptions from the collections *Jiaguwen heji* 甲骨文 合集 (henceforth "Heji"), *Jiaguwen heji bubian* 甲骨文合集補編 ("Bubian"), *Yinxu Xiaotun cunzhong cunnan jiagu* 殷墟小屯村中村南甲骨 ("CZN"), *Xiaotun nandi jiagu* 小屯南地甲骨 ("Tunnan"), *Yinxu Huayuanzhuang dongdi jiagu* 殷墟花園莊東地甲骨 ("Huadong"), *Yingguo suocang jiagu ji* 英國所藏甲骨集 ("Yingcang"), and *Tenri Daigaku fuzoku sankōkan kōkotsu moji* 天理大學附屬參考館甲骨文字 ("Tenri"). It is inevitable that I missed some inscriptions and perhaps miscategorized others (especially as databases like CHANT regularly mistranscribe the graph used to write the word *bēng* 祊 with the one used to write *fāng* 方—this word is generally written with a graph that is neither the direct ancestor of its modern form nor the same as the forms used to write the word *fāng*), but a number in the range of 2,150 should be approximately accurate for the occurrence of this graph in these seven collections. I have grouped all of these inscriptions into oracle-bone groups (*jiǎgǔzǔ* 甲骨組), for the most part following Yang Yuyan 2005 for the inscriptions in Heji, following the editors of the collection for CZN,

down to only the inscriptions which explicitly refer to statelets written in the form of proper name + $-f\bar{a}ng$ suffix results in this list, with the name of each statelet followed by the approximate number of times it is mentioned in each period⁹:

Name	Ι	I/II	II	III	III/IV	IV	V
Gōngfāng 舌方	583	1/11	1			1.	•
X-fāng 微方	2						
Qiāngfāng 羌方	1	2		2	23		1
Xiángfāng 絴方	1				2		
Shàofāng 召方	5	53					
Bāfāng 巴方	22						
Lóngfāng 龍方	11						
X-fāng 對方	several						
Guǐfāng 鬼方	3						
Zhōufāng 周方	2						
Mǎfāng 馬方	8						
Gènfāng 亘方	2	1					
Jīfāng 基方	38						
Jǐngfāng 井方	1	1					
Jifāng 祭方	1?						
Jiānfāng 湔方	several						
Gēfāng 戈方	1						
Tǔfāng 土方	141	3					
Rénfāng 人方	4	4			2		64
Wēifāng 危方	3	7		1	3		
Yúfāng 盂方	1					1?	15
Pángfāng 旁方	1	1					
X-fāng	17						
X-fāng 识方	1						

assigning Huadong to the $Zi \neq group$, and following the CHANT database for the other collections, and then assigned each group to one of the five periods following the methodology described in chapters 1 and 2 of this dissertation.

⁹ For the name of each statelet, I generally follow the standardized graphs used in Sun Yabing & Lin Huan 2010, provisionally assigning romanizations when possible. Despite the seemingly precise figures given, all numbers are approximate, as it is sometimes difficult to determine whether or not a *-fang* country is mentioned.

UKA 唐宁	5					
Hǔfāng 虎方	-					
Máofāng 髳方	16					
X-fāng 署方	8					
X-fāng 餐方	2					
Yùfāng 鬱方	2					
Xīngfāng 興方	6				1?	
X-fāng 省方	5					
X-fāng り方	2					
X-fāng 以方	1					
Shǐfāng 矢方	1					
X-fāng 料方	2					
X-fāng 辽方	1					
X-fāng	1					
Fāng-X 方	2					
Zhǐfāng 沚方		1				
Dàofāng 称方		3				
X-fāng 黃方		1				
X-fāng 汩方		1				
X-fāng 并方		1?				
X-fāng		1				
Yàfāng 亞方			1			
X-fāng 羊方				1		
Pèifāng (?) 轡方					2	1
Zhāfāng 叡方					12	3
Shāngfāng 商方					1	
Xìfāng 茲方					2	
X-fāng 羖方					1	
Xuānfāng 宣方					1	
Xiūfāng 羞方						1
Línfāng 林方						3

Table 6. Appearances of each *fāng* group by period

If the table is restricted to only those *-fāng* that appear at least four times within a given period, the list becomes more manageable, and more comprehensible:

Name	Ι	I/II	II	III	III/IV	IV	V
Gongfang 舌方	583		1				
Qiāngfāng 羌方	1	2		2	23		1
Shàofāng 召方	5	53					
Bāfāng 巴方	22						
Lóngfāng 龍方	11						
X-fāng 對方	several						
Mǎfāng 馬方	8						
Jīfāng 基方	38						
Jiānfāng 湔方	several						
Tǔfāng 土方	141	3					
Rénfāng 人方	4	4			2		64
Wēifāng 危方	3	7		1	3		
Yúfāng 盂方	1					1?	15
X-fāng	17						
Hǔfāng 虎方	5						
Máofāng 髳方	16						
X-fāng 署方	8						
Xīngfāng 興方	6				1?		
X-fāng 发方	5						
Zhāfāng 叡方					12		3

Table 7. Appearances of each *fāng* by period (minimum four appearances)

In Periods I and II (combined), 17 different *-fang* names appear more than three times, in Periods III and IV, there are three names, and in Period V, two. Counting all inscriptions which include the graph *fang*, over 1800 date to Periods I and II, approximately 200 from Periods III and IV, and approximately 150 to Period V. When adjusted for relative corpus size, these numbers are remarkably consistent with each other, suggesting that the Shang interacted with different *fang* groups to a similar extent throughout the Anyang period.¹⁰ That being the case, one might expect the content of

¹⁰ In each case, approximately one $f\bar{a}ng$ group is named at least four times for every 100 inscriptions in the corpus. With the fragmentary nature of the inscriptional record, it

inscriptions to show the same level of diversity over the five periods, since the Shang constantly struggled against the *fang*, undoubtedly in many different kinds of situations. This, however, is not what the inscriptional record shows.

By looking only a portion of Period I inscriptions, those from the Bin \mathfrak{F} group,¹¹ it becomes clear the Shang king Wǔ Dīng divined about a wide range of topics involving the *-fang*. An incomplete list of the verbs and phrases used with *fang* countries as their 入X $figure{1}$ (do some action) and enter (the territory of) X to open up fields'; *zhí* 執 'to capture'; fá 伐 'to attack'; bǐ 比 'to ally with'; X 周 'to bring disaster upon'; jí 及 'to reach'; gòu 冓 'to encounter'; lìng X guī 令 X 歸 'to order X to return'; zhēng 征 'to campaign against'; wàng 望 'to observe'; and gào 告 'to ritually report about'. Ones used with *fāng* as their subjects include *huà* 纨 'to surrender'; *dà chū* 大出 'to greatly come out'; *jiǎn* 戰(翦) 'to exterminate'; *fá* 伐 'to attack'; *zhēng* 征 'to campaign against'; $q\bar{i}n$ 侵 'to invade'; and yǒu yōu \pm (有) 下(優) 'to experience misfortune'. Dozens of other terms are also used, in the Bīn-group inscriptions alone. No particular word or phrase overwhelms the others. A hint of this diversity can be seen in the following selected examples:

is impossible to demonstrate conclusively that the Shang's level of engagement with different *fang* remained consistent throughout the Anyang period, but this evidence strongly suggests that it did, at least as reflected in writing.

¹¹ Including the closely related Diǎn Bīn 典賓 group, this is about 1,300 inscriptions.

Heji 6570: 貞子商戦基方 Divined: Zǐ Shāng will *exterminate* the Jīfāng.

Heji 6167: 貞/ 人五千乎見舌方 Divined: Raise five thousand men and call upon (them) to *observe* the Gongfang.

Heji 6: 貞令眾人肆入絴方量田。 Divined: Order the *zhòngrén* to (*do some action*) and enter the (territory of the) *Xiángfāng to open up fields*.

Heji 6530a: [貞]王比興方[伐]下危 [Divined]: The king will ally with the Xīngfāng [to attack] the Xiàwēi.

Heji 8445: 貞基方不其規 Divined: The Jīfāng may not surrender.

Heji 8492: 貞危方其业 Divined: The Wēifāng may *experience misfortune*.

Heji 39906a: 方不大出 The *fāng* will not *greatly come out*.

In Periods III and IV, the language of inscriptions dealing with the *fāng* has become much more limited, and is largely restricted to verbs like *jiǎn* 戦(翦) 'to exterminate', *gòu* 遘 'to encounter', *jí* 及 'to reach', *zhēng* 征 'to campaign against', and X 笛 (关) 'to attack', among a few others. By Period V, inscriptions concerning the *fāng* are even more regularized and ritualized. In an overwhelming plurality of cases (68 out of approximately 150, a number of which are too fragmentary to even include a verb), the king *zhēng* 正/征 'campaigns against' the *fāng*, something the *fāng* never do to the Shang (though this was not unheard of in Period I). The king also *fá* 伐 'attacks' the *fāng*, X 笛 (关) 'attacks' the *fāng*, *jí* 及 'reaches' the *fāng*, and *cè* 冊 'registers' the *fāng*. The *fāng lái* 來 'come' and *dà chū* 'greatly come out'. Where the earlier inscriptions gave vivid descriptions of clearly delineated potential circumstances (and in some cases of events that had recently occurred), Period V inscriptions generally simply state the fact that conflict was likely to occur: "The king will campaign against the Rénfāng" ($\pm \pm \lambda$ $\ddot{\pi}$).¹²

The meaning of *fāng*

The general consensus is that *-fāng* countries were primarily enemies of the Shang, but that they were not necessarily enemies by their very nature.¹³ A thorough review of the evidence, however, suggests that groups referred to with the suffix *-fāng* were never tributary polities or groups otherwise friendly to the Shang, and that the *-fāng* suffix only applies to polities which were enemies of (or at least considered potentially hostile to) the Shang. For one thing, there seem to be no cases of the Shang divining about a *-fāng* country (that is, a country referred to in that inscription as X-fāng—many of these same groups were, earlier or later in the inscriptional record, consistently referred to without the *-fāng* suffix and not treated as hostile) receiving harvest (or receiving—*shòu* 受 anything at all—the only apparent exceptions, two inscriptions that appear to be about the *-fāng* receiving *yòu* χ (佑) 'assistance, blessing', turn out to concern whether the

¹² Heji 36485 is one of at least ten inscriptions featuring exactly these four words in the same order (allowing for graphic variants of *zhēng* \mathbb{E}/\mathbb{A} and Rénfāng $\lambda \hat{f}/\mathcal{P}\hat{f}$); a number of others include very similar language, such as "the king will come to attack the Rénfāng" ($\pm \bar{x} \pm \lambda \hat{f}$) or "(the king) may attack the Rénfāng" ($\pm \bar{x} \pm \lambda \hat{f}$).

¹³ A representative version of this can be found throughout Sun Yabing & Lin Huan2010.

Shang will receive $y \partial u$ in situations which involve the *-fang* in question), and there are many inscriptions about attacking or being attacked by *-fang* countries.

A number of possible counterexamples to the theory that the $f\bar{a}ng$ countries were by definition hostile to the Shang comprise perhaps the most important factor which has given rise to the widespread opinion that $-f\bar{a}ng$ can be applied to non-hostile groups. Some of these possible exceptions include:

This inscription is very difficult to translate. It is not only the sole occurrence of the sequence Shāngfāng 商方, but also (unless I am missing something) the only one of *fāng bù* 方步 and *bù lì* 步立. If one takes Shāngfāng as a unit here (Shāng + the *-fāng* suffix), it could perhaps be rendered "It should be that the Shāngfāng travel, establish (?) up to Dà Yĩ, and attack the Qiāngfāng."

Assuming Shāng here refers to the Shang (and this is a word used in the inscriptions to refer to the Shang themselves or at least to their cult center), then this would certainly suggest that *-fāng* does not necessarily refer to enemies of the Shang. It is not at all clear that Shāngfāng needs to be read as a unit here. *Fāngbù* 方步 could potentially be a compound verb or sequence of two.¹⁵ However it is read, the meaning

¹⁴ This inscription also refers to the Qiāngfāng, but it unambiguously treats them as an enemy.

 $F\bar{a}ng$ here could potentially be understood as a grammatical particle, but this is unlikely. This kind of usage is attested in slightly later texts, but not, to my knowledge, during the Shang.

remains somewhat obscure. Guo Moruo 郭沫若 suggests that the graph \hat{f} here is being used to write *bēng* 祊 (which is usually written with a graph in the form of a square; it resembles the Shang graph for $d\bar{i}ng$ 丁).¹⁶ Guo's argument certainly works phonologically, but I am not sure it works semantically, and it also does not follow general Shang epigraphic practice; in any case, it is likely this phrase does not actually mean Shāngfāng.

Heji 6530 contains divinations about allying with a *-fāng* country, which suggests that they were not enemies of the Shang, but in the larger context, this is not entirely clear. It states, "[Divined:] The king will ally with the Xīngfāng [to fight] the Xiàwēi" ([貞:] 王比興方[伐]下危) and "Divined: [The King will not] ally with the Xīngfāng to attack the Xiàwēi" (貞: [王弗]比興方伐下危), but the first series of divinations on the piece consist of "Divined: If the Xīngfāng come, it may be disastrous to me. (Divined) at Yōu" ([貞: 興方來在 圖余。才 (在) 面) and "[Divined: If the Xīngfāng] come, it may not be disastrous to me. (Divined) at Yōu" ([貞: 興方來不住 圖余。才 (在) 面), suggesting that the Shang are not at all sure that allying with the Xīngfāng is a good idea. I take this inscription as one about a polity which has been an enemy of the Shang, who they are considering reconciling with, at least temporarily, in the interest of fighting a group that may have been a mutual enemy (note too that these inscriptions were not made at the

¹⁶ See his comments to *Yinqi cuibian* 144. He writes, "*Fāng* is borrowed to write *bēng*, and *lì* should be read *wèi*" (方假為祊,立讀為位).

Shang center, but at a more-or-less distant location, suggesting that they may have been far from home and perhaps desperately in need of assistance).

Heji 270a also deals with the Xīngfāng, writing, "Què divined: The Xīngfāng brought Qiāng; use (them in sacrifice to the ancestors) from Shàng Jiǎ through Xià Yǐ." (設貞: 興方以羌, 用自上甲至下乙). This would be a significant exception, but I think it can be taken together with the above, more or less contemporaneous inscription, with the understanding that the Shang and the Xīngfāng had a complicated, but not friendly, relationship. It must be noted though, that this could be interpreted as a tributary relationship.

The evidence presented above strongly suggests that the *-fāng* suffix cannot be applied to friendly polities, but many scholars, as stated above, suggest that this is not inherently true. Sun Yabing and Lin Huan's *Shang dai dili yu fangguo* presents three relevant lists: one of all the *-fāng* countries that the editors consider to always be enemies of the Shang, one of the *-fāng* countries that are sometimes enemies and sometimes friendly, and one of *-fāng* which they consider to always be friendly to the Shang.¹⁷ They are using the term *fāng* country (the modern term *fāngguó* 方國) in what they explain is its broad meaning—some of the countries they include, for example, do not include the *-fāng* element in their names. Here I only consider not just countries which are associated with the *-fāng* element, but only the inscriptions in which those countries' names contain the *-fāng* element.¹⁸ I was able to distill the list down to ten polities, which I will go

¹⁷ Sun Yabing & Lin Huan 2010, 257-8.

¹⁸ That is, some polities are sometimes referred to as X-*fang* and sometimes just as X—I only considered inscriptions which included the phrase X-fang.

through below (including in each case every inscription I know of which includes the

particular X-fāng):

1. The Guǐfāng 鬼方:

This term is used in three Period I inscriptions:

Heji 8591 己酉卜, 賓貞: 鬼方昜亡回。五月。 Crack-making on *jǐyǒu* (day 46), Bīn divined: Guǐfāng Tāng will have no disaster. Fifth month.

Heji 8592 己酉卜,內:鬼方昜[亡]玉。五月。 Crack-making on *jǐyǒu* (day 46), Nèi (divined): Guǐfāng Tāng [will have no] disaster. Fifth month.

Heji 8593 □□卜, 設貞: 鬼方[昜]... Crack-making on..., Que divined: Guǐfāng [Tāng]...

Heji 8593 is incomplete, but the other two inscriptions seem to be divining about whether Guǐfāng Tāng 鬼方易 will experience misfortune. The most natural interpretation of this phrase is that Tāng 易 is an important member of the Guǐfāng, and the divination concerns whether he will experience misfortune. There is also a state named Tāng, and another line of argument states that this inscription is not asking about a leader of the Guǐfāng named Tāng, but is instead divining about the wellbeing of two different states, the Tāng and the Guǐfāng.¹⁹ This inscription is a possible counterexample, as, if the Shang were really divining about whether the Guǐfāng (or

¹⁹ Sun & Lin 2010, p. 294.

Tāng of the Guĭfāng) were to experience misfortune, they would not be an enemy state.

But the context is too limited and incomplete for this to serve as solid evidence.

2. The Jingfang 井方

Heji 1339 癸卯卜, 賓貞: 井方于唐宗彘。 Crack-making on *guǐmǎo*, Bīn divined: (sacrifice the) Jǐngfāng to Táng's (Dà Yǐ 大乙) ancestral temple (with) swine.

Heji 6796 戊辰卜, 賓貞: 方卒井方。一 Crack-making on *wùchén*, Bīn divined: A *fāng* country will catch the Jǐngfāng.

Heji 33044 (1) 己巳, 貞: 執井方。 (2) 弗卒。 (1) (Crack-making on) *jisì*, divined: (We [or a fāng country?]) will catch the Jǐngfāng. (2) (We) will not catch (the Jǐngfāng).

Sun and Lin argue that Heji 1339 is divining about whether the Jǐngfāng will sacrifice to Dà Yǐ, the very first Shang king. It is exceedingly unlikely that a border polity, friendly or not, would sacrifice in Dà Yǐ's ancestral temple. The more straight-forward interpretation, and one that is paralleled by such inscriptions as "(sacrifice) Qiāng to Huáng Yǐn" (羌于黄尹) or "(sacrifice) Qiāng to Zǔ Dīng" (羌于祖丁), among quite a few other examples, is that the Shang are instead sacrificing members of the Jǐngfāng.²⁰ The editors also argue that the second and third inscriptions are expressing worry that the Jǐngfāng may be caught by other enemy *fāng* peoples—this interpretation is certainly

²⁰ As Campbell notes, once captive, members of enemy groups are generally referred to by generic terms, not by the name of their group (Campbell 2014, p. 99), but it is much more likely that they are being referred to here by their national name than that they are sacrificing in Dà Yi's temple, which would be unprecedented.

possible, but it seems no more likely than the opposite interpretation, that the Shang wish to catch the Jingfang (or have them caught by others).

3. The Gēfāng 戈方

Heji 8397 貞叀黃令戈方…□月。 Divined: It should be that Huáng leads the Gēfāng... (in the)... month.

At first glance, this inscription does appear to perhaps be talking about a group allied with the Shang, but it is very fragmentary and there are no other inscriptions about the Gēfāng to provide further context. There are, however, inscriptions which use similar language in discussing *fāng* who are clearly enemies of the Shang:

Heji 8473 貞令盂方歸 Divined: Order the Yúfāng to return.

This suggests that, in parallel, the Shang may be ordering the Gēfāng to retreat.

4. The X-fāng 汩方

Heji 32103 其戰[[[]]] (We) may attack ([and do some other action)] to the X-fāng.

This country seems to have been accidentally included in Sun and Lin's "friendly"

list; their individual entry for this country simply states "an enemy state of the Shang."²¹

21

[&]quot;為商敵國"; Sun Yabing & Lin Huan 2010, p. 455.

5. The Yùfāng 鬱方

Heji 20624 (1) 乙丑, 王敎鬱方。一 (2) 乙丑, 王方辳鬱。一 (1) (Crack-making on) *yĭchǒu*: The king will clear forest in Yùfāng. #1 (2) (Crack-making on) *yĭchǒu*: The king will *fāng* (?) farm (the land of) Yù. #1

The above inscription is quite difficult to translate. Sun and Lin follow Qiu Xigui in taking the untypeable graph on the first line to be equivalent to zuo 柞, with the meaning 'to clear forest'. Note also that the *-fāng* 方 graph is in an unexpected place in the second line—the editors assume this is an error for 王辳鬱方 (the king will farm Yùfāng). In any case, even following this interpretation, there is no reason to think that the Yùfāng are a friendly group; it is possible that the Shang have just conquered their (presumably wooded) territory and are converting it to Shang-style farmland.

Heji 11253 [甲]戌卜, [貞]...弜鬱[方]豕]。 Crack-making on [*jiǎ*-] xū, [divined]: ... the Yù [-fāng] will be (or have been?) harmed.

This inscription is quite fragmentary. The editors take it to mean that the Shang are concerned about the well-being of the Yùfāng, but this is not the standard form of that kind of divinations (and the graph 豕リ writes a word which specifically refers to killing, not natural disasters, or anything along those lines)—it seems more likely that the Shang are looking for confirmation that they will kill the Yùfāng. These are both Wǔ Dīng-period inscriptions; it seems conceivable that the Shang intend to wipe out a hunter-gatherer group and clear their forest, expanding their arable land.

6. The X-fāng 滾方

Heji 6662 □□[ト], [允]貞曰: 戊生쭽方, [允]...弗其伐。 ...X divined, saying: Yuè should *yòu* the X-fāng. [Indeed], ... (we) may not fight.

The editors argue that $y \partial u$ here is being used to write 侑, meaning something like "toast ceremonially" in this context. If this is right, then it does appear to be a case of treating a*-fāng*country as a friend. However, at the end of this fragmentary inscription (the only one that refers to this particular X-fāng), it states, "(we) may not fight." It seems possible that this inscription might refer to the end of hostilities between these two groups, as this*-fāng*country perhaps transitions out of being a "*-fāng*". Alternatively,*you*could be writing the word*you*'to offer in sacrifice', making this an inscription about sacrificing, not toasting, the X-fāng.

7. The Xuānfāng 宣方

Heji 28003 (1) 出于卜훛。 (2) 弜宣方煑。

This inscription is particularly hard to understand. In fact, the editors provide 3 entirely different possible readings. In addition to the above, they suggest, "宣方出于卜, \overline{g} " and "弜宣袞。方出于……卜袞". They understand (2) above to mean something like, "Do not (at) the Xuānfāng perform the *liǎo* ritual." This is possible, but as can be seen by its three completely different readings, this inscription is too obscure to base a strong argument on.

8. The Yàfāng 亞方

Heji 27148 (Also Jiabian 2813)

貞又于室亞方。

This inscription comes from a practically illegible section in the middle of a piece which contains many short inscriptions. This can be seen by the differing transcriptions given in the following four sources:

Heji shiwen: 貞又于室亞方。 Jiabian kaoshi: 其又于室亞方? (室、謂廟中之室。亞方、義未詳。) CHANT: 其止于室、亞、方。 Shang dai dili yu fangguo: 其侑于室......亞方。

These sources cannot agree on whether the first graph is qi 其 'a grammatical particle' or *zhēn* 貞 'to divine', on how it should be punctuated, or on whether there are illegible graphs between *shì* 室 'chamber' and Yà 亞 (the differences between the transcriptions of the second graph are simply transcription choices—that actual graph is definitely *yòu* 又). I consulted both the Heji and Jiabian rubbings, and in both could barely make out the graphs from this inscription.

Following the editors of *Shang dai dili yu fangguo*, it could be translated "(We) may perform the *yòu* ceremony in the chamber... Yàfāng." This could refer to a friendly group called the Yàfāng, but it is impossible to tell. Note that the transcription given in Jiabian states that the meaning of Yàfāng "is not yet understood," and that the editors of CHANT take Shì, Yà, and Fāng as three different nouns. Once again, the meaning of this inscription is too obscure to base a strong argument on. It is not even clear to me that there is such a thing as Yàfāng.

9. The Hǔfāng 虎方

Heji 6667 (1) □□[ト], □[貞令望眾] 櫬其金虎方,告于祖乙。十一月。 (2) □□[ト, □貞令望乘眾櫬]其金虎方,告于丁。十一月。 (3) □□[ト, □貞令望乘眾櫬金]虎方。十一月。 (4) □□[ト, □貞令望乘眾]櫬其金虎方,告于大甲。十一月。 (5) □□[ト], □貞令望乘眾櫬金虎方。十一月。 (6) □□[ト], 爭貞犭伐衣,于□缺王。十一月。

A basic reconstruction of a line from this piece would read something like:

貞令望乘眾輿其悆虎方,告于丁。

Divined: Order Wàng Chéng together with Yú to perhaps slaughter the Hǔfāng. Ritually report to Dīng.

The editors note that the graph $t\dot{u}$ $\hat{\mathbb{E}}$ here is likely being used for $t\dot{u}$ $\hat{\mathbb{E}}$ (Old

Chinese *lâ), which is often a loan for $t\dot{u}$ \mathbb{R} (Old Chinese *dâ) 'to slaughter, butcher'.

This would seem to be the obvious meaning here, as it is well attested in similar contexts

(which I assume is why they specifically note it), but instead they take it to mean travel

(as in *tújīng* 途經—this is certainly a conceivable meaning for this graph, but it does not

make as much sense in this context). They would thus translate it "Divined: Order Wàng

Chéng together with Yú to perhaps travel to (or with?) the Hǔfāng. Ritually report to

Dīng." This is certainly conceivable, but an understanding which treats the Hǔfāng as an

enemy is more plausible.

10. The X-fāng 羊方

Heji 28002 (1) 癸酉ト, 貴貞其歸 著方子於洑示。 (2) 貞其双, オ(在)不射。 (3) ...ニト..., ふ。

The editors of *Shang dai dili yu fangguo* do not discuss the meaning of this very obscure inscription, other than to note that this particular X-fāng was a tributary state of the Shang. The graph $gu\bar{i}$ fifth 'return' in this inscription is written upside down, either making this inscription even harder to understand, or suggesting that it is not the most reliable inscription (depending on how you treat $gu\bar{i}$, this inscription contains one or two characters which only appear in this one inscription, one character which only appears in one other inscription (the other being in Heji 33056a), and one which only appears in two others (Heji 3450 and Heji 24261)—at the very least, this inscription is especially different to understand. This is another case of an inscription which is too obscure in meaning to be of much use in proving this particular argument.

The above seems to be the best evidence that can be assembled in an attempt to demonstrate that the *-fang* suffix did not necessarily denote a hostile group. It remains conceivable that *-fang* could be appended to a tributary statelet, but the preponderance of evidence suggests that it most likely could not.

Studies of the Qiāngfāng 羌方 and the Rénfāng 人方

This chapter will conclude with case studies of two particular *fāng* groups, one of which will help clarify under which circumstances the Shang appended the *-fāng* suffix to the name of an enemy, and the other attempts to understand some of the ways in which the Shang viewed the various *fāng*.

The Qiāngfāng²²

The fact that a place/tribe/statelet is not combined with the *-fāng* suffix does not mean that this group was not treated as an enemy of the Shang. The Qiāng were the most common sacrificial victims of the Shang, and were certainly enemies, but they are only rarely referred to with the suffix *-fāng* (though this does occur). *Fāng* seems to have had some connotation of an organized enemy group, and the Qiāng, for the most part, do not seem to have fought wars against the Shang as an organized enemy, as the Rénfāng and Gōngfāng did.²³

There is a substantial body of literature on the Qiāng. See, especially, Wang Shenxing 1992, p. 276; Sun & Lin 2010, p. 262, 268, 270; Chen Mengjia 1956, pp. 269–31; also see Keightley 2000, p. 106 on the ostensibly mysterious fact that a Shang king was named Qiāng Jiǎ 羌甲.

²³ The Shang, of course, do seem to have fought an organized war against the Qiāng, but this does not imply a reciprocal relationship.

The Rénfāng

The name of the group conventionally transcribed as the Rénfāng $\Lambda \hat{T}$ appears in two distinct, but visually very similar forms. It can be written either as $r\acute{e}n \ \hat{} \ (\Lambda)$ or as $sh\bar{\iota} \ \hat{} \ (\square)$. In their canonical forms, as presented here, these two graphs are quite visually similar but reasonably distinct, but in many actual inscriptions the distinction is very subtle, which, combined with damage to surfaces, can make it very difficult to determine whether or not a particular graph is one form or the other. It is clear, though, that each form is frequently used to write the first half of the name in question.

David Keightley defines *rén* in the oracle-bone inscriptions as simply "man, men, persons".²⁴ It is the most commonplace and least marked word for 'persons', and it is frequently used to designate a variety of Shang subjects. As far as I can determine, however, the word *rén* is never used with this meaning to describe members of *fāng* statelets. That is, the only time this graph is used to designate a *fāng* is when it is used to write the name Rénfāng.²⁵ If *rén* is only being used for its phonetic value, then, this is explicable, but it would be quite strange if "Rénfāng" were a Shang name which meant "people-*fāng*"). On the other hand, if *rén* (Old Chinese *ni[ŋ]), is being used simply as a phonological borrowing, it is strange that the syllable in question can also be written with the quite phonologically-different *shī* (Old Chinese *ləj).²⁶ Wiliam Baxter and Laurent

²⁴ Keightley 2012, p. 331.

²⁵ Though this has been suggested; see, e.g., Cohen 2001, p. 249. He writes that this name having the meaning "the people" is "a possibility well-known ethnographically", which is true as phrased, though I have been unable to find words for 'people' (in the language of the namers) used as exonymns, as opposed to such words being used as endonyms, or names taken from the language of the people in question being used as exonyms.

²⁶ These Old Chinese readings are from Baxter & Sagart 2014.

Sagart, citing Ji Xusheng, argue that $sh\bar{\iota} \not\models$ 'corpse' here is being used to write the very phonologically-similar yi \bar{R} (Old Chinese *ləj) among the meanings of which is 'foreigner'.²⁷ It is clear that the later word yi 'foreigner' must be related to this usage of the graph originally used to write $sh\bar{\iota}$ 'corpse'. It may be the case that, instead of being a simple phonetic borrowing, the meaning "corpse" is relevant here. Members of $f\bar{a}ng$ groups were not only often treated identically to animals in the Shang inscriptions,²⁸ but they were simply "nameless sacrificial capital".²⁹ That is to say, they were not viewed as human beings, but were simply bodies used for sacrifice; this is not too different than to say that they were "corpses" already in the eyes of the Shang.

This being the case, whether $sh\bar{t} \vdash$ was being used to write a distinct word yi'foreigner' or not, it is unsurprising that this group, who were consistently throughout the entire Anyang period a major enemy of the Shang, might have been referred to as the corpse-*fāng*. This would fit in well with the fact that, in at least two instances, fragments of the skulls of *fāng* leaders were inscribed with records of their sacrifices, much as was done with cattle scapula and tortoise plastrons.³⁰

²⁷ This is very plausible, all the more as they go on to convincingly demonstrate that the graph for *shī* \mathbb{R} 'excrement' must be a pictogram, not a phonetic compound deriving from *shī* \mathbb{P} . Baxter & Sagart 2014, p. 285–6.

²⁸ See Fiskesjö 2001, p. 61.

²⁹ See Campbell 2014, p. 99.

³⁰ These include Heji 38758 and 38759; see Campbell 2014, p. 99–100.

Conclusion

It is important to reiterate that consistency, in writing and otherwise, increased over the course of the Anyang period; it is a point that has implications that have not fully been explored. Though already mature, writing in the early Anyang period had yet to solidify its conventions. As the writing system became more and more regularized, so too did the Shang's interactions with foreign peoples, and their ritual calendar, among other aspects of Shang society.

When the Western Zhou adopted (or adapted) the Shang writing system for their own use, late in the Anyang period, their usage in many ways was more reminiscent of early Anyang writing, the writing of the thirteenth millennium BCE than of the Anyang writing contemporaneous with their earliest inscriptions, that of the eleventh millennium. Text direction, variant forms, and free use of *héwén* ligatures were all largely standardized by the late Anyang period, at least by the standards of the Bronze Age.¹ But this was not at all the case with early Western Zhou writing.

Similarly, the few other passages of connected writing that have been found outside of the vicinity of Anyang during the Anyang area also show hints of a higher level of inconsistency than that found in Anyang.² And when writing was adapted to new media, such as engravings on pottery, the earliest examples were far from having a

¹ These aspects of Chinese writing would eventually all become far more regularized, but not before going through different successive stages.

² Though it is important to note that these cases are so few that new discoveries have the potential to drastically change our understanding of these modes of writing.

regular orthography (disregarding for the moment the fact that many of what appear to be the earliest examples likely are not writing at all).

To summarize: when the system or systems of writing used in China in the late Bronze Age were introduced to new communities, the communities in question generally used that system in a way that was less regular than that of the communities from which it was learned.³ This community could be a different, though related people, as the Zhou were to the Shang, and it could be a different group of specialists within the same community, as with artisans who make pottery, who likely either learned from or were inspired by those who wrote on oracle-bones or inscribed bronze, or some other similar community.

This is exactly what the writing system of the early Anyang period looks like. Working only from this observation, a number of possibilities present themselves. It is possible that this was a natural stage in the development of this writing system, a system which could have been developed relatively recently by divination technicians of earlier generations. It may be that a different, already literate community within the Shang court had recently taught the diviners or scribes their writing system. While it seems clear that some iconographic (though not linguistic) elements of the system date back centuries across a wide swath of what is now China, it could be that the system of recording linguistic content was newly created. And it is possible that the system was borrowed from a different, non-Shang community, much as the Zhou would later borrow the

³ This statement is not true for all the writing systems of the world. For example, this does not seem to have occurred when cuneiform was adapted for Akkadian or Hittite, or when the Chinese writing system was adapted to write Japanese. It is, however, consistent with the record in what would become China during the Bronze Age.

Shang's writing system and continue to spread it throughout what we now call China. The current archaeological record does not provide enough information to select among these possibilities; the necessary data has not arisen from the earth. This dissertation seeks to establish that this writing technology was recently transmitted or established, leaving the question of whence it came for future research.

These particular observations, about the particular status of the Shang writing system at the exact moment from which our earliest evidence of it derives, should demonstrate that, regardless of the age of the Shang writing system or whence it came, it was still new to the people who first carved divination records onto shell and bone for the Shang court at Anyang.

The next and final section of this dissertation, the transcription and translation of Cunzhongnan, follows. As much as is possible, I have worked to convey the original meaning of the texts; in more difficult passages I have noted the source of difficulty and possible competing explanations. It has sometimes been possible to join inscriptions which were not joined in the original collection, or to join inscriptions from Cunzhongnan with inscriptions from previously published collections. For ease of citation, I have transcribed and translated each piece following the numbering provided in the original collection, but I have also provided a combined transcription and translation of the joined inscription, following the inscription as originally published.

Appendix

Full transcription and translation of Yīnxū Xiǎotún cūnzhōng cūnnán jiǎgǔ

1

□門□[毎]。 … Mén… [regret]. (Nameless group)

2

(1) 庚□。
 (2) 弜蓺, 其每(悔)。
 (3) □[雨]。
 (1) On *gēng*...
 (2) (If we) will not perform the *yì* sacrifice, there may be regret.
 (3) ... [rain].
 (Nameless group)

3

(1) [叀]□酉□□。
(2) 叀庚酉下雨。
(3) 叀辛酉下雨。
(4) 叀壬酉下雨。
(5) □[癸]□□。
(1) [(We) should]... perform the *yŏu* sacrifice...
(2) (We) should on a *gēng* day perform the *yŏu* sacrifice for rain.
(3) (We) should on a *xīn* day perform the *yŏu* sacrifice for rain.
(4) (We) should on a *rén* day perform the *yŏu* sacrifice for rain.
(5) ... [a *guĭ* day]...
(Li II)

4

[叀]⊿。 [It should be that]... (Unassigned)

5

(1) □₀
 (2) 十又五₀
 (1) ...
 (2) Fifteen.
 (Nameless group)

至又日☑。允雨。吉。

When it comes to the day of the offering... It indeed rained. Auspicious. (Nameless group)

7

6

引吉。 Extremely auspicious. (Nameless group)

8

```
☑[衁]尞叀牛☑。大吉。
```

...[*huāng* bloodletting sacrifice and *liǎo* burning sacrifice, (we) should (use) cattle... Greatly auspicious. (Nameless group)

9

☑射☑。 … archer… (Unassigned)

10

□卜: 田□。Crack-making on …: Hunt…(Unassigned)

11

[不]□。... [not]...(Unassigned)

12

(1) 庚戌[卜]: 剛于王卒。
 (2) 庚戌卜: 剛卅犬。
 (3) 庚戌卜: 쮜于父丁。
 (4) 于大甲[午]]。
 (1) [Crack-making] on *gēngxū* (day 47): Perform the *gāng* sacrifice to Wáng Niè.
 (2) [Crack-making] on *gēngxū* (day 47): Perform the *gāng* sacrifice with thirty dogs.
 (3) [Crack-making] on *gēngxū* (day 47): Perform the exorcism ritual to Father Dīng.
 (4) To Dà Jiǎ [perform the exorcism ritual].
 (Li II)

13 ☑南學 (擒) 。 … Nán will catch. (Nameless group)

14

1

(1) 翌日[壬]□。
 (2) 于宫。
 (3) [不]雨。
 (1) The next day, [a *rén* day]...
 (2) (Offer sacrifice) to Gōng.
 (3) [It will not] rain.
 (Nameless group)

[Joined inscriptions: Shangbo 17647.113+695 (Heji 29857 + Lita 9562 + Xu 4.21.1+4.13.3) + CZN 14(1)于口亡口。引吉 (2)不雨。茲用。不雨。吉 (3) 其雨。吉 (4)翌日壬乙。 (5)于宫。 (6)不雨。 (7) 其雨。 (1) To... there will be no... Extremely auspicious. (2) It will not rain. Use this. It will not rain. Auspicious. (3) It may rain. Auspicious. (4) The next day, [a rén day]... (5) (Offer sacrifice) to Gong. (6) It will not rain. (7) It may rain. (Nameless group) 15

□未□[搴]生[于高]匕(妣)□。 二 … -wèi day… [pray for] fertility [to the high] ancestresses… #2 (Lì II)

I follow the joining of these inscriptions proposed in Li Aihui 2012a and 2012d.

16
(1) 叀□田□□。
(2) 叀 擀田[亡] 戈。
(3) 叀牢田亡戈。
(1) (If we) should... hunt...
(2) (If we) should (at) X hunt there will be no harm.
(3) (If we) should (at) X hunt there will be no harm.
(Nameless group)

```
17
癸□。
On guĭ…
(Unassigned)
```

18
 (1) 乙□。
 (2) □[三牢]。
 (1) On yǐ...
 (2) ... [three penned cattle].
 (Unassigned)

```
19
大吉。
Greatly auspicious.
(Nameless group)
```

20

```
□牛。二
... cattle. #2
(Li II)
21

(1) 叀丁丑歩。
(2) 甲子卜: 帝其陟, 其又尞于亳。
(3) □又。

(1) (We) should on dīngchǒu (day 14) walk (=set out).
(2) Crack-making on jiǎzǐ (day 1): (If) Dì is to be elevated, (should we) perhaps offer the liǎo burning sacrifice at Bó.
(3) ... offer.
(Nameless group)
```

22 \square_{\circ} \neg ... #1 (Unassigned) 23 其雨。 It may rain. (Nameless group) 24 其雨。 It may rain. (Lì II) 25 ☑[牢]。 ... [penned cattle]. (Unassigned) 26 □戌ト: 父[戊]□。 Crack-making on \dots - $x\bar{u}$ day: Father [Wù]... (Unassigned) 27 戊[寅]☑。 *Wu*[*-yin* (day 15)]... (Unassigned)

28

癸酉貞: 旬亡国。 一 On *guǐchǒu* (day 50), divined: In the next ten days there will be no disaster. #1 (Lì II)

29 吉。 Auspicious.

(Nameless group)

30 癸丑貞: 叀丁巳奉禾。 On guichou (day 50), divined: It should be on dingsi (day 54) that (we) pray for the grain (harvest). (Lì II) 31 戊寅貞:又口。 On wùyín (day 15), divined: offer... (Lì II) 32 (1) 癸未貞: 旬亡旧。 (2) 癸未卜:又(有) []。允又(有) []。 (3) 癸巳貞: 旬亡围。 (4) [癸]巳ト:又(有) [[]。 (1) On guǐwèi (day 20), divined: In the next ten days there will be no disaster. (2) Crack-making on guiwei: There will be disaster. Indeed, there was disaster. (3) On guisi (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster. (4) Crack-making on [gui-] si: There will be disaster. (Li I)

```
33
(1) 辛区貞\square_{\circ} 三
(2) 三
(3) 三
(1) On xīn... divined: ... #3
(2) #3
(3) #3
(Lì II)
34
—
```

```
#1
(Unassigned)
```

```
35
(1) 癸丑[貞]: 旬亡[⊡]。 三
(2) □□貞: 旬[亡]⊡。
(1) On guĭchŏu (day 50), [divined]: In the next ten days there will be no [disaster]. #3
(2) ... divined: In the next ten days [there will be no] disaster.
(Lì II)
```

36 (1) [辛]乙。 (2) 廿牛。 (3) 小乙伐五人。 (4)十人。 ____ (5) 廿人。 (6) 卅人。 ____ (7) 五十人。 一 (8) 叀今☑。 一 (9) 于〇。一 (10) — (1) [*xīn* day]... (2) Twenty cattle. (3) (To) Xiǎo Yǐ, dismember five people. #1 (4) Ten people. #1 (5) Twenty people. #1 (6) Thirty people. #1 (7) Fifty people. #1 (8) Today we should... #1 (9) To... #1 (10) # 1(Nameless group)

37
(1) 翌日壬不雨。
(2) 癸不雨。
(1) The next day, a *rén* day, it will not rain.
(2) On *guǐ* day it will not rain.
(Nameless group)

□奉。 … pray. (Unassigned)

38

39

- (1)乙巳卜貞: 王[其]□。
- (2) 戊申卜貞: 王其亡哉。
- (3) 辛亥卜貞: 王其田亡党。
- (4) 壬子卜貞: 王其田亡戈。
- (5)乙卯卜貞:王其田亡戈。
- (6) 丁巳卜貞: 王其[田亡] 戈。
- (1) On yĭsì (day 42), divined: [If] the king...
- (2) On wùshēn (day 45), divined: If the king (hunts), there will be no harm.
- (3) On *xīnhài* (day 48), divined: If the king hunts, there will be no harm.
- (4) On rénzi (day 49), divined: If the king hunts, there will be no harm.
- (5) On yimao (day 52), divined: If the king hunts, there will be no harm.

(6) On *dīngsì* (day 54), divined: If the king [hunts, there will be no] harm. (Nameless group)

40

不口。 Do not... (Nameless group)

41

王☑。大吉。 The king... Greatly auspicious. (Nameless group)

42

(1)□□ト:其蠚(聂)新黍, 叀翌2.

(2) ☑[新]黍二, [聂]☑。

(1) Crack-making on ...: (If we) should perform the X ceremony (for) new millet, it should be on the next...

(2) ... [new] millet twice (?), [perform the X ceremony]... (Nameless group)

43

☑王受又。

... the king will receive blessings. (Nameless group)

44

(1) 牢, [王]受又。大吉。兹用。
 (2) 叀茟(騂)。吉。
 (3) 叀物。大吉。兹用。
 (1) (If we sacrifice) a penned bovine, [the king] will receive blessings. Greatly auspicious. Use this.
 (2) It should be a reddish bovine. Auspicious.
 (3) It should be a mottled bovine. Greatly auspicious. Use this.
 (Nameless group)

45 (1) 辛不[雨]。吉。 (2) 吉。 (1) On *xīn* day it will not [rain]. Auspicious. (2) Auspicious. (Nameless group)

46

```
丙寅貞: 父丁歲一[牢]。不用。
On bǐngyín (day 3), divined: (To) Father Dīng perform the suì cutting sacrifice, (using) one [penned bovine]. Do not use.
(Lì II)
```

47

□京□雪雨。… Jīng… snow and rain.(Lì group)

48

(1) ≝⊠∘

(2)至日庚寅酌。

(1) On *rén* day...

(2) When it comes to the day $g\bar{e}ngyin$ (day 27), perform the $y\delta u$ sacrifice. (Nameless group)

49

庚□□王貞: 祉 (延) 亡臣。 三 (2) 貞: 王☑。 三 On *gēng*... the king divined: There will unceasingly be no disaster. #3 (2) Divined: The king... #3 (Lì I) 50 甲午貞:其令多尹乍(作)王蒂(寢)。 On *jiǎwǔ* (day 31), divined: (We) should perhaps order the Many Ministers to erect royal sleeping quarters.² (Lì II)

51

(1) [辛]☑[田]☑。

- (2) 壬申卜貞:王其田向亡弋。
- (3)乙亥卜貞:王其田向亡哉。
- (4)戊寅卜貞:王其田⑦亡哉。
- (5) 辛巳卜貞:王其田喪亡哉。
- (6) 壬午卜貞:王其田向亡弋。
- (7)乙酉卜貞:王其田⑦亡弋。
- (8) 戊子卜貞:王其田眢亡弋。
- (1) ... [on $x\bar{i}n$ -]... [hunts]...

(2) Crack-making on *rénshēn* (day 9), divined: If the king hunts in Xiàng, there will be no harm.

(3) Crack-making on *yihài* (day 12), divined: If the king hunts at Xiàng, there will be no harm.

(4) Crack-making on *wùyin* (day 15), divined: If the king hunts at X, there will be no harm.

(5) Crack-making on $x\bar{i}nsi$ (day 18), divined: If the king hunts at Sāng, there will be no harm.

(6) Crack-making on *rénwǔ* (day 19), divined: If the king hunts at Xiàng, there will be no harm.

(7) Crack-making on *yiyou* (day 22), divined: If the king hunts at X, there will be no harm.

(8) Crack-making on *wùzi* (day 25), divined: If the king hunts at Yuān, there will be no harm.

(Nameless group)

52 癸□貞:□亡□。 On *guǐ*... divined: ... there will be no... (Lì II)

² This inscription contains the same text as Heji 32980. For qin ink, see Song Zhenhao 2013, pp. 17–18; also see Han Jiangsu 2013.

53 (1) 癸巳[貞]: □。 一 (2) 一 (1) On *guĭsì* (day 30), [divined]: … #1 (2) #1 (Lì II)

54

从[喪]亡[戈]。 (If we) follow [Sāng], there will be no [harm]. (Nameless group)

55
(1) □田□遘[雨]。
(2) [其]遘[雨]。
(1) ... hunts... meet with [rain].
(2) (We) [may] meet with [rain].
(Nameless group)

56

 (1) 丁酉卜: 入☑。
 (2) 叀岳田亡党。
 (1) Crack-making on *dīngyǒu* (day 34): Entering...
 (2) (If we) should at X hunt, there will be no harm. (Nameless group)

57

 $^{^{3}}$ The graphs Y and Z are unknown from previous Shang inscriptions, and there meaning here is obscure.

[Joined inscriptions: CZN 57 + CZN 69]⁴ (1) 🛛 及。 (2) 往田, 其乎 1 。 一 (3) ☑ 废其☑ 蒁。 二 (4) 弗□。 二 (5)上癸。 (6) 乙〇。一 (7) 令教。 (8) 戊乙雷乙。 (1) ... reach. (2) Going to hunt, we should perhaps call on X. #1 (3) ... Y perhaps ... Z. #2 (4) Do not... #2 (5) Shàng Guǐ. #1 (6) On yĭ... #1 (7) Order X. (8) Guard... Léi... (Unassigned)

58

(1) 庚戌貞: 奉禾于□。
 (2) 癸丑貞: 尋奉禾于河。
 (3) 癸丑貞: 尋奉禾于高。
 (4) 癸丑貞: 奉禾于河, 寮三宰, 沈三牛, 宜牛。
 (5) 癸丑貞: 奉禾于高, 寮五牛。
 (6) □[丑]□其□。
 (1) On *gēngxū* (day 47), divined: Pray for the grain (harvest) to...
 (2) On *guichǒu* (day 50), divined: Perform the *xún* sacrifice and pray for the grain (harvest) to Hé.
 (2) On *suǐchǎ* (day 50), divined: Perform the *xún* sacrifice and pray for the grain (harvest) to Hé.

(3) On *guĭchŏu* (day 50), divined: Perform the *xún* sacrifice and pray for the grain (harvest) to Gāo.

(4) On *guĭchŏu* (day 50), divined: Pray for the grain (harvest) to Hé, performing the *liǎo* burning sacrifice with three penned ovicaprids, drowning three cattle, and performing the yi sacrifice with a head of cattle.

(5) On *guĭchŏu* (day 50), divined: Pray for the grain (harvest) to Gāo, performing the *liǎo* burning sacrifice with five cattle.

(6) ... [*-chŏu*]... may...

(Lì II)

4

I follow Li Aihui 2012c on the joining of these inscriptions.

59 ☑羌。 ... Qiāng. (Lì II) 60 于戌왹往。 At Xū go to catch. (Nameless group) 61 (1)不雨。 (2) 其雨。 (1) It will not rain. (2) It may rain. (Lì II) 62 (1) 癸巳貞: 旬亡 . (2) 癸卯貞: 旬亡 . (3) _____ (1) On guisi (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster. (2) Crack-making on guimão (day 40), divined: In the next ten days there will be no disaster. (3) #2 #2 #2 (Lì II) 63

(3)不雨。

(1) Crack-making on $d\bar{i}ngy\delta u$ (day 34): On the next [day], a $w\dot{u}$ day, if the king allies with the Quan official of X, there will be no harm.

(2) (There will be) unceasing good fortune.

(3) It will not rain.

(Nameless group)

64
(1) 戊子☑ 姚 ☑。
(2) 二牛,又雨。
(3) 恵★至,又雨。
(4) □至,又雨。
(1) On *wùzǐ* (day 25)... X...
(2) (If we sacrifice) two cattle, there will be rain.
(3) If Y should arrive, there will be rain.
(4) ... arrive, there will be rain.
(Yameless group)

65

(1)乙亥貞:其聂〇。

(2)于大乙聂祭。

(3) □[亥]□[不]其□ 曵。

(1) On yihài (day 12), divined: (we) may perform the X ceremony...

(2) To Dà Yǐ perform the X and ji ceremonies.

 $(3) \dots [-hai] \dots [not]$ perhaps... Han.

(Lì II)

66

(1) 辛丑口: 三千口令〇。

(2) 辛丑卜:王正(征)刀(召)方。

(3) □□卜: □□令□召□[受]又。

(1) ... on *xīnchŏu* (day 38): Three thousand... order...

(2) Crack-making on xīnchǒu (day 38): The king will campaign against the Shàofāng.

(3) Crack-making on...: ... order... the Shào- ... [receive] blessings.

(Lì group)

67

(1) ☑莫☑[牢],王受又。

(2) 叀且(祖)丁〇。

(1) ... perform the *mù* dusk sacrifice... [penned cattle], the king will receive blessings.

(2) It should be Zǔ Dīng...

(Nameless group)

68

(1)丙[[王]].

(2) [戊]午卜:王戰(狩) 奉录牛, 凶。

(3) 戊午卜: 王戰(狩) 搴[录]牛, 凶。

(1) ... on *bing*... [the king]...

(2) Crack-making on $[w\dot{u}]$ - $w\check{u}$ (day 55): The king will hunt at the foothills of Hū for cattle and catch (some).

(3) Crack-making on $w\dot{u}w\dot{u}$: The king will hunt at [the foothills of] Hū for cattle and catch (some). #2

(Nameless group)

[Joined inscriptions: Heji 33384 (Anming 2658) + CZN 68]⁵

(1)甲寅四单十四允回。

(2)丙辰卜: 王戰(狩) 隺學,不。允不學。

(3)丙辰卜: 王戰(狩) 隺, 弗凶。

(4) [戊]午卜: 王戰(狩) 奉录牛, 凶。

(5) 戊午卜: 王戰 (狩) 搴[录]牛, 凶。 二

(1) ...on *jiǎyín* (day 51)... catch ten... indeed...

(2) Crack-making on *bingchén* (day 53): The king will hunt at Hè to catch (game) but will not. Indeed he did not catch (any).

(3) Crack-making on *bingchén* (day 53): The king will hunt at Hè and not catch (any game).

(4) Crack-making on $[w\dot{u}]$ -w \ddot{u} (day 55): The king will hunt at the foothills of H \bar{u} for cattle and catch (some).

(5) Crack-making on $w\dot{u}w\dot{u}$: The king will hunt at [the foothills of] Hū for cattle and catch (some). #2

(Nameless group)

5

(1) 乙□。 一
 (2) 令牧。
 (3) 弗□。 二
 (4) 戌□雷□。
 (1) On yǐ... #1
 (2) Order X.
 (3) Do not... #2
 (4) Guard... Léi...
 (Unassigned)

[For joined inscriptions CZN 57 + CZN 69, see 57]

⁶⁹

I follow the joining of these inscriptions given in Wang Ziyang 2012b.

70 (1) ☑且(祖)亥。 (2) ☑。 (3) ☑[奉禾]自上甲。 (1) ... Zǔ Hài. (2) ... (3) [Pray for the grain (harvest)] (to the ancestors starting) from Shàng Jiǎ. (Lì II)

71
(1) 癸[丑]□: 王□。 一
(2) 癸丑貞: 王告于鬮。
(3) 比隹□。
(1) On *guǐ* [-*chǒu*] (day 50)...: The king... #1
(2) On *guǐchǒu*, divined: The king will report to Jiū.
(3) (If the king) makes an alliance, there may be disaster.
(Lì II)

```
72
```

```
叀庚。
It should be on a gēng day.
(Nameless group)
```

```
73
```

其☑。 It may... (Unassigned)

```
74
```

(1) 癸巳貞: 旬亡玉。
 (2) 癸卯貞: 旬亡玉。
 (3) [癸]丑[貞]: 旬亡玉。
 (1) On *guǐsì* (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster.
 (2) On *guǐmǎo* (day 40), divined: In the next ten days there will be no disaster.
 (3) [On *guǐ-*] *chǒu* (day 50), [divined]: In the next ten days there will be no disaster.
 (Lì II)

75

(1) 癸亥卜: 乙丑雨。
(2) 甲[子]不雨。
(1) Crack-making on *guǐhaì* (day 60): On *yǐchǒu* (day 2), it will rain.
(2) On *jiǎ* [-zǐ] (day 1), it will not rain.
(Unassigned)

76 ☑其☑。大吉。 ... may... Greatly auspicious. (Nameless group) 77 口牛。 ... cattle. (Lì II) 78 (1) 癸乙。 三 $(2) \square_{\circ}$ (1) On guĭ... #3 (2) ... (Unassigned) 79⁶ (1) 癸酉貞: 旬亡旧。 (2) 癸未貞: 旬亡旧。

(3) 癸卯貞: 旬亡旧。

(1) On guǐyǒu (day 10), divined: In the next ten days there will be no disaster.
 (2) On guǐwèi (day 20), divined: In the next ten days there will be no disaster.
 (3) On guǐmǎo (day 40), divined: In the next ten days there will be no disaster.
 (Lì I)

80

☑止戊歲又[鬯]☑。

... Zhǐ on *wù* perform the *suì* sacrifice and offer [sacrificial ale]... (Nameless group)

81 ☑比入商。 … ally⁷ to enter Shang. (Nameless group)

⁶ This inscription can perhaps be joined with CZN 101; see Li Yanyan 2012a.

⁷ The Cunzhongnan editors transcribe this graph as $cong \not\bowtie$ 'to follow', not as $bi \not\bowtie$ 'to ally'. These graphs are sometimes interchangeable, but the graph used here does not to be the same form as the one used in CZN 54, also a Nameless group inscription, which I have transcribed as *cong*. See also Lin Yun 1982, p. 75.

82 (1) 于翌日。 (2) 奉于辛。 (1) On the next day. (2) Pray to Xīn. (Unassigned)

83

(1) 辛□□: 翌日☑。

(2) 壬, 王其田麥, 學, 亡戈, 衍(侃) 王。

(1) On $x\bar{i}n...$: The next day...

(2) On *rén* day, if the king hunts at Mài, he will catch (game); there will be no harm, and this will please the king.

(Nameless group)

84

癸酉貞: 旬亡臣。 三 On *guǐyǒu* (day 10), divined: In the next ten days there will be no disaster. #3 (Lì II)

85

甲申回。 Jiǎshēn (day 21)... (Unassigned)

86

(1) 叀□田[省亡戈]。
 (2) 叀附田省亡戈。
 (3) □翌[日]壬□不雨。
 (1) If it should be that... hunts [and inspects, there will be no harm].
 (2) If it should be that (the king) at X hunts and inspects, there will be no harm.
 (3) ... the next [day], a *rén* day... it will not rain.
 (Nameless group)

87

癸丑貞: 旬亡玉。 On *guĭchǒu* (day 50), divined: In the next ten days there will be no disaster. (Lì II)

88

(1) 癸口□貞: □亡□。

(2) 癸卯卜貞: [旬]亡旧。

(1) On gui..., divined: ... there will be no...

(2) On *guǐmǎo* (day 40), divined: [In the next ten days] there will be no disaster. (Nameless group)

89 翌辛其迖[喪]⊘。 On the next day, *xīn*, (we) may make an expedition to [Sāng]... (Nameless group)

90

召[其]☑。 The Shào [may]... (Unassigned)

91

(1) 不雨。吉。
 (2) 吉。
 (3) 大吉。
 (1) It will not rain. Auspicious.
 (2) Auspicious.
 (3) Greatly auspicious.
 (Nameless group)

92 □□[貞]: 今來☑。 ..., divined: This coming... (Lì II)

93

吉。 Auspicious. (Nameless group)

94

□于[♣]□。 … at [X]… (Lì II)

95

- (1)丁[不]∅。
- (2)戊不乙。
- (3) 己不回。
- (1) On *dīng* day, [do not]...
- (2) On $w\dot{u}$ day, do not...
- (3) On ji day, do not...
- (Lì II)

```
96
(1) 叀[黑羊]□。
(2) □[于]盂零, 今夕□。
(1) It should be that [a black ovicaprid]...
(2) ... [at] Yú perform the xī ceremony, tonight...
(Nameless group)
```

```
97
```

```
☑隹☑。
```

... may... (Unassigned)

98

□田□。… hunt…(Nameless group)

99

丁酉貞: 其☑。 On *dīngyǒu* (day 34), divined: If... (Lì II)

100

(1) 辛未卜: 己雨。
 (2) □[未]卜: □[雨]。
 (1) Crack-making on *xīnwèi* (day 8): It will rain on *ji* day.
 (2) Crack-making on ... [-wèi]: [It will rain]...
 (Lì I)

101^{8}

癸亥貞: 旬亡国。 On *guǐhài* (day 60), divined: In the next ten days there will be no disaster. (Lì I)

102 ☑⊞⊘∘

... hunt... (Lì II)

```
8
```

This inscription can perhaps be joined with CZN 79; see Li Yanyan 2012a.

癸卯[貞]: 旬亡[1]。

On *guǐmǎo* (day 40), [divined]: In the next ten days there will be no [disaster]. (Nameless group)

104

癸巳貞: 旬[亡玉]。 On *guǐsì* (day 30), divined: In the next ten days [there will be no disaster]. (Nameless group)

105

(1) 単□。
 (2) □。
 (1) Catch...
 (2) ...
 (Lì II)

106

```
于既带升,莫(暮)歲⊿。
```

Once the offering of the X sacrifice is complete, at dusk perform the *sui* sacrifice. (Nameless group)

107

不雨。吉。 一 It will not rain. Auspicious. #1 (Nameless group)

108

(1) 辛[丑]□。兹用。一
(2) 乙巳貞: 王其往田, 亡戈。兹用。一
(3) 其雨。
(4) 不雨。
(5) -(6) -(1) On *xīn* [-*chŏu*] (day 38)... Use this. #1
(2) On *yīsì* (day 42), divined: If the king travels to go hunting, there will be no harm. Use this. #1
(3) It may rain.
(4) It will not rain.
(5) #1
(6) #1
(Li II)

109 (1) 癸乙。 (2) 癸巳貞: 旬口。 (1) On guť... (2) On guisi (day 30), divined: In the next ten days... (Lì II)

110 (1) 壬雨。 (2)不雨。 (1) It will rain on rén day. (2) It will not rain. (Nameless group)

111 (1) 叀 葦 (騂)。 (2) 叀物。 (1) It should be a reddish bovine. (2) It should be a mottled bovine. (Nameless group)

112 辛酉卜:不羍。 Crack-making on xīnyŏu (day 58): (We) will not capture (prisoners). (Unassigned)

莫(暮)小雨。吉。兹用。 At dusk there will be light rain. Auspicious. Use this. (Nameless group) 114 其雨。[兹]□。一 It may rain. ... this. #1 (Lì II) 115 (1) 癸巳卜:今日癸雨。 (2)雨。

(1) Crack-making on guisi (day 30): Today, gui, it will rain. (2) It will rain.

113

(Nameless group)

116 [辛]酉卜: 翌□。 Crack-making on [*xīn*-] *yǒu* (day 58): The next... (Nameless group)

[Joined inscriptions: CZN 116 + CZN 122]⁹ [辛]酉卜:翌日壬,王其田☑。

Crack-making on $[x\bar{n}-]y \delta u$ (day 58): The next day, a *rén* day, if the king hunts... (Nameless group)

117 ☑述于☑。 ... go on an expedition to... (Nameless group)

118 吉。 Auspicious. (Nameless group)

119 吉。 Auspicious. (Nameless group)

9

120
(1) [癸酉]貞: 旬亡臣。
(2) 癸[未]貞: [旬]亡臣。
(3) 癸巳貞: 旬亡臣。
(4) [癸]卯[貞]: 旬[亡]臣。
(1) [On guǐyǒu (day 10)], divined: In the next ten days there will be no disaster.
(2) On guǐ [-wèi] (day 20), divined: [In the next ten days] there will be no disaster.
(3) On guǐsì (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster.
(4) [On guǐ-] mǎo (day 40), [divined]: In the next ten days [there will be no] disaster.
(Lì II)

I follow Liu Ying 2012c for this joining.

121
(1) 于喪亡党。
(2) 于盂亡党。
(3) 于宫亡党。
(4) 翌日壬, 王其迖于晝, 亡党。
(5) 于梌亡党。
(1) (If we offer sacrifice) to Sāng, there will be no harm.
(2) (If we offer sacrifice) to Yú, there will be no harm.
(3) (If we offer sacrifice) to Gōng, there will be no harm.
(4) The next day, a *rén* day, if the king makes an expedition to X, there will be no harm.
(5) (If we offer sacrifice) to Tú, there will be no harm.
(7) (If we offer sacrifice) to Tú, there will be no harm.

122

□[翌]日壬, 王其田□。
… [the next] day, a *rén* day, if the king hunts…
(Nameless group)

[For joined inscriptions CZN 116 + CZN 122, see 116]

123
(1) 于既带社(祖) □。吉。用。
(2) □先□。
(1) Once the X sacrifice to Zǔ... is complete... Auspicious. (To be) used.
(2) ... former...
(Nameless group)

124

(1) 不□。
 (2) 戊大啓, 王兌(銳)田。
 (3) [不]大啓。
 (1) Do not...
 (2) On wù day it will greatly open (=the sky will clear), and the king should hurry to hunt.
 (3) [It will not] greatly open.
 (Nameless group)

125 [大]吉。 [Greatly] auspicious. (Nameless group) 126 □□[卜]:其祉(延)□鬯于且(祖)□。 [Crack-making on]... If (we) unceasingly... sacrificial ale to Zǔ... (Nameless group)

[Joined inscriptions: CZN 126 + CZN 215)¹⁰

(1)甲辰卜: 其舌口[亯]口。

(2) 二卣。

(3) 三卣。兹用。

(4)□□[ト]:其征(延)□鬯于且(祖)□。

(1) Crack-making on *jiǎchén* (day 41): If (we) perform the *tuō* dismemberment sacrifice... [receive in sacrifice]...

(2) Two pots.

(3) Three pots. Use this.

(4) [Crack-making on]... If (we) unceasingly... sacrificial ale to Zŭ...

(Nameless group)

127 (1) 吉。 (2) 吉。 (3) — (1) Auspicious. (2) Auspicious. (3) #1 (Nameless group)

128

□□□[旬] 玉亡(亡玉)。 … [In the next ten days] disaster there will be no (=there will be no disaster). (Nameless group)

129

癸卯貞: 旬亡玉。 On *guǐmǎo* (day 40), divined: In the next ten days there will be no disaster. (Nameless group)

130

□□[貞]: 旬亡臣。
 □□□: □亡臣。
 … [divined]: In the next ten days there will be no disaster.
 … there will be no disaster.
 (Nameless group)

¹⁰ I follow Liu Ying 2012a on this joined inscription.

131 庚辰乙。 *Gēngchén* (day 17)... (Lì II)

132
(1) 规楚。
(2) □牛。
(1) (There will be) unceasing good fortune.
(2) ... cattle.
(Nameless group)

133

(1) 寮七小宰,沈七牛。
 (2) □[廿]宰,沈九牛。

(1) Perform the *liǎo* burning ritual (with) seven small penned ovicaprids, and drown seven cattle.

(2) ... twenty penned ovicaprids, and drown nine cattle. (Lì II)

134

11

(1)于[宫]亡[戈]。
 (2)不雨。
 (3)其雨。
 (1) (If we offer sacrifice) to [Gōng], there will be no [harm].
 (2) It will not rain.
 (3) It may rain.
 (Nameless group)

135 壬, 王其□。 On *rén* day, if the king... (Nameless group)

136¹¹ 癸巳貞: 旬亡玉。二 On *guǐsì* (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster. #2 (Nameless group)

This piece can perhaps be joined with Heji 34934; see Ma Zhizhong 2015.

137 辛卯トロ Crack-making on xīnmǎo (day 28)... (Lì II) [Joined inscriptions CZN 137 + CZN 163]¹² 辛卯卜:又彳[伐]□。 Crack-making on xīnmǎo (day 28): offer the X and [fá] sacrifices... (Lì II) 138 (1) □牛。 (2) — (1) ... cattle. (2) #1 (Unassigned) 139 □□貞:□□[令]束(刺)三□。 ... divined: ... [order] to kill three... (Lì II) 140 吉。 Auspicious. (Nameless group) 141 乙酉[卜]: 〇。 [Crack-making on] yǐyǒu (day 22): ... (Unassigned) 142 甲口。 Jiă... (Unassigned) 143 祝[至]□且(祖)丁。 Invocate [towards]... Zǔ Dīng. (Nameless group)

12

For these joined inscriptions, I follow Lin Hongming 2012.

144 □□貞: □□[匝]。 ... divined: ... [disaster]. (Lì II)

145

壬子曰: 叀乙口馭。 On *rénzĭ* (day 49)...: It should be *yĭ*... perform the X ceremony. (Lì II)

146

☑[搴]年上甲,□又雨。

... [pray for] harvest (to) Shàng Jiǎ... there will be rain. (Nameless group)

147

(1) 壬子卜:又于爻(?)。 三
(2) 壬子卜:又于岳。
(3) [壬]子卜:又于伊尹。
(1) Crack-making on *rénzi* (day 49): Make an offering to X. #3
(2) Crack-making on *rénzi* (day 49): Make an offering to Yuè.
(3) Crack-making on [*rén-*] *zi* (day 49): Make an offering to Yī Yǐn. (Lì II)

148 [大]吉。 [Greatly] auspicious. (Nameless group)

149

一牛。 One head of cattle. (Nameless group)

150 (1) 兹用。 (2) — (3) — 二 (1) Use this. (2) #1 (3) #1 #2 (Li II)

151 吉。 Auspicious. (Nameless group) 152 \square . . . (Unassigned) 153 □貞□。 ... divined... (Unassigned) 154 (1)庚子貞: 四三小军[卯]〇。 (2) ⊘₀ (1)On gēngzi (day 37), divined: ... three small penned ovicaprids, [splitting]... (2) ... (Lì II) 155 (1) 癸[亥]貞: [旬]亡[旧]。 (2) 癸酉貞: 旬亡 . (3) 癸未貞: 旬亡旧。 (4) 癸巳貞: 旬亡旧。

(1) On guǐ [-hài] (day 60), divined: [In the next ten days] there will be no [disaster].
 (2) On guǐyǒu (day 10), divined: In the next ten days there will be no disaster.
 (3) On guǐwèi (day 20), divined: In the next ten days there will be no disaster.
 (4) On guǐsì (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster.
 (Lì II)

156 (1) 引吉。 (2) 吉。 (1) Extremely auspicious. (2) Auspicious. (Nameless group)

157 ☑[搴禾]☑。 ... [pray for the grain (harvest)]... (Lì II)

(1) 甲午□:品□九十[牽]。
 (2) 己亥貞:王日隹丁,若。
 (1) On *jiǎwǔ* (day 31)... the sacrificial offering... ninety *qiān* (bound cattle).¹³
 (2) On *jihài* (day 36), divined: The king's day will be *dīng*, (which will be) approved.¹⁴ (Li II)

159

(1) 戊, 王其戰(狩)亡戈。
 (2) 叀[田]省□每。
 (1) On *wù* day, if the king hunts, there will be no harm.
 (2) It should be that (if the king) [hunts and] inspects... regret.
 (Nameless group)

160

☑上甲。 ... Shàng Jiǎ. (Lì II)

161

(1) [癸]□貞: [旬]亡[□]。
 (2) 癸巳貞: 旬亡□。
 (3) 癸卯貞: 旬亡□。
 (4) 癸丑貞: 旬亡□。
 (5) [癸]亥[貞]: 旬[亡]□。
 (1) [On guǐ-]..., divined: [In the next ten days] there will be no [disaster].
 (2) On guǐsì (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster.
 (3) On guǐmǎo (day 40), divined: In the next ten days there will be no disaster.
 (4) On guǐchǒu (day 50), divined: In the next ten days there will be no disaster.

(5) [On *guĭ-*] *hài* (day 60), [divined]: In the next ten days [there will be no] disaster. (Lì II)

162

(1)□□貞:[旬]亡[旧]。 (2)□□[貞:旬亡[1]。

(1) ... divined: [In the next ten days] there will be no [disaster].

(2) ... [divined: In the next ten days there will be no disaster].

(Lì II)

¹³ See *Jiaguwenzi gulin* 3185 (p. 3212); Song Zhenhao 1983 and 1986; Shan Yuchen 2009, Wu Junde 2005, p. 134, for further discussions of this graph.

¹⁴ I follow Sun Yabing 2012c on the transcription of this inscription.

163 ☑[又]彳[伐]☑。 ... [offer] the X and [fá] sacrifice... (Lì II) [For joined inscriptions CZN 137 + CZN 163, see 137] 164 (1) 叀戊囗。 (2) ☑ Ξ ☑ ∘ (1) It should be that on $w\dot{u}$... (2) ... the king... (Nameless group) 165 (1)丙寅〇。二 (2) ____ (1) On *bingyin* (day 3)... #2 (2) #2 (Lì II) 166 (1) 癸乙。 (2) 叀牝。 (1) On guť... (2) It should be a cow. (Nameless group) 167 吉。 Auspicious. (Nameless group) 168 (1) 己〇。一 (2) 兹用。 一 (1) On *jĭ*... #1 (2) Use this. #1

(Lì II)

(1) 于雨□。
(2) 丁酉卜: 其奉雨于[十小山], 叀豚三。
(3) □辛。
(1) To rain...
(2) Crack-making on *dīngyǒu* (day 34): If (we) pray for rain to [the ten lesser mountains¹⁵], (we) should (sacrifice) three suckling pigs.
(3) ... penned ovicaprids.
(Nameless group)

170

(1) □亡国。
 (2) □亡国。
 (1) ... there will be no disaster.
 (2) ... there will be no disaster.
 (Lì I)

171

☑叀眔。

... it should be together. (Nameless group)

172

(1) □。
(2) 岳尞三牛。 二
(1) ...
(2) (To) Yuè perform the *liǎo* burning sacrifice (with) three cattle. #2 (Lì II)

173

 (1) 引吉。
 (2) 吉。
 (3) [吉]。
 (1) Extremely auspicious.
 (2) Auspicious.
 (3) [Auspicious].
 (Nameless group)

¹⁵ This is the first appearance of this group of nature powers in the inscriptional record.

癸未[貞]:旬亡囚。三

On *guǐwèi* (day 20), divined: In the next ten days there will be no disaster. #3 (Lì II)

175

```
甲辰卜:今日改(啓)。
Crack-making on jiǎchén (day 41): Today it will open (=the sky will clear).
(Lì I)
```

```
176
(1) 壬[戌步]。
(2) 甲子卜: 乙丑步。
(3) [不雨]。
(1) On rén [-xū (day 59), (we should) walk (=set out)].
(2) Crack-making on jiǎzǐ (day 1): On yǐchǒu (day 2), (we should) walk (=set out).
(3) [It will not rain].
(Lì II)

177 與。
```

178

Catch.

(Nameless group)

```
    (1) [癸]□[貞: 旬亡国]。
    (2) 癸亥貞: 旬亡国。
    (3) [癸酉貞: 旬亡国]。
    (1) On guǐ-..., [divined: In the next ten days there will be no disaster].
    (2) On guǐhài (day 60), divined: In the next ten days there will be no disaster.
    (3) [On guǐyǒu (day 10), divined: In the next ten days there will be no disaster].
    (Lì II)
```

179 吉。 Auspicious. (Nameless group)

180 吉。 Auspicious. (Nameless group) 181
(1) 其庸。
(2) 庚[戌貞]: 歲卅牛。
(3) 弜庸。
(1) (We) may ring the bells.
(2) On *gēng* [-xū (day 47), divined]: Perform the *suì* sacrifice with thirty cattle.
(3) (We) will not ring the bells.
(Li II)

182

□ 于□ 丁又□。… to… Dīng offer…(Lì II)

183

(1) □[于]□₀
 (2) □ ▷ □₀
 (1) ... [to]...
 (2) Crack-making on...
 (Unassigned)

184

☑歳[于]☑。 … perform the *suì* sacrifice [to]… (Lì II)

185 (1) 羌□₀ (2) □₀ (1) Qiāng... (2) ... (Lì II) 186 □[亡]党₀ ... [there will be no] harm.

(Lì II)

187 $\begin{array}{c} (1) \equiv \\ (2) \equiv \end{array}$ (1) #3 (2) #3 (Unassigned) 188 又。 Blessings. (Lì II) 189 大吉。 Greatly auspicious. (Nameless group) 190 (1) ⊘₀ (2) 三 (1) ... (2) #3 (Unassigned) 191 ☑[牢]又☑。 ... [penned cattle] in offering... (Unassigned) 192 (1) — (2) — (1) #1 (2) #1 (Unassigned) 193 (1) ⊘₀ (2) ☑若。 (1) ... (2) ... approve. (Lì II)

194 ☑[亯]☑。 ... [receive in sacrifice]... (Unassigned) 195 _____ #2 (Unassigned) 196 (1) [王]⊘。 (2) [[生]]〇。 (1) [The king]... (2) ... [growth]... (Nameless group) 197 \equiv #3 (Unassigned) 198 ____ #2 (Unassigned) 199 ____ #2 (Unassigned) 200 (1)丁[亥]□。 一 (2) □□貞: □令□妻□丁卯。 (1) On *dīng* [-*hài*] (day 24)... #1 (2) ..., divined: ... order... Huà... *dīngmǎo* (day 4). (Lì II) 201 □申卜: 萃雨☑。 Crack-making on... -shēn: Pray (for) rain... (Lì I)

(1) 己卯貞:又□大甲、且(祖)乙、父丁□。
 (2) □□貞:□酉彳□□汎。
 (1) On *jĭmǎo* (day 16), divined: Offer... Dà Jiǎ, Zǔ Yǐ, Father Dīng...
 (2) ..., divined: ... offer the X sacrifice... the *jī*.¹⁶
 (Lì II)

203

(1) 自大乙至于父日(丁)。
 (2) 先汎伐。
 (3) ☑卯用牛。
 (1) (Sacrifice to the ancestors) from Dà Yǐ down to Father Sun (Dīng).
 (2) First perform the *jī* and *fá* sacrifices.
 (3) ... -mǎo, use cattle.
 (Lì II)

204

乙卯貞: 眾往鬥于河。 On *yǐmǎo* (day 52), divined: Join to go to make a register for Hé. (Lì II)

205

(1) 辛亥: 咸酢又十牢, [于]辛酉酢十□羊、十豚。
(2) 弜。
(1) On *xīnhài* (day 48): Completely perform the *yŏu* sacrifice, offering ten penned cattle,

[and on] xīnyǒu (day 58), perform the yǒu sacrifice (with) ten... ovicaprids and ten suckling pigs.
(2) (We) will not.

(Nameless group)

206

• •

 $\Box\Box\Box_{\circ}$

(Unassigned)

207

☑寅☑羊卯☑。

... -*yín*... ovicaprids, splitting... (Unassigned)

¹⁶ See Jiang Yubin 2015, p. 87–92, for further discussion of this word and graph (also for CZN 203 & 250).

208

(1) 壬寅卜: [叀]□₀
(2) □₀
(1) Crack-making on *rényín* (day 39), [it should be that]...
(2) ...
(Li II)

209

(1) 已未貞: 其□[台](关)]□₀ Ξ
(2) □₀
(1) On *jĭwèi* (day 56), divined: It may be that... [X]... #3

(Li II)

210

(1) ☑王口(曰)祀, [灌]☑。

(2) ☑其藿,其遘又☑,王受又=(有祐)。

(1) ... the king commanded (that there be) a sacrifice, [performing the *guàn* sacrifice]... (2) ... if (we) perform the *guàn* sacrifice, (we) may meet with $blessings^{17}$... the king will receive abundant blessings.

(Nameless group)

211

乙未卜:丙申易(晹)日。允易(晹)日,允。

Crack-making on *yĭwèi* (day 32): On *bĭngshēn* (day 33), clouds will cover the sun. Indeed, clouds covered the sun, indeed. (Lì I)

212

(1) □才(在)衣, 十月卜。
(2) 丁酉貞: 王乍(作) 三自(師),又(右)中又(左)。二
(3) 辛亥貞: 王琫。才(在)且(祖)乙宗卜。
(4) 辛未卜:又于出日。二
(1) ... at Yī, crack-making in the tenth month.
(2) On *dīngyǒu* (day 34), divined: The king will establish three armies—(armies of the) right, center, and right (=left). #2
(3) On *xīnhài* (day 48), divined: The king will pray. Crack-making at the tablet of Zǔ Yǐ.
(4) Crack-making on *xīnwèi* (day 8): Make an offering to the setting sun. #2

(Lì I)

¹⁷ See Sun Yabing 2010.

213
(1) 壬申[貞]: □[₹]□°
(2) 于河泰雨, 泰三宰, 沈五牛。
(1) On *rénshēn* (day 9), divined: ... X¹⁸...
(2) Pray for rain to Hé, praying (with the sacrifice of) three penned ovicaprids and the drowning of five cattle.
(Lì II)

214

□□ト:王其[宜]☑。

Crack-making on... The king may [perform the *yi* ritual]... (Nameless group)

```
215
```

```
(1)甲辰卜:其舌□[亯]☑。
```

```
(2)二卣。
```

(3) 三卣。兹用。

(4) ⊘₀

[See 126] (1) Crack-making on *jiǎchén* (day 41): If (we) perform the *tuō* dismemberment sacrifice... [receive in sacrifice]...

(2) Two pots.

(3) Three pots. Use this.

(4)...

(Nameless group)

[For joined inscriptions CZN 126 + CZN 215, see 126]

216 [癸巳]卜貞: [旬]亡玉。 Crack-making on [*guǐsì*] (day 30), divined: [In the next ten days] there will be no disaster. (Nameless group)

217 ☑其往☑。

... may go...

(Nameless group)

¹⁸ Wang Ziyang argues that this graph writes Yuè \pounds , which is normally written with forms closer to \mathfrak{X} ; see Wang Ziyang 2012a.

218 癸^년¹⁹甲酉。 As *guǐ* day meets with *jiǎ* day, perform the *yǒu* sacrifice. (Nameless group)

219

□甲□。… *jiǎ*…(Unassigned)

220

☑甲子☑。 … *jiǎzǐ* (day 1)… (Unassigned)

221

(1)于宫亡党。
 (2)不雨。
 (3)其雨。
 (1) (If we offer sacrifice to) Gōng, there will be no harm.
 (2) It will not rain.
 (3) It may rain.
 (Nameless group)

222

(1) 已[酉]□。 —
(2) □其奉禾□。 —
(3) 三
(1) On *jĭ* [-*yŏu*] (day 46)... #1
(2) ... may pray for the grain (harvest)... #1
(3) #3
(Li II)
223
□其[叀]鄉 (饗)。

... if (the spirits) [should] receive (their) sacrifices).

(Lì II)

¹⁹ The standardized graph presented here is notably different from the graph presented here; the top of the graph used in the original has only one dot, rather than two, per side, and, as far as I can determine, is not otherwise attested in this form.

224
(1) 小示其羊。 三
(2) □其羊。
(1) (Sacrifice to) the Lesser Ancestors perhaps an ovicaprid. #3
(2) ... perhaps an ovicaprid.
(Unassigned)

225

(1) 戊寅貞: 王往□。 一
 (2) 貞: 王往田亡[戈]。
 (3) 一
 (1) On *wùyín* (day 15), divined: (If) the king goes... #1
 (2) Divined: (If) the king goes hunting, there will be no [harm].
 (3) #1
 (Lì II)

226

(1) [癸]□[貞: 旬亡玉]。
 (2) 癸卯貞: 旬亡玉。
 (1) [On *guǐ*-]... [divined: In the next ten days there will be no disaster].
 (2) On *guǐmǎo* (day 40), divined: In the next ten days there will be no disaster. (Nameless group)

227

其彝。 (We) may perform the *yi* ceremony. (Lì II)

```
228
(1) 己酉口: 召[方]口。
(2) 己酉卜: 其/// 以口口。 三
(3) 弜瘰人。
(4)丙辰貞:于□告☑役(疫)。
(1) ... on jǐyǒu (day 46): The Shào [-fāng]...
(2) Crack-making on jivou (day 46): (We) may raise (=conscript) people... [the Shào-]...
#3
(3) (We) will not raise (=conscript) people.
(4) On bingchén (day 53), divined: To... report... plague.<sup>20</sup>
(Lì II)
229
(1)□□[貞]: 岳☑。 三
(1) Divined on...: Yuè...
(Lì II)
[Joined inscriptions: CZN 229 + Heji 33289]<sup>21</sup>
(1) □酉貞: 奉禾于岳。
(2)□□[貞]: 岳☑。 三
(1) Divined on ... -yŏu: Pray for grain to Yuè.
(2) Divined on...: Yuè...
(Lì II)
230
☑[王]受又=(有祐)。
... [the king] will receive abundant blessings.
(Nameless group)
231
```

辛酉卜:其□。 Crack-making on *xīnyŏu* (day 58): Perhaps... (Nameless group)

The editors of *Cunzhong cunnan* transcribe the last graph of (4) as a graph consisting of the component 永 above the component λ , without giving any discussion of its meaning (CZN p. 672). I follow Liu Zhao here in instead transcribing it as the graph *yì* 役, understood as being used to write the word *yì* 疫 'plague' (Liu Zhao 2015, p. 55–56). The structure of the graph above is [γ + λ + λ], and Liu Zhao makes a convincing argument that it is a variant of the graph used in CZN 363 written with the structure [γ + λ + χ], each of which, along with a variety of other instances from other corpora, can be reasonably transcribed 役 (Liu Zhao 2015, p. 33–38).

²¹ I follow Liu Ying 2012b on this joining.

232
(1) □田, 叀翌日□。
(2) □[雨]。
(1) ... hunting, it should be the next day...
(2) ... [rain].
(Nameless group)

233

(1) 辛卯卜: 今夕□。 三 四
 (2) □卯□帚(婦)好。
 (1) Crack-making on *xīnmǎo* (day 28): Tonight... #3 #4
 (2) ... -mǎo... Fù Hǎo.
 (Lì I)

234

河寮[二]。
 河寮五。
 河(寮]十五。
 河(寮]十五。
 (1) (To) Hé, perform the *liǎo* burning sacrifice [(with) two (victims)].
 (2) (To) Hé, perform the *liǎo* burning sacrifice (with) five (victims).
 (3) (To) Hé, [perform the *liǎo* burning sacrifice] (with) fifteen (victims).
 (Li II)

235

其又大☑。 二 There may be a great… #2 (Lì II)

236

(1) 癸□□: 尞□□[牢]。 —
(2) [癸]未卜: 卯叀彘。
(1) ... on *guǐ*-...: Perform the *liǎo* burning sacrifice... [penned cattle]. #1
(2) Crack-making on [*guǐ*-] *wèi* (day 20): (For) the splitting sacrifice, swine should be (used).
(Li I)

(1) 叀菌录焚毕。永王。

(2) 叀斿田卛。永王。

(3) 叀大录焚[왿]。□□。

(4)于乙。

(5) 壬辰卜:王其田,不冓(遘)雨。吉。

(6)其[冓(遘)]□。

(7) 兹允雨。

(8) 吉。

(1) (We) should set fire to the foothills of Hán (in order to) catch (game). This will please the king.

(2) (We) should hunt at Yóu (in order to) catch (game). This will please the king.

(3) (We) should set fire to the foothills of Dà (in order to) [catch (game)]...

(4) To Yĭ.

(5) Crack-making on *rénchén* (day 29): If the king hunts, he will not meet with rain. Auspicious.

(6) (He) may [meet with]...

(7) (As for) this, it indeed rained.

(8) Auspicious.

(Nameless group)

238

(1) 庚申卜: 其又杏于兄辛。

(2) 庚申卜: 兄辛杏一牛。兹用。

(3) 牢。

(4) 壬午卜: 其又歲于匕(妣)癸, 叀小宰。

(5) 因于影又卯蓺。

(6) 戊子卜: 其耏, 沚^陲、鼄目爵**恣**。兹用。允雨。

(7) 弜B爵菱。

(1) Crack-making on gēngshēn (day 57): We may offer the mù sacrifice to Brother Xīn.

(2) Crack-making on $g\bar{e}ngsh\bar{e}n$ (day 57): (To) Brother Xīn perform the $m\dot{u}$ sacrifice (with) one head of cattle. Use this.

(3) Penned bovine.

(4) Crack-making on *rénwǔ* (day 19): If we offer the *suì* sacrifice to Ancestress Guǐ (we) should (use) small penned ovicaprids.

(5) ... to X offer the splitting and yi sacrifices.

(6) Crack-making on $w\dot{u}z\dot{i}$ (day 37): (We) may perform the $y\dot{o}u$ sacrifice to Zhǐ Y and Zhū, using a ewer to Z. Use this. It indeed rained.

(7) (We) will not use a ewer to Z.

(Nameless group)

- (1) 戊申曰: 王[令]□収□□。
- (2)戊申貞:王令臺吕族静涉河東渄。
- (3) □□[貞]: 叀多馬令。
- (4) ⊘₀
- (1) On wùshēn (day 45)... The king [will order]... to assemble...

(2) On *wùshēn* (day 45), divined: The king will order Dūn to take the clan (of) Yin^{22} to cross the river (to its) east bank.

(3) ... [divined]: It should be that the (Minister of) the Many Horses is commanded.(4) ...

 $(+) \dots$ (Lì II)

240

(1) 弜先其每。

(2) 王兌戌,不[雨。永]王。

(3) 昔。

(1) (We) will not first perhaps regret.

(2) The king will hurriedly garrison (his troops at the capital), and it will not [rain. This will please] the king.

(3) Auspicious.

(Nameless group)

241

(1) 乙未: 于上甲□。
(2) 乙未: 其屰[严蕴]□。
(3) □雨。
(1) *Yīwèi* (day 32): To Shàng Jiǎ...
(2) *Yīwèi* (day 32): (We) may perform the *nì* ceremony to pacify the floods...
(3) ... rain.
(Lì II)
242
□[酉]貞□。
On ... [-yǒu], divined: ...

(Lì II)

22

On the identification of this graph wity Yǐn 尹, see Sun Yabing 2012d.

243 (1) 乙亥卜: 王□。 — (2) — — (1) Crack-making on *yǐhài* (day 12): The king... #1 (2) #1 #1 (Lì II)

244

戊戌卜:王其逐兕, ⑤, 弗⑤。

Crack-making on $w \dot{u} x \bar{u}$ (day 47): If the king pursues a rhinoceros, he will catch it; he did not catch it.

(Lì I)

245²³

(1) 庚乙。

(2) 叀汕戓(副) 户(啓)。用,若。

(3) 辛卯卜:告于丁方。

(4)于大示方。

(5) 辛卯貞: □令□甾□正。

(1) *Gēng*...

(2) It should be that Zhǐ Guó opens (begins the attack). (To be) used, (this was) approved.

(3) Crack-making on xīnmǎo (day 28): Report (about) the fāng to Dīng.

(4) To the Great Ancestors (report about) the *fang*.

(5) On xīnmǎo (day 28), divined:... order... to undertake... to campaign.

(Lì I)

246

(1) 癸丑貞: 旬王玉。

(2) 癸亥貞: 旬王臣。

(3) 癸酉貞: 旬王臣。

(4)[癸]□[貞: 旬王卧]。

(1) On guichou (day 50), divined: In the next ten days there will be no disaster.

(2) On guihài (day 60), divined: In the next ten days there will be no disaster.

(3) On guǐyǒu (day 10), divined: In the next ten days there will be no disaster.

(4) On [guǐ-] ..., [divined: In the next ten days there will be no disaster].

(Lì II)

23

Heji 33098 could perhaps be joined with this piece (see Sun Yabing 2012b).

247 (1)一牢。 (2) 二牢。 (3) 三牢。 (4)甲戌貞:又伐于小乙。 (5) 🛛 $_{\circ}$ (1) One penned bovine. (2) Two penned cattle. (3) Three penned cattle. (4) On *jiǎshēn* (day 21), divined: Offer the *fá* sacrifice to Xiǎo Yǐ. (5) ... (Lì II) 248 (1) [叀]彡。 (2) 壬戌: 大乙戰(狩)。 (3) 弜戰 (狩) 上甲。 (4) [其]乙。 (1) (We) should perform the róng sacrifice. (2) Rénxū (day 59): (To) Dà Yǐ perform the hunting ritual. (3) (We) will not perform the hunting ritual to Shàng Jiǎ. (4) (We) may... (Lì II)

249

□□[卜]:今日辛,王其田,[湄]日□。

[Crack-making on] ...: Today, a $x\overline{i}n$ day, if the king hunts, [for the entire] day... (Nameless group)

250
(1) 弜痘?。
(2) 甲午卜貞: 其汎又歲自上甲。
(3) 弜巳(祀)又。
(1) (We) will not perform the hosting ritual.
(2) Crack-making on *jiǎwǔ* (day 31), divined: (We) may perform the *jī* sacrifice²⁴ and offer the *suì* sacrifice (to the ancestors starting) from Shàng Jiǎ.
(3) (We) will not make a sacrifice in offering.
(Lì II)

²⁴ See note under CZN 202.

251
(1) □[用]。 —
(2) 辛巳卜: 奉雨。不。
(3) 用。 —
(1).... [(to be) used]. #1
(2) Crack-making on *xīnsì* (day 18): Pray for rain. Do not (pray for rain).
(3) (To be) used. #1
(Lì I)

```
252
(1) ☑[令]☑。
```

(2) Ξ
(1) ... [order]...
(2) #3
(Unassigned)

253

```
其[牢]乙。
Perhaps (sacrifice) a penned bovine.
(Unassigned)
```

```
254
吉。
Auspicious.
(Nameless group)
```

```
255
弜勿。一
Do not (use) a mottled (sacrificial animal). #1
(Nameless group)
```

```
256
[丙寅]②。
[On bǐngyín (day 3)]...
(Lì II)
```

257

☑又歲☑[牢],易(暘)日。兹不用。

... offer the *sui* sacrifice... [penned bovine]; clouds will cover the sun. Do not use this. (Li I)

258 ☑牛。 ... cattle. (Lì II) 259 (1) 其☑。 二 (2) 壬午卜: 其 (祼) 蕴于上甲, 卯牛。 二 (3)乙酉卜:其蓺學蘒。一 (4) — (1) (We) may... #2 (2) Crack-making on rénwů (day 19): (We) may perform the guàn sacrifice (to pacify) the flooding, to Shàng Jiǎ, splitting a head of cattle. #2 (3) Crack-making on *vivou* (day 22): (We) may perform the *vi* sacrifice to pacify the flooding, #1 (4) #1 (Lì II) 260 (1)又牝, 叀葦(騂)。 (2) 叀物。 (1) In offering a cow, it should be a reddish bovine. (2) It should be a mottled bovine. (Nameless group) 261 (1)丙乙。 (2) 弜吕。 (1) On *bing*... #1 (2) Do not use.

(Nameless group)

262

吉。 Auspicious. (Nameless group)

263

```
□□貞: 皐[伐]□于北土。
..., divined: Qín [will attack]... in the northern lands.
(Lì II)
```

```
264
(1) 庚辰卜:六[示]□。 三
(2) □廿示一[牛]□。
(1) Crack-making on gēngchén (day 17): The six [ancestors]... #3
(2) ... the Twenty Ancestors (sacrifice) one [head of cattle]...
(Unassigned)
```

隹卓☑。二 It should be Qín… #2 (Lì II)

266

□[亥]貞: 又☑。 On... [*-hài*], divined: Offer... (Lì II)

267

壬子卜: ☑才 (在) 版☑。 — Crack-making on *rénzĭ* (day 49):... at X... #1 (Lì II)

268 (1) 癸酉貞: 旬亡臣。三 (2) 癸未貞: 旬亡臣。三 (3) [癸]□貞: : 旬亡臣。 (4) 三 (1) On *guǐyǒu* (day 10), divined: In the next ten days there will be no disaster. #3 (2) On *guǐwèi* (day 20), divined: In the next ten days there will be no disaster. #3 (3) On [*guǐ*-]..., divined: In the next ten days there will be no disaster. #3 (1) In the next ten days there will be no disaster. #3

269

(1)□[未卜]:□日。

(2)乙未卜: 王步丁酉易(晹)日。三

(3)丙申口:不雨。

(1) [Crack-making on]... [- $w\dot{e}i$]:... sun.

(2) Crack-making on *yiwèi* (day 32): The king will walk (=set out) on *dīngyŏu* (day 34) and clouds will cover the sun. #3

(3) ... on bingshen (day 33): It will not rain.

(Lì I)

270
(1) 牢□。吉。
(2) 王 痘。
Penned cattle... Auspicious.
(2) The king will perform the hosting ritual.
(Nameless group)

271

(1) 卯一○。
 (2) 二牛。
 (3) 三牛。
 (4) □[五牛]。
 (1) Split one...
 (2) Two cattle.
 (3) Three cattle.
 (4) ... [five cattle].
 (Nameless group)

272

(1) 弜田其每。
 (2) □[王] 叀宫[田]省亡戈。
 (1) (We) should not hunt; there may be regret.
 (2) (if) [the king] should (at) Gōng [hunt] a

(2) ... (if) [the king] should (at) $G\bar{o}ng$ [hunt] and inspect, there will be no harm. (Nameless group)

273

□卯卜: 習**黿**□。 Crack-making on... [-*mǎo*]: Return to the X-tortoise... (Nameless group)

274

(1) 于來[日]□。
 (2) □[來]日己。
 (1) On the coming [day]...
 (2) ... [the coming] day *jĭ*.
 (Nameless group)

275

 (1) 丁[未]□。
 (2) □三小宰。
 (1) On *dīng* [-wèi] (day 44)...
 (2) ... three small penned ovicaprids. (Nameless group) 276
(1) 己□。 一
(2) 己丑卜: 不雨。 一
(3) 其雨。
(4) —
(5) —
(1) Jĭ... #1
(2) Crack-making on *jĭchŏu* (day 26): It will not rain. #1
(3) It may rain.
(4) #1
(5) #1
(Li I)

277

(1) □父[辛]于來日辛卯醇,又正。

(2) 吉。

(1) ... Father [Xīn] on the coming day $x\bar{i}nm\check{a}o$ (day 28) perform the $y\check{o}u$ sacrifice; which will be correct.

(2) Auspicious.

(Nameless group)

278

(1) 雨。 —
 (2) 雨。 —
 (1) It will rain. #1
 (2) It will rain. #1
 (Nameless group)

279

(1) 癸□[貞: 旬亡玉]。
(2) 癸亥貞: 旬亡玉。
(3) 癸酉貞: 旬亡玉。
(4) 癸未貞: 旬亡玉。
(5) [癸巳]貞: 旬亡玉。
(1) On guǐ..., [divined: In the next ten days there will be no disaster].
(2) On guǐhài (day 60), divined: In the next ten days there will be no disaster.
(3) On guǐyǒu (day 10), divined: In the next ten days there will be no disaster.
(4) On guǐwèi (day 20), divined: In the next ten days there will be no disaster.
(5) [On guǐsì] (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster.
(Lì group)

(1) 弜[每]。

(2) □其田于宫, □[日]亡戈, 衍(侃)王。

(1) (We) will not [regret].

(2) If... hunts at Gong, ... day there will be no harm. This will please the king. (Nameless group)

281 ∅∘ 二 … #2

(Unassigned)

282

(1) ☑[木]☑。

- (2) 丁酉卜: 尞目, 小雨。
- (3)丁[酉]□:[寮 Ѯ]小□。
- (1) ... [Mù]...

(2) Crack-making on *dīngyŏu* (day 34): Perform the *liǎo* ritual to Mù; there will be light rain.

(3) ... on *dīng* [-yŏu] (day 34): [Perform the *liǎo* ritual to X; there will be light... (Lì I)

283

```
于己宗。
At the tablet of Jǐ.
(Lì II)
```

284

(1) 癸□貞: [旬]亡[玉]。
(2) 癸亥貞: 旬亡玉。
(1) On *gui*-..., divined: [In the next ten days] there will be no [disaster].
(2) On *gǔihài* (day 60), divined: In the next ten days there will be no disaster. (Nameless group)

285 吉。

Auspicious. (Nameless group)

286

☑田亡[党]。 … hunts, there will be no [harm]. (Lì II) 287 丁丑☑。 二 On *dīngchŏu* (day 14)... #2 (Lì II)

288

乙未卜: 伐□。 Crack-making on *yǐwèi* (day 32): Attack... (Shī group)

289

(1)戊午乞骨一。
 (2) □从東亡戈。
 (1) On *wùwǔ* (day 55), received one scapula.
 (2) ... follow Dōng, there will be no harm.
 (Lì II)

290

☑其祝其興☑。

... may invocate and may perform the $x\bar{i}ng$ ritual... (Li II)

291

其☑。 If... (Unassigned)

292

(1) ☑ 夒 党。

(2) 🛛 王弜令📿。

(1) ... Náo will exterminate (or "perform the *jiǎn* ritual"?).

(2) ... the king will not order...

(Nameless group)

293

(1) 己[丑]□亞[豕]□。
 (2) [貞]: 令□。
 (1) On *jĭ* [-*chŏu*] (day 26)... secondary [pig]...
 (2) [Divined]: Order...
 (Lì II)

294²⁵
(1) 壬寅卜: 歲彘于匕(妣)癸。用艮。
(2) 兴(?) 业禾。
(1) Crack-making on *rényin* (day 39), *Suì*-sacrifice swine to Ancestress Guǐ. Use a prisoner (in sacrifice).
(2) X will have grain.
(Wǔ group)

295

(1) 戊戌卜: 雍受牛。不允。 —
(2) 二
(1) Crack-making on *wùxū* (day 35): Yōng will receive cattle (=will successfully raise a year's worth of cattle). (This was) not indeed (the case). #1
(2) #2

(Wǔ group)

296

(1)丁未卜貞: □◆監彘。允彘。

(2) 丁未卜貞:我亡口。

(3)[丁]未卜貞:[金]注彘。十二月。

(4) 庚申貞: 🛛。

(1) Crack-making on *dīngwèi* (day 44), divined: X will perform the *jiān* sacrifice (with) swine. Indeed (he used) swine.

(2) Crack-making on *dīngwèi* (day 44), divined: We will not have...

(3) Crack-making on $[d\bar{n}g-]$ wèi (day 44), divined: Jīn will perform the zhù sacrifice (with) swine. Twelfth month.

(4) On *gēngshēn* (day 57), divined:...

(Shī group)

297 (1) ⊵

(1) 匕(妣)辛、入乙。
 (2) 匕(妣)戊、入乙。
 (3) 关己、匕(妣)丁。
 (4) 二三
 (5) 二二
 (1) Ancestress Xīn and Rù Yǐ.
 (2) Ancestress Wù and Rù Yǐ.
 (3) X Jǐ²⁶ and Ancestress Dīng.
 (4) #2 #3
 (5) #2 #2
 (Wǔ group)

²⁵ CZN 486 could perhaps be added to this inscription; see Zhao Peng 2012.

²⁶ This is the first appearance of this ancestral title in the inscriptional record.

```
298
(1) _
(2) \equiv
(1) #2
(2) #3
(Period I)
299

 (1) 戊午卜: 寮目奉雨。 三

(2) 已 四 奉 口 。 一
(3) 庚申卜: 疂口。
                      \exists
(4) - \Xi \Xi
(5) \equiv
(1) Crack-making on wùwǔ (day 55): Offer the liǎo sacrifice to Mù to pray for rain. #3
(2) ... jĭ... pray... #1
(3) Crack-making on gengshen (day 57): X... #3
(4) #1 #3 #3
(5) #3
(Wǔ group)
300
\exists \Box_{\circ} -
On dīng... #1
(Unassigned)
301
庚☑。 一
On gēng... #1
(Unassigned)
302
(1) [丁亥]卜:戊子雨。
(2)戊申卜:不釆(=悉=失?)眾。
(1) Crack-making on [dīnghài] (day 24): On wùzĭ (day 25), it will rain.
(2) Crack-making on wishen (day 15): (We) will not lose^{27} the zhong (masses).
(Shī group)
```

This is a difficult character to interpret. Following Chen Jian 2007 (pp. 372–378), I tentatively interpret this graph as \mathcal{R} , which is used as the graph $x\overline{i}$ 悉 (Old Chinese *sit) which is used to write the word $sh\overline{i}$ 失 'to lose' (Old Chinese *lit). This seems to be the best solution, and it is the only one of which I am aware that fits the phonological evidence. A variety of other suggestions have also been suggested; see, among others, Fu Qiang 2014 and Yu Xingwu 1996, pp. 1837–1838.

303 □₀ --... #1 (Unassigned)

304

☑旬亡旧。

 \dots in the next ten days there will be no disaster. (Shī group)

305

```
    (1) □寅□茂(啓)。
    (2) 癸巳ト: 乙未不雨。
    (1) ... yín... will open.
    (2) Crack-making on guǐsì (day 30): On yǐwèi (day 32), it will not rain. (Shī group)
```

306

```
(1) □巫三羌。不。
(2) 二
(1) ...(to) the wū (sacrifice) three Qiāng. Do not.
(2) #2
(Shī group)
```

307

```
口戌卜: \Box伐\Box_{\circ}
Crack-making on -x\overline{u}: ... attack/dismember...
(Period I)
```

```
308
```

```
(1) 庚申卜: 束目,步于且(祖) 庚牢。一二
(2) □卜: □。
Crack-making on gēngshēn (day 57): Perform the cì ceremony to Mù and the stepping ceremony to Zǔ Gēng, (sacrificing) a penned bovine. #1 #2
(2) Crack-making...
(Wǔ group)
```

309 叀☑。四 It should be that... #4 (Period I)

310
(1) 甲辰卜: 《執余, 王受又。
(2) □余 報□[又]□。
(1) Crack-making on *jiǎchén* (day 41): If ??? me, the king will receive blessings.
(2) ... me ??? ... [blessings]...
(Period I)

311 己卯卜:□□于ヒ(妣)戊, 业三牛。 Crack-making on *jǐmǎo* (day 16): ... to Ancestress Wù offer three cattle. (Wǔ group)

312

```
癸巳旬□才(在) ☑。一
On guǐsì (day 30): In the next ten days… at… #1
(Lì I)
```

313

壬午卜: 医不⑦。 — Crack-making on *rénwǔ* (day 19): Yì will not become ill. #1 (Lì I)

314

```
    (1) 己卯卜: □。
    (2) [卯]。
    (3) 糸。
    (1) Crack-making on jǐmǎo (day 16): ...
    (2) [mǎo].
    (3) Mì.
    (Unassigned)
```

```
315
(1) 己卯卜: 舞雨。 三
(2) —
(1) Crack-making on jĭmǎo (day 16): Dance for rain. #3
(2) #1
(Lì I)
```

(1) 己未卜,扶: 业子己豕。一二

(2) 壬[戌] 🛛

(3)甲子卜,扶:夕酒簋甲宰。一

(4)□[子]ト,[扶]:三ト。爻用☑。一28

(1) Crack-making on *jǐwèi* (day 56), Fú (divined): Make an offering to Zǐ Jǐ²⁹ (=Xiào Jǐ 孝己?) of a pig. #1 #2

(2) ... $r\acute{e}n$ [- $x\bar{u}$] (day 59)...

(3) Crack-making on *jiǎzǐ* (day 1), Fú (divined): In the evening perform the *yǒu* sacrifice to Yáng Jiǎ (sacrificing) a penned ovicaprid. #1

(4) Crack-making on... [-*zi*], [Fú] (divined): (Use) the third crack. ??? use... #1 (Shī group)

[Joined inscriptions CZN 316 + CZN 353]³⁰

(1) 己未卜,扶: 出子己豕。一二

(2) 壬戌卜,扶: 令 ゼ(祀) □子☑。 二

(3)甲子卜,扶:夕酌魯甲宰。 -

(4)□[子]ト,[扶]:三ト。∛用☑。一

(1) Crack-making on *jǐwèi* (day 56), Fú (divined): Make an offering to Zǐ Jǐ (=Xiào Jǐ 孝 己?) of a pig. #1 #2

(2) Crack-making on *rénxū* (day 59), Fú (divined): (The king) orders that a sacrifice... Zi... #2

(3) Crack-making on *jiǎzǐ* (day 1), Fú (divined): In the evening perform the *yǒu* sacrifice to Yáng Jiǎ (sacrificing) a penned ovicaprid. #1

(4) Crack-making on... $[-z\tilde{i}]$, $[F\hat{u}]$ (divined): (Use) the third crack. ??? use... #1 (Shī group)

²⁸ This transcription is informed by the discussion in Zhao Peng 2011.

²⁹ This is the first appearance of this title in the inscriptional record.

³⁰ For these joined inscriptions, I follow Li Aihui 2013a.

(1)[乙]亥[易(晹)]日。 一

- (2) 甲□ト:□人☑艘(餗/蔌)☑。 —
- (3)乙酉乙。
- (4)戊戌貞:□※(光?)匝。─
- $(5) \square \square D : \square \square_{\circ} -$
- (6)□□ト:癸卯□□且(祖)乙, ㄓ☑。
- (7) 辛⊘₀
- (8)乙□卜:木☑。
- (9) ☑亥☑。
- (1) On [yi] -hài (day 12), [clouds will cover] the sun. #1
- (2) Crack-making on *jiǎ* ...: ... people... vegetables... #1
- (3) On *yĭyŏu* (day 22)...
- (4) On wùxū (day 35), divined: ... X will encounter disaster. #1
- (5) Crack-making on...: *dīng*... #1
- (6) Crack-making on...: guǐmǎo (day 40)... Zǔ Yǐ, offer...
- (7) On *xīn*-...
- (8) Crack-making on *yĭ*-...: Mù...
- (9) ... -*hài*...
- (Shī group)

(1)[癸]卯ト: 墳□。 一
 (2)己未ト:□南□二牛。二
 (3)又南庚牢。三
 (4)癸亥ト:又□止七□牢。三
 (5)己巳ト:又□。

(6)[己]巳☑大☑二牢。三

(7)又区七区一牛区。

Crack-making on [gui] -mao (day 40): Perform the huáng sacrifice ... #1

(2) Crack-making on *jĭwèi* (day 56):... Nán... two cattle. #2

(3) Make an offering to Nán Gēng of a penned bovine. #3

(4) Crack-making on *guǐhài* (day 60): Make an offering... Zhǐ (with) seven... penned cattle. #3

(5) Crack-making on jisì (day 6): Make an offering...

(6) ... on [ji] -si (day 6):... great... two penned cattle. #3

(7) Make an offering... seven... one head of cattle...

(Shī group)

319

(1) 戊辰卜: 彝, [¶]³¹、行竟入。己巳: 甘來[%]。三月。 三
(2) 弜竟□。 三
(3) 戊辰: 茂(啓)□。
(4) 不茂(啓)。 -(5) 辛未卜: 辛戰³²屯。不。
(6) 辛[未]卜: 今日辛[戰]屯。
(7) 于壬戰屯。不。三
(8) 辛未卜: 于癸。 -(9) 辛未[ト]: 戰屯□上甲、大乙、大丁、大甲、且(祖)乙。三
(10) 辛未卜: 于九示戰屯。不。 三
(11) 癸酉卜: 即祊上甲戰屯。用,甲戌。 詒(关)上甲、^爆大乙、光大丁、爭大甲、□且(祖)乙。三
(12) 癸酉卜: 即宗戰屯。
(13) 乙亥卜: □五廿五,五示卌六,四示七□,三示[三],四示二九□。³³
(1) Crack-making on wùchén (day 5): Perform the yi ceremony,³⁴ completely (???)

³³ I follow Sun Yabing 2012a in the order of this transcription.

³⁴ See Song Zhenhao 2013, p. 13.

³¹ Lin Yun transcribes this graph as 馘.

³² Wang Ziyang transcribes this graph (戰), as well as the graph composed of 疑 (see below) as 戭 (Wang Ziyang 2011); see also Wang Ning 2010 and Wang Jiajin 2010a and 2010b.

bringing in Guó and Xíng. On *jĭsì* (day 6), Gān came and ???.³⁵ Third month. #3 (2) (We) will not completely (???)... #3

(3) On wùchén (day 5): Open...

(4) It will not open. #1

(5) Crack-making on xīnwèi (day 8): On xīn (today), decapitate (?) tún-victims. Do not.

(6) Crack-making on xīn- [wèi] (day 8): Today, xīn, decapitate tún-victims.

(7) On rén (day 9), decapitate tún-victims. Do not. #3

(8) Crack-making on xīnwèi (day 8): On gui (day 10). #1

(9) [Crack-making on] *xīnwèi* (day 8): Decapitate *tún*-victims... (to) Shàng Jiǎ, Dà Yǐ, Dà Dīng, Dà Jiǎ, and Zǔ Yǐ. #3

(10) Crack-making on *xīnwèi* (day 8): To the Nine Ancestors, decapitate *tún*-victims. Do not. #3

(11) Crack-making on *guǐyǒu* (day 10): (We will) go to³⁶ the temple of Shàng Jǐa to decapitate *tún*-victims. (To be) used, on *jiǎxū* (day 11). Perform the X sacrifice (to) Shàng Jĩa, the Y sacrifice (to) Dà Yĩ, the *guāng* sacrifice to Dà Dīng, the *zhēng* sacrifice to Dà Jĩa, and the... to Zǔ Yĩ. #3

(12) Crack-making on *guǐyǒu* (day 10): (We will) go to the tablet (of Shàng Jǐa) to decapitate *tún*-victims.

(13) Crack-making on *yihài* (day 12):... five twenty-five, five Ancestors twenty-six, four Ancestors ... three Ancestors [three], four Ancestors two nine... (???) (Shī group)

320

Crack-making on *rénxū* (day 59): X will attack... Second month. On the nineteenth day, *gēngchén* (day 17), ... reported (that we) took seventeen Y prisoners. (Wǔ group)

321 弜又伐。 (We) will not offer the *fá* sacrifice. (Lì II)

322

□巳: 子宋祛竉。 — On -*si*: (for) Zǐ Sòng perform the *zuǒ* and X (???) ceremonies. (Shī group)

323 = #2 (Unassigned)

³⁵ See Shi Bing 2013 for a discussion of this graph.

³⁶ See Liu Yuan 2012, p. 91–92; cf. Song Zhenhao 2013, pp. 14 and 16.

324 丁未卜: [雨]。翌庚☑。 一

Crack-making on *dīngwèi* (day 44): [It will rain]. The next *gēng* day (day 47)... #1 (Period I)

325

(1) — — — — — (2) <u>—</u> (1) #1 #1 #1 #1 #1 (2) #2 (Unassigned)

326

(1) 丁未卜:又于岳奉禾。
 (2) 丁未卜:及夕雨。
 (3) 庚戌卜:又于岳奉禾。
 (4) 庚戌卜:巫帝一羊、一犬。
 (5) 辛亥卜:壬雨至[癸]。
 (1) Crack-making on *dingwigi* (d)

(1) Crack-making on *dīngwèi* (day 44): Make an offering to Yuè to pray for the grain (harvest).

(2) Crack-making on *dīngwèi* (day 44): When it comes to the evening it will rain.

(3) Crack-making on $g\bar{e}ngx\bar{u}$ (day 47): Make an offering to Yuè to pray for the grain (harvest).

(4) Crack-making on $g\bar{e}ngx\bar{u}$ (day 47): Perform the $w\bar{u}$ sacrifice to Dì with one ovicaprid and one dog.

(5) Crack-making on *xīnhài* (day 48): (From) *rén* (day 49) until *guǐ* (day 50) it will rain. (Lì I)

327

(1)乙卯卜貞:余疒[쬒]。

(2)乙卯卜: 印(禦)帚(婦) 妊于匕(妣) □。 一 二

(1) Crack-making on yimao (day 52), divined: My illness... [X (a person's name)].

(2) Crack-making on *yĭmǎo* (day 52): Perform the exorcism ritual for Fù Yù³⁷ to Ancestress... #1 #2

(Wǔ group)

37

This is the first appearance of this name in the inscriptional record.

328 (1)乙卯卜貞:又,其用三牛。 (2) 己。 (3)乙酉。 (4) 未貞と。 (1) Crack-making on *yimăo* (day 52), divined: In making an offering, (we) should perhaps use three cattle. $(2) J\tilde{\iota}$. (3) Yiyou (day 22). (4) On wèi, divined: ??? (Shī group) 329 四五六 #4 #5 #6 (Unassigned) 330 其于甲申[改]白豕。 On *jiǎshēn* (day 21), (we) should perhaps perform the *shī* sacrifice with a white pig. (Shī group) 331 甲 Jĭa³⁸ (Unassigned) 332³⁹ _ #2

```
(Unassigned)
```

³⁸ This may instead be the crack number qi \pm '#7'(For this interpretation, see CZN p. 697).

This inscription can perhaps be joined with CZN 454; see Jiang Yubin 2012.

333

□□□ト: 一二
□□ト: 一二三
□□ト: 一二三
□□ト: 一二三
□□ト: 一二三

(4) 丁巳ト: 一二三
(5) 丁巳ト: 一二三
(1) Crack-making on *dīngsì* (day 54): #1 #2 #3
(3) Crack-making on *dīngsì* (day 54): #1 #2 #3
(4) Crack-making on *dīngsì* (day 54): #1 #2 #3
(4) Crack-making on *dīngsì* (day 54): #1 #2
(5) Crack-making on *dīngsì* (day 54): #1 #2
(6) Crack-making on *dīngsì* (day 54): #1 #2

334

(1) ☑[禾]于宗自(阜)。用。丁亥。

(2) ☑ 自 (阜) ☑。

(1) ... [grain (harvest)] at the platform of the ancestral tablet. (To be) used. *Dīnghài* (day 24).

(2) ... platform... (Unassigned)

335

辛未貞: 亡壬小牢千 社四爵。

On $x\bar{i}nw\dot{e}i$ (day 8), divined: (To) the gone (???) $r\acute{e}n^{40}$ (sacrifice) a small penned bovine, one thousand boars, and four ewers (or: 1000 small penned cattle, four boars, and (?) a ewer). #1

(Wǔ group)

336

(1) 庚辰卜: □。 三
 (2) □歲□。
 (1) Crack-making on *gēngchén* (day 17):... #3
 (2) ... the *suì* sacrifice...
 (Wǔ group)

⁴⁰ The phrase 亡+stem appears only to appear in HJ19811, in the phrase 戊寅卜, 亡壬国.

(1)乙卯卜: 知子匿于父丙羊。

(2)□□卜貞☑

(1) Crack-making on *yǐmǎo* (day 52): Perform the exorcism ritual for Zǐ Ni^{41} to Father Bǐng with an ovicaprid.

(2) Crack-making... divined...

[Joined inscriptions CZN 337 + CZN 389]⁴²
(1) 乙卯卜: 印子匿于父丙羊。
(2) 乙卯卜貞: 帚(婦) 罢又, 弗婕(艱)。 —
(3) ☑伸☑又☑。
(1) Crack-making on *yǐmǎo* (day 52): Perform the exorcism ritual for Zǐ Nì to Father Bǐng with an ovicaprid.
(2) Crack-making on *yǐmǎo* (day 52), divined: (If we to) Fù X make an offering, there will be no calamity. #1
(3) ...Rǎn... make an offering...

(Wǔ group)

338

(1) 癸丑卜: 于匕(妣)癸。
(2) 丁卯卜: 叀□。五
(3) 甲戌卜: 至于丁。用。一二
(4) —
(5) 二
(6) 三
(1) Crack-making on *guĭchǒu* (day 50): To Ancestress Guĭ.
(2) Crack-making on *dīngmǎo* (day 4): It should be that... #5
(3) Crack-making on *jiǎxū* (day 11): Up until *dīng*. (To be) used. #1 #2
(4) #1
(5) #2
(6) #3
(Wǔ group)

⁴¹ This is the first appearance of this personal name in the inscriptional record.

⁴² I follow Liu Yiman 2011b, p. 11–12 on this joining.

339 (1) ---(2) ---(3) --(1) #1 (2) #1 (3) #1 (Unassigned)

340

(1) 甲午卜: 庚子十牢。用。昃雨, 妹盖日茂(啓)。 ____ (2) 甲午卜:十辛。 (3) 辛丑卜: 丼(井) 匄母, 夙畀。 (4) 不其畀。 (5) 辛丑. 🛛 。 ____ (6) [辛]乙。 (7) — ____ (8) — ____ (1) Crack-making on *jiǎwǔ* (day 31): On *gēngzǐ* (day 37), (sacrifice) ten penned cattle. (To be) used. In the afternoon it rained; in the late afternoon it did not open (the sky did not clear). #1 (2) Crack-making on jiǎwǔ (day 31): (Sacrifice) ten penned ovicaprids. #1 #2

(3) Crack-making on $x\bar{i}nch\delta u$ (day 38): (When we) request a consort from Jing, (they) will offer (her to us) before dawn. #1

(4) (They) will not offer (her). #1

(5) ... on *xīnchŏu* (day 38)... #1

(6) ... [on *xīn*-]... #1

(7) #1 #2

(8) #1 #2

(Shī group)

341 (1) 戊辰卜貞: 夫亡囚。七月。 (2) 甲申卜: 知雀父乙一牛。用。 (3) 甲申卜貞: 雀[不]囚。七月。允不。 Ŧī. 六 (5)丙申卜鼎(貞): 山且(祖)丁五牢。用。丁酉。 (7)丙辰鼎(貞): 山大丁五牢。用。丁巳。 一 (8) 己未卜: 出大庚三牢。不。 五 (9) 己未鼎(貞): 弜ㄓ大庚。用。六 (10)辛酉鼎(貞):子囲(通)□。 (11)辛酉卜:于十一月立人。 (12) 辛酉卜: ☑于☑[曰]一月立[人]。一二 (13) 辛酉卜:于二月立人。一 (14) [辛]□□: ☑王出, 若。九月。二三

 $(15) - _$

(16)三

(1) Crack-making on *wùchén* (day 5), divined: In Fū there will be no disasters. Seventh month.

(2) Crack-making on *jiǎshēn* (day 21): Perform the exorcism ritual (for) Què to Father Yǐ (sacrificing) one head of cattle. (To be) used. #1

(3) Crack-making on *jiǎshēn* (day 21), divined: Què [will not] die. Seventh month. Indeed (he) did not. #5

(4) Crack-making on *dīnghài* (day 24): Make an offering to Dà Yǐ of five penned cattle. On *gēngyin* (day 27). #6

(5) Crack-making on *bingshēn* (day 33), divined: Make an offering to Zǔ Dīng of five penned cattle. (To be) used. On *dīngyǒu* (day 34).

(6) Make an offering to Zǔ Dīng of three penned cattle. Do not.

(7) On *bingchén* (day 53), divined: Make an offering to Dà Dīng of five penned cattle. (To be) used. On *dīngsi* (day 54). #1

(8) Crack-making on *jiwèi* (day 56): Make an offering to Dà Gēng of three penned cattle. Do not. #5

(9) On *jĭwèi* (day 56), divined: (We) should not make an offering to Dà Gēng. (To be) used. #6

(10) On xīnyŏu (day 58), divined: Zĭ Tōng... #1

(11) Crack-making on xīnyǒu (day 58): In the eleventh month assemble people. #2

(12) Crack-making on *xīnyŏu* (day 58): ...on... [call?] in the first month assemble [people]. #1 #2

(13) Crack-making on xīnyŏu (day 58): In the second month assemble people. #1

(14) ... on $x\bar{i}n$ -... The king will go out, (which will be) approved. Ninth month. #2 #3 (15) #1 #2

(16) #3

(Shī group)

(1)甲申卜貞: 雀不囚。允不。 -

(2)甲申卜貞: 雀其囚。不。

(3) 丙戌卜:又彳大丁五牢。六

(4) 庚寅卜鼎(貞): 出且(祖)辛五牢。用。辛[卯]。一

(5) 庚〇甲〇。

(6) [丙申]卜鼎(貞): 且(祖)丁五牢。丁酉。

(7)鼎(貞):三牢且(祖)丁。不。三

(8) 己未卜鼎(貞):叔(督) 弜ㄓ大庚。用。 五

(1) Crack-making on jiăshēn (day 21), divined: Què will not die. Indeed he did not. #1

(2) Crack-making on jiǎshēn (day 21), divined: Què may die. He did not.

(3) Crack-making on $bingx\bar{u}$ (day 23): Offer the X sacrifice to Dà Dīng with five penned cattle. #6

(4) Crack-making on *gēngyín* (day 27), divined: Make an offering to Zǔ Xīn of five penned cattle. (To be) used. On *xīn*- [*mǎo*] (day 28). #1

(5) *Gēng… jiǎ…*

(6) Crack-making on [*bingshēn* (day 33)], divined: (To) Zǔ Dīng (sacrifice) five penned cattle. On *dīngyǒu* (day 34).

(7) Divined: (Sacrifice) three penned cattle (to) Zǔ Dīng. Do not. #3

(8) Crack-making on *jiwèi* (day 32), divined: At (some period of time),⁴³ (we) should not make an offering to Dà Gēng. (To be) used. #5 (Shī group)

343

癸亥卜: 令雀伐羌、畏, 雀甾王史(事), 不釆?(=悉=失?)眾。 五 Crack-making on *guǐhài* (day 60): Order Què to attack the Qiāng and the X; Què will manage the king's affairs and not lose the *zhòng* (masses). #5 (Shī group)

344

□卯鼎(貞):亡玉。十月。
 □[大]虎, 冕。
 On... -mǎo, divined: There will be no disaster. Tenth month.
 (2) ... [large] tiger, (we will) catch it in a net.
 (Shī group)

345 ⊿₀ ... (Unassigned)

⁴³ See Song Zhenhao 1991.

346 (1)泪。 (2) ☑岳☑ Ф (泪)。 (1) (Received from) X. (2) ... Yuè... X (Shī group) 347 #2 (Unassigned) 348 (1) _____ $(2) \equiv$ (1) #2 (2) #3 (Unassigned) 349 (1)丁酉卜:步。一 (2)庚午貞。二二 (3) 三 $(4) \rightarrow (5) \rightarrow (5) \rightarrow (4) \rightarrow (5) \rightarrow (5) \rightarrow (4) \rightarrow (5) \rightarrow (5)$ (1) Crack-making on *dīngyŏu* (day 34): (We will) walk (=set out). #1 (2) On gēngwǔ (day 7), divined. #2 #2 (3) #3 (4) #1 (5) #1 (Period I)

(1) 己酉卜: 烄 . 二月。庚用。之夕雨。 一二

(2) 叀翌庚[烄] 🖗 。之夕雨。一 四

(3) 庚戌卜: 戠勿烄。二告。用。

(4)丙辰卜:雨。今日〇。 -

(1) Crack-making on *jiyou* (day 46): Perform the *jiao* sacrifice with a *jī*-victim. Second month. On *gēng* (day 47), used. When it came to evening it rained. #1 #2

(2) It should be that next *geng* (day 47) (we) [perform the *jiǎo* sacrifice] with a $j\bar{i}$ -victim. When it came to evening it rained. #1 #4

(3) Crack-making on $g\bar{e}ngx\bar{u}$ (day 47): Wait; we should not (yet) perform the *jiǎo* sacrifice. Second report. (To be) used.

```
(4) Crack-making on bingchén (day 53): It will rain. Today... #1 (Wǔ group)
```

351

(1) 己酉卜:今日步。二 (2)于翌日庚戌步。二 (3) ____ (1) Crack-making on *jivou* (day 46): Today (we should) walk (=set out). #2 (2) On the next day, $g\bar{e}ngx\bar{u}$ (day 47), (we should) walk (=set out). #2 (3) #2(Lì II) [Joined inscriptions: CZN 351 + CZN 501]⁴⁴ (1)丙午貞:丁未〇。二 (2) 弗步,雨。二 (3) 丁未貞: 于口。 (4) _____ (5) _ (6) 己酉卜: 今日步。 二 (7)于翌日庚戌步。二 (8) _____ (1) On bingwi (day 43), divined: On dīngwei (day 44)... #2 (2) (We) should not walk (=set out); it will rain. #2 (3) On dīngwèi (day 44), divined: On... (4) #2(5) #2 (6) Crack-making on *jivou* (day 46): Today (we should) walk (=set out). #2 (7) On the next day, $g\bar{e}ngx\bar{u}$ (day 47), (we should) walk (=set out). #2 (8) #2(Lì II)

⁴⁴ For this joined inscription, I follow Mo Bofeng 2012a.

甲戌卜:其[印]于父己至2]。

Crack-making on $ji\check{a}x\bar{u}$ (day 11): (We) should perhaps perform the exorcism ritual to from Father Jĭ to...

(Wǔ group)

[Joined inscriptions CZN 352 + CZN 364]⁴⁵

(1)甲戌卜:其[印]于父己至2.

(2) 甲戌卜: 其來于鼄羊百、辛(騂)牛百、黃璧五。四五

(3) 壬午: 來, 其入[臺]直。 六

(4) 二 三

(1) Crack-making on *jiǎxū* (day 11): (We) should perhaps perform the exorcism ritual to from Father Jǐ to...

(2) Crack-making on *jiǎxū* (day 11): We should perhaps bring from Zhū 100 ovicaprids, 100 reddish oxen, and five yellow jade discs.⁴⁶ #4 #5

(3) On *rénwǔ* (day 19): In bringing (them in) [cont'd from above?], (we) should perhaps put them directly (?) into the tower (?). #6

(4) #2 #3

(Wǔ group)

353

☑卜,扶:[令] ∜(祀)□子☑。 二

Crack-making on..., Fú (divined): (The king) [orders] that a sacrifice... Zí... #2 (Shī group)

[For joined inscriptions CZN 316 + CZN 353, see 316]

354

壬午卜: 烄☑。

Crack-making on *rénwǔ* (day 19): Perform the *jiǎo* sacrifice... (Period I)

⁴⁵ I follow Jiang Yubin 2012 on the joining of these inscriptions.

⁴⁶ Liu Yuan interprets 鼄 here as '進獻、貢納' and rearranges the sentence to 于其 來, 鼄羊百、牛百、黃[辛]、璧五"; 釋文 interprates 黽 and 辛 both as placenames (Liu Yuan 2012).

355 (1) 戊卜: 雨。二 (2)戊:雨。一 (3)戊[卜]:雨。己酉雨。三 (4) 庚戌[卜]: 尞束, 牛三。三 (5) 泰禾甲大。一 (6) り。三 $(7) \equiv \equiv$ $(8) \equiv$ (1) Crack-making on wù (-shēn, day 45): It will rain. #2 (2) On wù: It will rain. #1 (3) [Crack-making] on wù: It will rain. On jiyou (day 46), it rained. #3 (4) [Crack-making] on gengxū (day 47): Perform the lião burning sacrifice to the East, (sacrificing) three cattle. #3 (5) Pray for the grain (harvest) to Jiă Dà (=Dà Jiă). #1 (6) X. #3 (7) #2 #3 (8) #3 (Wǔ group) 356 (1) 辛亥[卜]: 芮老隹若。 \equiv (2) 裴隹若。 \equiv Ξ (3) 癸丑卜: 勿宏。 (4)[弜]⊘。 _ (1) [Crack-making] on xīnhài (day 48): X-lǎo will be approved. #3 (2) (He) will not be approved. #3 (3) Crack-making on guichou (day 50): (We) should not attack. #3 (4) [Do not]... #3 (Lì II)

191

357
(1) 丙申卜: 印倖于母戌。 二
(2) 丙申卜: □倖于□。 二
(3) 丙申卜: 印倖于匕(妣)辛。 二
(4) ☑盧豕。
(5) 二 三
(1) Crack-making on *bǐngshēn* (day 33): Perform the exorcism ritual for Xīn to Mother Wù. #2
(2) Crack-making on *bǐngshēn* (day 33) ... Xīn to... #2
(3) Crack-making on *bǐngshēn* (day 33): Perform the exorcism ritual for Xīn to Ancestress Xīn. #2
(4) ... dismember a pig.
(5) #2 #3

358

壬貞:子口川口。

On *rén*, divined: Zĭ... flow (???)... (Unassigned)

359

- (1) [癸]□貞: [旬]亡玉。
 (2) 癸未貞: 旬亡玉。 [三]
 (3) 癸巳貞: 旬亡玉。 三
 (4) 癸巳貞: 旬亡玉。三
- (5) 癸☑。 三

(1) On [guǐ-]..., divined: [In the next ten days] there will be no disaster.

(2) On guǐwèi (day 20), divined: In the next ten days there will be no disaster. [#3]

(3) Crack-making on *guĭsì* (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster. #3

(4) On guǐsì (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster. #3
(5) On guǐ-... #3

(Lì I)

(1) [辛]□率□。
(2) 辛丑卜: 叀壬烄雨。二
(3) 辛丑卜: 叀癸烄雨。二
(4) 乙巳卜: 受禾。二
(5) 丙□。—
(1) ... [on *xīn*-]... entirely (or rope?)...
(2) Crack-making on *xīnchǒu* (day 38): It should be on *rén* (-*vín*, day 39) that (we)

perform the *jiǎo* sacrifice for rain. #2

(3) Crack-making on $x\bar{n}ch\delta u$ (day 38): It should be on $gu\check{}(-m\check{}ao, day 40)$ that (we) perform the *jiǎo* sacrifice for rain. #2

(4) Crack-making on yisi (day 42): (We) will receive the grain (harvest). #2

(5) ...*bĭng*-... #1

(Lì I)

361

(1)乙□□: 뛰□[姪]☑。

(2)乙卯卜: 뛰帚(婦) 妊于☑。 二 三

(3) 乙卯卜: 叀豕羊。

(1) ... on *yĭ*-... Perform the exorcism ritual for... [Yù]...

(2) Crack-making on *yǐmǎo* (day 52): Peform the exorcism ritual for Fù Yù to... #2 #3
(3) Crack-making on *yǐmǎo* (day 52): (The sacrifice) should be done with a pig and an ovicaprid.

(Wǔ group)

362

(1)丁卯年〇。

- (2)丁卯[奐]口。
- (3) 🕅 (網) ☑。 —
- (4) □ ▶ (弓) □。 一

(1) On dīngmǎo (day 4), processed (?)...

(2) On *dīngmǎo* (day 4), [processed]...

- (3) Net... #1
- (4) Bow... #1
- (Lì group)

(1)丁巳貞:其學役(疫)于四方,其三犬。 三 (2) 其學役(疫),其五十犬。 \equiv (3)甲子貞:王令先帰父指(关)工。 (4) [其]乙。 (1) On $d\bar{i}ngsi$ (day 54), divined: If we pacify the plague⁴⁷ (by sacrificing) to the Four Directions, we should perhaps (sacrifice) three dogs. #3 (2) In pacifying the plague, we should perhaps (sacrifice) fifty dogs. #3 (3) On *jiǎzǐ* (day 1), divined: The king will order Xiān Zào Fù to pursue and attack the Gōng. #3 (4) [If]... (Lì II) 364 (1) 甲戌卜: 其來于鼄羊百、辛(騂)牛百、黃璧五。 四五 (2) 壬午: 來, 其入[臺]直。 六 $(3) \equiv \equiv$

(1) Crack-making on *jiǎxū* (day 11): We should perhaps bring from Zhū 100 ovicaprids, 100 reddish oxen, and five yellow jade discs.⁴⁸ #4 #5

(2) On *rénwǔ* (day 19): In bringing (them in) [cont'd from above?], (we) should perhaps put them directly (?) into the tower (?). #6

(3) #2 #3

(Wǔ group)

[For joined inscriptions CZN 352 + CZN 364, see 352]

365

(1) 毛(舌) 且(祖) 庚叀羊。不。一二四

(2)自喜(示)毛(舌)于咸聚。二

(3) 己卯卜: 四入乙〇。 一四

(1) In performing the *tuo* dismemberment sacrifice (to) Zǔ Gēng, (the victim) should be an ovicaprid. (It should) not. #1 #2 #4

(2) From the altar perform the $tu\bar{o}$ dismemberment sacrifice to all ?? (???). #2

(3) Crack-making on *jĭmǎo* (day 16): ... Rù Yǐ... #1 #4 (Wǔ group)

47 See footnote to CZN 228, above, for an explanation of the transcription and interpretation of the graph transcribed here as yi 役 (疫) 'plague'. The editors of CZN originally transcribed it as *ii* 很, suggesting that it may be the name of a kind of disaster (zāihài 災害; see CZN p. 707).

See Han Jiangsu 2013, p. 120.

(1) 己亥卜: 庚子胡尞羊一、豕, 咸才(在)木, 卯于[橋]。

(2) 叀甲辰歲豕于石印。 \equiv

(3) 彘于匕(妣)乙。

(1) Crack-making on *jĭhài* (day 36): On *gēngzĭ* (day 37), before dusk, perform the *liǎo* burning sacrifice with one ovicaprid and a pig, completely (performing the ceremony) at Mù, and perform the *mǎo* splitting sacrifice to [X].

(2) It should be on *jiǎchén* (day 41) that (we) *suì*-sacrifice a pig to Shí in exorcism.⁴⁹ #3 (3) (Sacrifice) swine to Ancestress Yi.

(Wǔ group)

[Joined inscriptions CZN 366 + CZN 459]⁵⁰

(1) 己亥卜:庚子胡尞羊一、豕,咸才(在)木,卯于[橋]。 (2) 己亥卜:庚子胡尞于門,羊、白豕。

(3)雨。 置(4)口。

- (4) 叀甲辰歲豕于石轩。 \equiv
- (5) 彘于匕(妣)乙。

(1) Crack-making on jihài (day 36): On gēngzi (day 37), before dusk, perform the liǎo burning sacrifice with one ovicaprid and a pig, completely (performing the ceremony) at Mù, and perform the *mǎo* splitting sacrifice to [X].

(2) Crack-making on *jihài* (day 36): On *gēngzi* (day 37), before dusk, perform the *liǎo* burning sacrifice at the gate with an ovicaprid and a white pig.

(3) It will rain. Y [Z]...

(4) It should be on *jiăchén* (day 41) that (we) *sui*-sacrifice a pig to Shí in exorcism. #3 (5) (Sacrifice) swine to Ancestress Yi.

(6) ... [Shí]... A... [B]...

(Wǔ group)

367

#2

(Unassigned)

⁴⁹ I fill in the graph yù 印 'exorcism' here following Zhao Peng 2012, but I do not follow Zhao in understanding the particle *huì* 吏 that I have placed on this line as being the first graph of my line (3), not line (2).

⁵⁰ I follow Liu Yiman 2011a on the joining of these inscriptions; cf Zhao Peng 2012.

368 (1)不雨。一 (2) — (1) It will not rain. #1 (2) #1(Lì II) 369 \square ... (Unassigned) 370 ☑乞朐骨三。 ... received from Gou (?) three scapulae. (Lì II) 371 (1) 一 三 三 四 五 (2) ∅₀ − Ξ Ξ $(3) - \equiv \equiv$ (1) #1 #2 #3 #4 #5 (2) ... #1 #2 #3 (3) #1 #2 #3 (Unassigned) 372 $(1) \square \square \square \square_{\circ}$ (2) [[匕(妣)辛]][]。 (1) ... to... (2) ... [Ancestress $X\bar{n}$]... (Unassigned) 373 $(1)[\Box] \square_{\circ} \equiv$ (2) 戊子卜:至壬辰雨。不雨。三 (3)戊[子]□:今夕□雨。一 (1) ... [on *dīng*]... #3 (2) Crack-making on wùzi (day 25): When it comes to rénchén (day 29), it will rain. It will not rain. #3 (3) ... on $w\dot{u}$ - $z\check{t}$ (day 25)]: This evening... rain. #1 (Lì II)

丙申卜: 王步, 丁酉易(暘)日。二月。三 Crack-making on *bingshēn* (day 33): If the king walks (=sets out), on *dīngyǒu* (day 34), clouds will cover the sun. Second month. #3 (Lì I)

375

(1) 庚□受□。 —
 (2) 王令束人于虫[圣]□。 —
 (3) 王令疚人圣田于酉 (祼?)。 —
 (1) On *gēng*... X... #1
 (2) The king will order people of Cì to Yòu [to open up (the fields)]... #1
 (3) The king will order people of Yòu to open up the fields⁵¹ at Guàn (?). #1
 (Lì II)

376

(1) 丙☑。 —
 (2) 臺。 —
 (1) On bǐng... #1
 (2) At dusk. #1
 (Unassigned)

377

(1) 己雨。二
 (2) 庚雨。二
 (3) 二
 (4) 二
 (1) On *jĭ* it will rain. #2
 (2) On *gēng* it will rain. #2
 (3) #2
 (4) #2
 (Lì I)

378

51

丁酉東門⊿。 On *dīngyǒu* (day 34), (at) the east gate... (Period I)

For $k\bar{u}ti\dot{a}n \cong \square$ 'open up fields', see Keightley 2012, p. 322.

```
379
□申卜: ☑彘。
Crack-making on... -shēn:... swine
(Wǔ group)
380
庚戌  
更  
克  
更  
克  
更  
方  
,   
助  
。
On gengx\bar{u} (day 47), (we) processed (?) and received six scapulae, (from) Gou.
(Lì I)
381
☑翌毛(舌)辛亥。二
... carved for the yi ritual<sup>52</sup> on x\bar{i}nhai (day 48). #2
(LìI)
382
(1)丙辰卜:戊羊,餐寮豕。 三
(2) 己〇。
             ____
(3) —
(4) —
(1) Crack-making on bingchén (day 53): On wù (-wǔ, day 55), (sacrifice) an ovicaprid,
and to X perform the liǎo sacrifice with a pig. #3
(2) ... jĭ... #1
(3) #1
(4) #1
(Period I?)
383
壬卜:辰來方。
Crack-making on rén: On chén-day will arrive the fang.
(Period I?)
384<sup>53</sup>
☑工☑旬☑。
... offer... ten days...
(B\bar{n} group)^{54}
```

⁵² See Schwartz 2013, p. 210, n. 51.

⁵³ This piece could perhaps be combined with CZN 455; see Jiang Yubin 2012.

⁵⁴ This piece is perhaps too small to be conclusively identified with a particular group, but I have tentatively assigned it to the Bīn group as it seems to match CZN 455, a Bīn group inscription.

385 (1) 已亥[卜]: 出歲〇羊二。 (2) 回业回乙[馬]二回社二社二。 (1) [Crack-making] on *jĭhài* (day 36): Offer the *suì* sacrifice... two ovicaprids. (2) ... offer... yi, two [horses]... two boars and two rams. (Wǔ group) 386 □廿[ヒ(妣)]剂□。 ... X (?) Ancestress Y... (Unassigned) 387 (1) □[易(晹)]日。 — (2) [[卯]][]。 (3) — (1) ... [clouds will cover] the sun. #1 (2) ... *mǎo*... (3) #1 (Unassigned) 388 \square . . . (Unassigned) 389 (1)乙卯☑:帚(婦)罢又,弗痘(艱)。 ____ (1) ... on vimão (day 52... (If we to) Fù X make an offering, there will be no calamity. #1 (2) ... Răn... make an offering... (Wǔ group) [For joined inscriptions CZN 337 + CZN 389, see 337] 390 (1) 癸¥卜:甲申於(啓)。 三 (2)不易(踢)日。 (1) Crack-making on guiwèi (day 20): On jiashen (day 21), (the clouds will) open (=break). #3 (2) Clouds will not cover the sun. #3

(Shī group)

```
391
辛未乞骨☑。
On xīnwèi (day 8), (we) received scapulae...
(Lì group)
392
#1
(Unassigned)
393
(1)甲辰[舞雨]]〇。 三
(2) ⊘₀
(1) On jiǎchén (day 41)... [dance for rain]... #3
(2) ...
(Shī group)
394
(1) \equiv
(2) 三
(1) #3
(2) #3
(Unassigned)
395
乙丑卜:又且(祖)乙。三
Crack-making on yichou (day 2): Make an offering to Zǔ Yǐ. #3
(Shī group)
396
弜依⊿。 四
(We) wil not yī (?)... #4
(Unassigned)
397
[壬]辰三乙。
[On rén] -chén (day 29), three...
(Unassigned)
398
☑[匕(妣)]☑[四月]。
... [Ancestress]... [Fourth month].
```

```
(Unassigned)
```

399 [辛]丑卜: 壬雨。允雨。 Crack-making on [*xīn*] -*chǒu* (day 38): On *rén* (-*yín*, day 39), it will rain. Indeed it rained. (Lì I)

400

□兄丁□。… Brother Dīng…(Shī group)

401

(1) 吉。
 (2) 大吉。
 (1) Auspicious.
 (2) Greatly auspicious.
 (Nameless group)

402

(1) 庚戌才(在)夫田, 旅口。

 $(2) \square \Xi \square_{\circ}$

(3)大吉。

(1) On *gēngxū* (day 47), hunting at Fū, the army...

(2) ... the king...

(3) Greatly auspicious.

(Nameless group)

403

(1)今來辛□奉禾[于]□。

(2)于來辛巳酌,受禾。

(1) This coming *xīn*-... pray for the grain (harvest) [to]...

(2) On the coming $x\bar{i}nsi$ (day 18), perform the $y\delta u$ sacrifice; (we) will receive the grain (harvest).

(Nameless group)

404

(1)癸丑卜:□日亞,五十。
(2) □卜:旬,攸。
(1) Crack-making on *guǐchǒu* (day 50): ... day fifty *yà* officials...
(2) Crack-making on...: In the next ten days at Yōu.
(Wǔ group)

405 貞: □六月。 Divined: ... sixth month. (Wǔ group)

406

(1)庚午卜:王其田, 叀翌日辛☑。

(2) ⊘₀

(3) ☑王其田, 叀[翌]☑。

(1) Crack-making on *gēngwǔ* (day 7): If the king hunts, it should be on the next day, *xīn*-...

(2) ...

(3) ... if the king hunts, it should be on [the next]... (Nameless group)

407

(1) 牢⊘。

(2) 牢又口。

(1) Penned cattle...

(2) Penned cattle, offer...

(Nameless group)

408

(1) □即宗□。 一
 (2) □。
 (1) ... go to the ancestral tablet... #1
 (2) ...
 (Li II)

409

乙酉卜: 二社■□.

Crack-making on *yǐyǒu* (day 22): Two boars, X (??)... (Shī group)

410

(1) 辛丑卜貞: 王其田亡災(災)。
(2) 壬寅卜貞: 王其田亡災(災)。

(1) Crack-making on $x\bar{i}nch\delta u$ (day 38), divined: If the king hunts there will be no harm. #1

(2) Crack-making on *rényin* (day 39), divined: If the king hunts there will be no harm. #1 (Nameless group)

(1) □申貞: 又彳□于匚(報)乙。不用。

(1) On... -shēn, divined: Offer the X sacrifice... to Bào Yǐ. Do not use.

(2) ... the X and *suì* sacrifices to Bào Yǐ, and on the next *yǐyǒu* (day 22), perform the Mì sacrifice.

(Lì II)

```
412
```

(1) 牧印凡 (興) 不口。 二

(2) ☑死。

(1) (For) X, perform the exorcism ritual; he will rise (=recover) and not... #2
(2) ... die.

(Wŭ group?)

413

☑于☑.

... to...

(Unassigned)

414

```
(1)□戌ト: ±□于父戊。 三
(2) 壬子ト: 余午(印)于且(祖)+□。
```

(1) Crack-making on... - $x\bar{u}$: Offer... to Father Wù. #3

(2) Crack-making on *rénzi* (day 49): (For) me, perform the exorcism ritual to the ancestors, ten...
(Wǔ group)

(wu giou

415
(1) 癸酉。
(2) 甲。
(3) 乙未。
(1) *Guǐyǒu* (day 10).
(2) *Jiǎ*.
(3) *Yǐwèi* (day 32).
(Unassigned)

416 (1)于山學。 (2) ☑才(在)西元,史祝[蕴]☑。 (1) To the Mountain, perform the pacification ceremony. (2) ... at Western Yuán, the shǐ will invocate [(in order to pacify) the floods]... (Nameless group) 417 (1) 庚☑。 二 (2) 弜酉(祼)。二 (3) [其]尞。 (4) ⊘₀ (1) On *gēng*... #2 (2) (We) will not perform the guàn sacrifice. #2 (3) [(We) may] perform the *liǎo* sacrifice. (4) ... (Lì II) 418 吉。 Auspicious. (Nameless group) 419 (1) ____ (2) ____ $(3) \rightarrow$ (1) #2 (2) #2(3) #1 (Unassigned) 420 (1) [[若]。 (2)
 (1) ... [will be approved]. (2) ... the house of $W\dot{u}$. (Nameless group) 421 ☑──蠚Ⅳ。 ... [pacify the floods]... (Unassigned)

422
(1) 己未卜:其左(又)于[孫]□。
(2) 其又于孫, 叀□。
(1) Crack-making on *jǐwèi* (day 56): If (we) make an offering to [Sūn]...
(2) If (we) make an offering to Sūn, it should be...
(Nameless group)

423

∑
 \$
 \$
 \begin{bmatrix}
 \leftarrow \le

424

[吉]。一 [Auspicious]. #1 (Unassigned)

425

(1) [癸]□[貞: 旬亡国]。 —
(2) 癸酉貞: 旬亡国。 —
(3) 癸未貞: 旬亡国。 —
(4) [癸巳貞: 旬亡国]。
(1) [On guǐ-]... [divined: In the next ten days there will be no disaster]. #1
(2) On guǐyǒu (day 10), divined: In the next ten days there will be no disaster. #1
(3) On guǐwèi (day 20), divined: In the next ten days there will be no disaster. #1
(4) [On guǐsì (day 30), divined: In the next ten days there will be no disaster]. #1

426

丙子卜: ☑風京☑。 Crack-making on *bǐngzǐ* (day 13):... wind in Jīng... (Lì I) 427⁵⁵

(1) 回覧。

(2) [癸]丑貞: 즽(疇),翌日[將]兄丁。

(3) □辰貞:又□辛二如,卯三[牢]。

(1) ... Gòu.

(2) [On *guǐ*] -*chǒu* (day 50), divined: Perform the *chóu* sacrifice; on the next day [perform the *jiàng* sacrifice] (to) Brother Dīng.

(3) ... -*chén*, divined: Offer... Xīn two X-victims, splitting three [penned cattle]. (Lì I)

428

(1) □₀
(2) □□□ ▷□₀
(1) ...
(2) Crack-making on... -sì...
(Unassigned)

429 ⊿₀ — … #1 (Unassigned)

430

```
(1) 叀犬自(師)□□每, 亡弋。
```

(2) 弜比乙。

(1) It should be that the Quǎn troops... regret, there will be no harm.

(2) (We) will not ally with...

(Nameless group)

```
431
```

(1)小乙歲, 叀葦(騂)。

(2)小乙,王叀幽牛。

(3)小乙歲, 叀黃牛。

(1) (For) Xiǎo Yǐ, in performing the *suì* sacrifice, (the king) should (use) reddish cattle.
(2) For Xiǎo Yǐ, the king should (use) black cattle.

(3) (For) Xiǎo Yǐ, in performing the suì sacrifice, (the king) should (use) yellow cattle. (Nameless group)

⁵⁵ It has been proposed that this piece can be joined with CZN 499, but this does not seem to be the case (see Liu Fenghua 2012; especially the comment by Sun Yabing 孫亞 冰 made on September 15, 2012).

432
(1) 庚寅卜:小乙歲,競于且(祖)乙。
(2) 弜競。兹用。
(1) Crack-making on *gēngyín* (day 27): (For) Xiǎo Yǐ perform the *suì* sacrifice, and perform the *jìng* sacrifice to Zǔ Yǐ.
(2) (We) will not perform the *jìng* sacrifice. Use this. (Nameless group)

433

□午[于]□。…wǔ [to]…(Unassigned)

434

□辰ト: 其☑。

Crack-making on... -*chén*: (We) should perhaps... (Unassigned)

435 貞。 Divined. (Unassigned)

436 戊申卜: ☑。 Crack-making on *wùshēn* (day 45):... (Period I)

```
437
```

56

(1) 丁巳ト:其[敕]父己、帝[己]¹
(2) 其[敕]□

(3)其[敕]父已、帝已 3。

(1) Crack-making on $d\bar{n}gsi$ (day 54): (We) should perhaps [perform the X sacrifice] to Father JI, and to Di [JI] the Y sacrifice.

(2) (We) should perhaps [perform the X sacrifice]...

(3) (We) should perhaps [perform the X sacrifice] to Father Jĭ, and to Dì Ji^{56} the Y sacrifice.

(Nameless group)

This is the first appearance of this ancestral title in the inscriptional record.

[Joined inscriptions CZN 437 + CZN 512]⁵⁷

(1)丁巳卜:其[敕]父己、帝[己] 3.

(2) 其[敕]⊘。

(3) 其[敕]父己、帝己^訇。

(4) 匕(妣) 己歲叀茟(騂)。

(5) 叀黑囗。

(6) 歲叀牛。

(7) 庚□□: 匕(妣) 庚[歲]叀□。

(8) 叀小辛。

(9) 叀大牢。

(10) 叀牛。

(11) 其新(新)于宗。

(12) 其于宗。

(1) Crack-making on *dīngsì* (day 54): (We) should perhaps [perform the X sacrifice] to Father Jĭ, and to Dì [Jĭ] the Y sacrifice.

(2) (We) should perhaps [perform the X sacrifice]...

(3) (We) should perhaps [perform the X sacrifice] to Father Jĭ, and to Dì Jĭ the Y sacrifice.

(4) (For) Ancestress Jĭ, in performing the *suì* sacrifice, (the victims) should be reddish cattle.

(5) They should be black...

(6) (For) the *sui* sacrifice, (we) should use cattle.

(7) ... on *gēng*-... (For) Ancestress Gēng, [in performing the *suì* sacrifice], (the victims) should be...

(8) They should be small penned ovicaprids.

(9) They should be large penned cattle.

(10) They should be cattle.

(11) (We) should perhaps perform the $q\bar{i}n$ sacrifice at the ancestral tablet.

(12) It should perhaps be at the ancestral tablet.

(Nameless group)

438

[甲]□[郡]□丰(封)方□于□[余]□。

[On *jiǎ*]... perform the *yǒu* sacrifice [to pray]... *fēngfāng*... to... [I]... (Huáng group)

For this joining, I follow Mo Bofeng 2012b.

57

439 $(1) \square_{\circ} \square$ (2) 己卯貞:王其中〇。二 (3) ____ (1) ... #2 (2) On *jĭmăo* (day 16), divined: the king may plant a flag⁵⁸... #2(3) #2(Unassigned) 440 $(1) \square_{\circ} \square$ (2) ____ (1) ... #2 (2) #2(Unassigned) 441 \equiv #3 (Unassigned) 442 (1)□[辰]貞: ☑。 (2) □□ト: ☑白母☑。二月。 (1) ... -*chén*, divined: ... (2) Crack-making on... White Mother... Second month. (Period I) 443 (1)丙子ト: 尞[于]□。二 (2) ____ (1) Crack-making on *bingzi* (day 13): Perform the *liao* sacrifice [to]... #2 (2) #2 (Lì II)

 $^{^{58}}$ *Zhong* \oplus here is written with the graph that is usually used to write a title with a meaning along the line of "chief" or "elder", not the graph that is usually used to write "flag" or "to plant a flag". However, only the first of these meanings makes sense contextually here, so I have tentatively translated it in this way.

444
[貞]。
[Divined].
(Unassigned)
445
不□。 —
Do not... #1
(Period I)
446
Ξ
#3
(Unassigned)

447

(1) 癸卯卜:余虫姓鲁直,余²。余用。 (2) 丁巳卜: 虫于父己羊十。
(3) □□卜: 虫于☑。

(1) Crack-making on *guǐmǎo* (day 40): While I am offering X and Y, I will Z. I will use (this). #1

(2) Crack-making on *dīngsì* (day 54): Make an offering to Father Jǐ of ten ovicaprids.
(3) Crack-making on... Make an offering to...
(Wǔ group)

448

癸☑。

On *guĭ*... (Unassigned)

449

(1) 癸酉: 旬。三
 (2) 癸未: 旬。
 (3) 癸巳: 旬。三
 (4) 癸巳: 旬。三
 (5) 癸卯: 旬。二
 (6) 癸丑: 旬。一
 (1) On guǐyǒu (day 10): The next ten days. #3
 (2) On guǐwèi (day 20): The next ten days.
 (3) On guǐsì (day 30): The next ten days. #3
 (4) On guǐsì (day 30): The next ten days. #3
 (5) On guǐmǎo (day 40): The next ten days. #2
 (6) On guǐchǒu (day 50): The next ten days. #1

450 戊子卜: 雨, 壬、丁。 一 Crack-making on *wùzĭ* (day 25): It will rain on *rén* (*-chén*, day 29) and *dīng* (*-yŏu*, day 34). #1 (Unassigned)

451

- (1) 癸亥: 印禾兮、河、岳。二
 (2) 癸亥卜: 弜印, 受禾。 二
 (3) 丙申卜: 雨。 二
 (4) 于巫帝(禘)犬、三豕、牛。夕雨。
 (5) 上甲。 二
 (6) 河。 二
 (7) 上甲。 二
 (8) 河。 二
 (9) 卜: 寮目(?)、♥、羊。 二
 (10) 戊: 雨。 二
 (11) 己卜: 雨。 二
- (12) 庚卜:雨。二

(1) On *guǐhài* (day 60): Perform the exorcism ritual (for) the grain (harvest) (to) Xī, Hé, and Yuè. #2

(2) Crack-making on *guǐhài* (day 60): (Though we) will not perform the exorcism ritual, (we) will receive the grain (harvest). #2

(3) Crack-making on *bingshēn* (day 33): It will rain. #2

(4) Perform the di sacrifice to $W\bar{u}$ (with) a dog, three pigs, and a head of cattle. In the evening it will rain.

(5) (To) Shàng Jiǎ. #2

(6) (To) Hé. #2

(7) (To) Shàng Jiă. #2

(8) (To) Hé. #2

(9) Perform the *liǎo* sacrifice to Mù (?), X, and Yáng. #2

(10) On $w\dot{u}$: It will rain. #2⁵⁹

(11) Crack-making on *ji*: It will rain. #2

(12) Crack-making on *gēng*: It will rain. #2

 $(Li I)^{60}$

⁵⁹ For lines (1), (2), (4), and (9), see Sun Yabing 2010, and for (9) and (10), see Liu Ying 2011b, p. 93–94.

⁶⁰ I follow Liu Ying in assigning this piece to the Lì I group (Liu Ying 2011b, p. 130).

452
(1) 壬申卜: 受禾。二
(2) 壬申卜貞: 文邑受禾。
(3) 癸酉卜: 受禾。二
(4) 癸酉卜貞: 文邑受禾。
(5) 甲尞。二
(6) 乙尞。二
(7) 癸巳卜: 丙尞, 舞。二二
(8) 癸尞。二
(9) 尞。二
(10) 二

(1) Crack-making on rénshēn (day 9): (We) will receive the grain (harvest). #2

(2) Crack-making on *rénshēn* (day 9), divined: The great settlement will receive the grain (harvest).

(3) Crack-making on guǐyǒu (day 10): (We) will receive the grain (harvest). #2

(4) Crack-making on *guǐyǒu* (day 10), divined: The great settlement will receive the grain (harvest).

(5) On *jiǎ*, perform the *liǎo* sacrifice. #2

(6) On *yĭ*, perform the *liǎo* sacrifice. #2

(7) Crack-making on *guĭsì* (day 30): On *bĭng* (day 33), perform the *liǎo* sacrifice and a ritual dance. #2 #2

(8) On gui, perform the lião sacrifice. #2

(9) Perform the *liǎo* sacrifice. #2

(10) #2

(Unassigned)

453

(2)丁酉卜:河轩于且(祖)戊牛,福口于天。

(3) 辛丑卜: 印守告直于父戊羊。

(4) 辛丑卜: 省守直日尹。

(5)不[刻(求=咎)。

(6)于攻羊。

(1) Crack-making on bingshen (day 33): (Sacrifice) a boar to Father Ding.

(2) Crack-making on $d\bar{i}ngy\delta u$ (day 34): (For) Hé, perform the exorcism ritual to Zǔ Wù (with) a head of cattle, and perform the $f\dot{u}$ sacrifice... to Heaven.

(3) Crack-making on $x\bar{n}ch\delta u$ (day 38): Perform the exorcism ritual for Shou,⁶¹

simultaneously (?) reporting to Father Wù, (sacrificing) an ovicaprid.

(4) Crack-making on *xīnchŏu* (day 38): (Do some action) (to/for) Shŏu while (doing some action) (to/for) Yĭn.

(5) It will not be calamitous.

(6) To Gong (sacrifice) an ovicaprid.

(Wŭ group)

⁶¹ This is the first appearance of this name in the inscriptional record.

454⁶² (1) 翌乙巳相。 — (2) 二告。 —— (3) ——— (4) — 二 (1) The next *yĭsì* (day 42), make an inspection. #1 (2) Second report. #1 #1 (3) #1 #1 #1 (4) #1 #2 (Bīn group)

 455^{63}

(1)工(貢?)三,旬勿矢〇。

(2)不隹☑。

Offer (?) the three *fá* sacrifice; in the next ten days, do not *cè* (a ritual motion??)... (2) There is not... (Bīn group)

456

(1) [乙]□[貞]□[禾]□。
(2) 乙亥貞: 奉禾于河, 受禾。 三
(1) [On *yĭ*-] ..., [divined]: ... [the grain (harvest)]...
(2) On *yĭhài* (day 12), divined: Pray for the grain (harvest) to Hé; (we) will receive the grain (harvest). #3
(Lì II)

⁶² This piece could perhaps be joined with 332; see Jiang Yubin 2012.

⁶³ This piece could perhaps be joined with CZN 384; see Jiang Yubin 2012.

- (1) 丁未卜:于兄己知石,力(如=嘉)。
- (2) 丁未卜貞: 印石于且(祖)乙,力(如=嘉)。十月。
- (3) 戊申卜:于且(祖) 庚뛰石,力(如=嘉)。
- (4) 戊申卜: 弜钉亡囚。
- (5)戊申卜:尹其田,亡下。

(1) Crack-making on *dīngwèi* (day 44): To Brother Jǐ perform the exorcism ritual for Shí; (this will be) auspicious.

(2) Crack-making on *dīngwèi* (day 44), divined: Perform the exorcism ritual for Shí to Zǔ Yǐ; (this will be) auspicious. Tenth month.

(3) Crack-making on *wùshēn* (day 45): To Zǔ Gēng perform the exorcism ritual for Shí; (this will be) auspicious.

(4) Crack-making on *wùshēn* (day 45): (We) will not perform the exorcism ritual and there will be no disaster.

(5) Crack-making on *wùshēn* (day 45): If Yin hunts, there will be no disaster. (Wǔ group)

458

(1) 丙申乙。 = (2) 甲辰卜: ☑。 二 (3) 壬子卜貞: ⁹其步。 一 二 (4) — ____ (5) - = \exists (1) On *bingshēn* (day 33)... #3 (2) Crack-making on *jiǎchén* (day 41)... #2 (3) Crack-making on rénzi (day 49), divined: X should perhaps walk (=set out). #1 #2 (4) #1 #2 (5) #1 #2 #3 (Period I) 459 (1) 己亥卜: 庚子胡尞于門, 羊、白豕。 (2)雨。荒(丫)[2]。 (3) 四石四 令回 第1。 (1) Crack-making on *jĭhài* (day 36): On *gēngzĭ* (day 37), before dusk, perform the *liǎo* burning sacrifice at the gate with an ovicaprid and a white pig. (2) It will rain. Y[Z]... (3) ... [Shí]... A... [B]... (Wǔ group)

[For joined inscriptions CZN 366 + CZN 459, see 366]

己巳卜:示牛父庚舊司(祠)□。三

Crack-making on *jĭsì* (day 6): Perform the *shì* sacrifice (with) a head of cattle to Father Gēng in the old ancestral hall... #3 (Period I)

461

(1)甲申其泰河。 (2) 尞五牛。 (3) 卯五牛河。 (4)乙[酉]河沈五牛。 (5)戊戌其奉禾于岳。 (6)戊戌其奉禾于夒。 (7)甲。 (8)乙。 (9)丙。 (10) 歲。 (1) On *jiǎshēn* (day 21) (we) should perhaps pray to Hé. (2) Perform the *liǎo* sacrifice with five cattle. (3) Perform the *mǎo* sacrifice with five cattle (to) Hé. (4) On $y\check{i}$ [- $y\check{o}u$] (day 22) (to) Hé drown five cattle. (5) On $w \dot{u} x \bar{u}$ (day 35) we should perhaps pray for the grain (harvest) to Yuè. (6) On $w \dot{u} x \bar{u}$ (day 35) we should perhaps pray for the grain (harvest) to Náo.

(7) On *jĭa*.

(8) On yĭ.

(9) On *bĭng*.

(10) Perform the sui sacrifice.

(Lì group)

(1)丙辰卜:午(午)于石甲彘。 四 (2) 壬午卜: 叀今日尞鬯上戊。用。 (3) 壬午卜: 尞鬯上戊示。 (4) 壬午卜:十月。 四 (5)十月。 _ (6) ____ (7) _____ ____ (1) Crack-making on bingchén (day 53): Perform the exorcism ritual to Shí Jiǎ with swine. #4 (2) Crack-making on rénwǔ (day 19): (We) should today perform the liǎo sacrifice and (offer) sacrificial ale (to) Shàng Wù.⁶⁴ (To be) used. #1 (3) Crack-making on rénwǔ (day 19): Perform the liǎo sacrifice and (offer) sacrificial ale (to) the ancestral tablet of Shàng Wù. (4) Crack-making on rénwǔ (day 19): Tenth month. #4 (5) Tenth month. #3 (6) #2 #3 (7) #2 #3 (Wǔ group) 463 辛未卜: 鼂(元)大示。 Crack-making on xīnwèi (day 8): The Primary Great Ancestors (?). (Lì II) 464 庚申卜: 令。 Crack-making on gengshen (day 57): Order. (Wǔ group) 465 (1) 弜又。二 (2) ____ (1) (We) will not make an offering. #2(2) #2(Lì II)

466 #1 (Unassigned)

⁶⁴ This is the first appearance of this ancestor in the inscriptional record. This is especially interesting, as this is a non-royal inscription.

(1)已[亥]貞〇。 (2) [戊]午貞:受禾。三 (1) On *jĭ* [*-hài*] (day 36), divined... (2) [On wù] -wǔ (day 55), divined: (We) will receive the grain (harvest). #3 (Unassigned)

468

(1) 己丑卜: 叀爵。 (2) 己丑卜: 卯用羊。 (3) 甲午卜: 昭帚(婦)廿, [出]歲。 (4)乙未卜:于庚正(各?=格) 畏。三 (5)乙未卜:正坐日戊。一

(6) — <u> </u> (7) <u> </u>Ξ

(1) Crack-making on jichou (day 26): (We) should perform the jué ewer sacrifice.

(2) Crack-making on *jichou* (day 26): In the *mao* splitting sacrifice, use an ovicaprid.

(3) Crack-making on *jiǎwǔ* (day 31): Perform the *jí* (?) sacrifice (to) the Consorts Twenty (???) and [offer] the sui sacrifice.

(4) Crack-making on *yĭwèi* (day 32): On gēng day (we) will arrive at X. #3

(5) Crack-making on *yiwèi* (day 32): (For) the campaign (?) make an offering on the day wù (???). #1

(6) #1 #2

(7) #2 #3

(Wǔ group)

[Joined inscriptions CZN 468 + Tunnan 2118]⁶⁵

(1) 己丑卜: 叀爵。

(2) 己丑[卜] □

(3) 己丑卜: 卯用羊。

(4)己丑卜:帚(婦)石尞爵于南庚。

(5) 甲午卜: 昭帚(婦)廿, [山]歲。

(7)乙未卜:于庚正(各?=格) 畏。三

(8) 叀庚昍畏。

(9)乙未卜:正出日戊。一

 $(10) - _$

 $\begin{array}{c} (11) \pm \pm \\ (12) \pm \pm \end{array}$

(1) Crack-making on *jichou* (day 26): (We) should perform the *jué* ewer sacrifice.

(2) [Crack-making] on jichou (day 26)...

(3) Crack-making on *jichou* (day 26): In the *mǎo* splitting sacrifice, use an ovicaprid.

(4) Crack-making on *jichou* (day 26): Fù Shí will perform the *liǎo* burning sacrifice and the jué ewer sacrifice to Nán Gēng.

(5) Crack-making on *jiǎwǔ* (day 31): Perform the *jí* (?) sacrifice (to) the Consorts Twenty (???) and [offer] the *sui* sacrifice.

(6) Crack-making on *jiǎwǔ* (day 31): [Perform the *jí* (?) sacrifice (to) the Consorts Ten (???) and offer the *sui* sacrifice.

(7) Crack-making on *viwèi* (day 32): On *geng* day (we) will arrive at X. #3

(8) (We) should on geng day perform the ji (?) sacrifice (in order to gain assistance for the campaign against) X.

(9) Crack-making on *viwèi* (day 32): (For) the campaign (?) make an offering on the day wù (???). #1

(10) #1 #2

(11) #2 #3

(12) #2 #3

(Wǔ group)

469

☑甲辰令堃☑受又。

... on *jiǎchén* (day 41) order Qín... receive blessings.

(Lì II)

65

I follow Liu Yiman 2011a on this joining.

470
(1) 戊戌卜: 印父、母辛。
(2) 庚戌卜: 雨。壬子雨。 二
(3) 己卯貞。
(1) Crack-making on *wùxū* (day 35): Perform the exorcism ritual to Father and Mother Xīn.
(2) Crack-making on *gēngxū* (day 47): It will rain. On *rénzĭ* (day 49), it rained. #2
(3) On *jĭmǎo*, divined.
(Wǔ group)
471

ド淮_{厗。} ???⁶⁶ (Unassigned)

472
(1) 癸丑貞: 今十月坐。二
(2) 戊寅卜貞: 坐峰(=來?), 午(知)于見(獻)丁社(=知于丁, 獻社?)
。不用。二
(1) On *guĭchǒu* (day 50), divined: This tenth month make an offering. #2
(2) Crack-making on *wùyin* (day 15), divined: Make an offering (to) Lái (?), and perform the exorcism ritual on *dīng*, offering a boar (?). Do not use. #2
(Wǔ group)

473⁶⁷ (1) 辛亥貞: □。 —— (2) — (3) — (1) On *xīnhài* (day 48), divined:... #1 #1 (2) #1 (3) #1 (Unassigned)

474

辛卜:母(毋) 业歲拿羊、四豕。

Crack-making on $x\bar{i}n$: Do not offer the *sui* sacrifice (to) X (with) an ovicaprid and four pigs.

(Wŭ group)

⁶⁶ These brush-written graphs are otherwise unattested and without context; thus I have not attempted to translate them.

⁶⁷ CZN 487 could perhaps be added to this inscription; see Li Aihui 2012b.

475 庚午卜:亞雀弗戰(翦)方印(抑)? 一二三四 Crack-making on *gēngwǔ* (day 7): Will Yà Què not exterminate the *fāng*? #1 #2 #3 #4 (Wǔ group)

476 □掌□正。用。 … X... correct. (To be) used. (Unassigned)

477

(1)丙[子卜]: 尞[土]□, 于[上甲]□卯□。一

(2) 尞九牢, 卯十牛。 一

(3) 丙子卜: 隹 🖁 壱 (害) 雨。 -

(4) 弗卷雨。

(5)于示壬五小军。

(1) [Crack-making] on *bing* [-*zi*] (day 13): Perform the *liǎo* sacrifice (to) the Earth..., to [Shàng Jiǎ]... split... #1

(2) Perform the *liǎo* sacrifice with nine penned cattle and split ten cattle. #1

(3) Crack-making on *bingzi* (day 13): It is X who is harming the rain. #1

(2) (He) is not harming the rain. #1

(5) To Shì Rén (sacrifice) five small penned ovicaprids.

(Lì II)

(1) 壬戌卜, 才(在) 侵: 卯于匕(妣) 乙。牢。不。用。 一二 (2) 癸亥卜:于且(祖)乙 止歲牛。 (3) 癸亥卜:于且(祖) 庚止歲牛。一 (4) 癸亥卜, 才(在)子: 印尼于母乙, 臣于且(祖)庚, 卯羊二, 私二。 (5) 癸亥卜:于兄己虫歲[牛]。 ____ (6) 癸亥卜:于司己业歲牛。 ____ (7)乙丑卜: 奉妊生于龍。一 (8) _____ (9) ____ (10) 三四 (11) ____ $(12) \equiv \equiv$ (13) - -(1) Crack-making on rénxū (day 59), at Fú: Perform the mão sacrifice to Ancestress Yǐ. Penned bovine. Do not. (To be) used. (??) #1 #2 (2) Crack-making on guihài (day 60): To Zǔ Yǐ offer the suì sacrifice with a head of cattle. #1 (3) Crack-making on guihài (day 60): To Zǔ Gēng offer the suì sacrifice with a head of cattle. #1 (4) Crack-making on guihài (day 60), at Zi: Perform the exorcism ritual (for) Fú to Mother Yĭ and (for) Chén to Zǔ Gēng, splitting two ovicaprids and two boars. (5) Crack-making on guihài (day 60): To Brother Ji offer the sui sacrifice [with a head of cattle]. #1 (6) Crack-making on guihài (day 60): To Sī Ji offer the sui sacrifice with a head of cattle. #3 (7): Crack-making on vichou (day 2): Pray to Lóng that Yù will give birth. #1 (8) #2(9) #2 (10) #3 #4(11) #2(12) #2 #3 (13) #1 #2(Wǔ group) 479 (1) 戌(戊) 申。一 (2) — (1) $X\bar{u}$ (=w \hat{u}) -shēn (day 45). #1 (2) #1(Unassigned)

480 癸。 *Guǐ*. (Unassigned)

481 (1) 己巳卜貞: 聲。 (2) 己巳卜:不來,大。四 (3) 庚午卜: 匕(妣)辛叀羊豕。不。一 (4) 二 三 (5) 五 (1) Crack-making on *jĭsì* (day 6), divined: X. (2) Crack-making on *jisi* (day 6), divined: (He) will not come, Dà (=Dà will not come). #4 (3) Crack-making on gēngwǔ (day 7): (To) Ancestress Xīn (we) should (offer) an ovicaprid and a pig. Do not. #1 (4) #2 #3 (5) #5 (Wǔ group) 482 (1) 2元 日家20。三 (2) ⊘₀ (1) ... primary request house... #3 (2) ... (Wǔ group) 483 (1) 癸酉卜: 倞쬫。 ____ (3) 癸酉卜,子鼎(貞)。 (4) 癸。 (5) 寅。 (1) Crack-making on guiyou (day 10): Perform the sù sacrifice with a netted pig (?). #1 (2) Perform the sù sacrifice to Father Wù with an ovicaprid. (3) Crack-making on guǐyǒu (day 10), Zǐ divined. (4) Guĭ. (5) Yín. (Wǔ group)

484
(1) □。
(2) □人爻 (∑?)。用。
(3) 辛卯: 乙伐, 卯。
(4) 于丙, 卯。 —
(5) 辛卯: 乙伐上甲, 卯。 —
(6) 于丙, 卯。 —
(1) ...
(2) ... people (at the) hall (?). (To be) used.
(3) On *xīnmǎo* (day 28): (On) *yǐ* day, perform the *fǎ* and *mǎo* sacrifices.
(4) On *bǐng* day, perform the *mǎo* sacrifice. #1
(5) On *xīnmǎo* (day 28): (On) *yǐ* day, perform the *fá* sacrifice (to) Shàng Jĩa, and the *mǎo* sacrifice. #1
(6) On *bǐng*, perform the *mǎo* sacrifice. #1
(Lì II)

485

68

(1)乙酉卜: 劉丁至牢。 (2)一牢。 (3) □弓亡臣。 (4) 名。 (5) 护。 (1) Crack-making on *vivou* (day 22): X *dīng* day arrives, (sacrifice) a penned bovine. (2) One penned bovine. (3) ... Gong, there will be no disaster. (4) Míng. (5) Y. (Wǔ group) 486⁶⁸ (1) 壬寅卜貞: 廿禾。 $(2) - \underline{-} \underline{=}$ (1) Crack-making on rényin (day 39), divined: X will have grain. (2) #1 #2 #3 (Wǔ group)

CZN 294 could perhaps be added to this inscription; see Zhao Peng 2012.

487⁶⁹ (1)[乙]巳貞: 🛛。 (2) 辛亥卜:雨。 (3)乙卯貞: 乳 (4) 丁丑貞: 1. (1) [On yi] -si (day 42), divined:... (2) Crack-making on xīnhài (day 48): It will rain. (3) On *vimão* (day 52), divined: Urinate. (???) (4) On *dīngchŏu* (day 14), divined: Urinate. (???) (Period I) 488 **且**(祖)辛。 Zŭ Xīn. (Unassigned) 489 (1) 甲午卜: 弜立中, 叀认舆(學), 弜示伐。 (2) 甲午卜:其其磁叡。二 (3) _____ (1) Crack-making on *jiǎwǔ* (day 31): (We) will not plant a flag; it should be fluttering (while we) instruct (?). (We) will not perform the shì ceremony or fá sacrifice (?). (2) Crack-making on *jiǎwǔ* (day 31): (We) may perhaps may perhaps [this is duplicated] perform the X sacrifice to Y. #2 (3) #2 (Lì I) 490 丙乙。 On *bĭng*... (Unassigned) 491 ☑三[牢]☑。 ... three [penned cattle]... (Unassigned)

69

CZN 473 could perhaps be added to this inscription; see Li Aihui 2012b.

492 (1)丁巳卜:又內今夕。 (2)丁巳卜:良人。 一 (3) 印妻, ┐。
(4) 于家印妻, 千。
-- ̄= 千。 二 (3) 轩妻,千。 一 (6) 叀辛酉。 ____ (7) → $(10) \equiv$ (11)二三 (12) — (1) Crack-making on *dīngsi* (day 54): There will be misfortune this evening. #1 (2) Crack-making on *dīngsì* (day 54): Liáng (will have) misfortune. #1 (3) Perform the exorcism ritual (for) $Q\bar{I}$ with one thousand (victims) (?). #1 (4) To Jiā perform the exorcism ritual (for) Qī with one thousand (victims) (?). #2 (5) Coming to $Q\bar{I}$ (?), with one thousand (?). #2 (6) It should be on $x\bar{i}n$ day that (we) make a register. #2 (7) #1(8) #2 #3 (9) #2 #3 (10) #3(11) #2 #3 (12) #1 (Wǔ group) 493 (1) ☑ 业且(祖) ☑。 三 (2) 🛛 三戊。 (3) ____ (4) 二 (1) ... make an offering (to) Zǔ... #3 (2) ... three $w\dot{u}$. (3) #2 (4) #2

(Wǔ group)

494
(1) 乙卜,子貞: 受。 一二
(2) 乙,子貞。 二
(1) Crack-making on yĭ, Zĭ divined: (We) will receive. #1 #2
(2) On yĭ, Zĭ divined: #2
(Period I)

495 Ξ #3 (Unassigned)

```
496
```

```
甲子卜: 知量緊于父戊。
Crack-making on jiǎzǐ (day 1): Perform the exorcism ritual (for) Liàng, (sacrificing) a
```

netted pig (?) to Father Wù. (Wǔ group)

```
497
```

```
(1) 丙[寅]□午(印)□社。 —
(2) □卯卜: □于□。
(3) □小□。
(1) On bing [-yin] (day 3)... perform the exorcism ritual... boar. #1
(2) Crack-making on... -mǎo... to...
(3) ... small...
(Wǔ group)
498
□不□爵□。 —
... do not... ewer... #1
(Unassigned)
499<sup>70</sup>
```

☑[集]乞骨亖。

... [processed (?)] and received four scapulae. (Lì I)

⁷⁰ It has been proposed that this piece can be joined with CZN 427, but this does not seem to be the case (see Liu Fenghua 2012; especially the comment by Sun Yabing 孫亞 冰 made on September 15, 2012).

500 ☑[乙]☑癸司。 ... [yǐ]... guǐ Sī. (Unassigned) 501 (1)丙午貞:丁未口。二 (2) 弗步,雨。二 (3) 丁未貞: 于口。 (4) <u> </u> (5) <u> </u> (1) On bingwů (day 43), divined: On dīngwèi (day 44)... #2 (2) (We) should not walk (=set out); it will rain. #2 (3) On dīngwèi (day 44), divined: On... (4) #2(5) #2 (Lì II) [For joined inscriptions CZN 351 + CZN 501, see 351] 502 (1) ☑ 叀[智]豕射, 亡[戈]。吉。 (2) 王叀[俞麑射], 亡[戈]。□。 (3) ☑豕, 亡哉。 ____ (4) — (5) 昔。 (1) ... should (at) X shoot pigs; there will be no [disaster]. Auspicious. (2) The king should [(at) X] shoot fawns; there will be no disaster...

(3) ... pigs; there will be no disaster. #1

(4) #1

(5) Auspicious.

(Nameless group)

503

(1)丙□。
 (2)用。 三
 (1) Bing...
 (2) (To be) used. #3
 (Unassigned)

504 于乙。 То... (Unassigned) 505 ☑其☑。 三 ... may... #3 (Unassigned) 506 (1) 弜。 (2) 叀且(祖)丁升口。用。 (1) (We) will not. (2) It should be that Zǔ Dīng is raised... (To be) used. (Nameless group) 507 (1)丙午ト:□午(뛰)□戊□。 三

(2) 己卜: □亞午(午)) 司己侵、牢。

(3)□[辰]ト:河□[宗]。 一

(1) Crack-making on *bingwů* (day 43): ... the exorcism ritual... Wù... #3

(2) Crack-making on ji... Yà the exorcism ritual (to) Sī Jǐ (with) a prisoner and a penned bovine.

(3) Crack-making on... [-*chén*]: Hé... [ancestral tablet]. #1 (Wǔ group)

508

(1) 乙□₀
 (2) 奴□₀
 (1) On yǐ...
 (2) X...
 (Period I)

509

(1) 叀☑省亡☑。

(2) ☑[王]其田, [湄]日不雨。 一

(1) It should be... inspect, there will be no...

(2) ... if [the king] hunts, for the [entire] day it will not rain. #1

(Nameless group)

510 (1) 癸亥: 旬。二 (2) 癸酉: 旬。— (1) On *guǐhài* (day 60): The next ten days. #2 (2) On *guǐyǒu* (day 10): The next ten days. #1 (Unassigned)

511

(1) 壬凶癸□。二
(2) 壬辰卜:甲雨。二
(3) □□卜:乙雨。二
(4) 辛丑卜:子妥其□。三
(1) ... rén... guǐ... #2
(2) Crack-making on rénchén (day 29): On jiǎ day it will rain. #2
(3) Crack-making on... On yǐ day it will rain. #2
(4) Crack-making on xīnchǒu (day 38): Zǐ Tuǒ may (encounter) disaster. #3

(Unassigned)

512

(1) 匕(妣) 己歲叀茟(騂)。

(2) 叀黑囗。

(3) 歲叀牛。

(4) 庚□□: 匕(妣) 庚[歲]叀□。

(5) 叀小辛。

(6) 叀大牢。

(7) 叀牛。

(8) 其新(新)于宗。

(9) 其于宗。

(1) (For) Ancestress Jĭ, in performing the *suì* sacrifice, (the victims) should be reddish cattle.

(2) They should be black...

(3) (For) the *sui* sacrifice, (we) should use cattle.

(4) ... on *gēng*-... (For) Ancestress Gēng, [in performing the *suì* sacrifice], (the victims) should be...

(5) They should be small penned ovicaprids.

(6) They should be large penned cattle.

(7) They should be cattle.

(8) (We) should perhaps perform the $q\bar{i}n$ sacrifice at the ancestral tablet.

(9) It should perhaps be at the ancestral tablet.

(Nameless group)

[For CZN 437 + CZN 512, see 437]

- (1) [辛未]卜: [劦]乙。
- (2) 辛未卜: 劦日酌于□。
- (3) 辛未卜: 劦日酌于上甲于□。

(4) ☑王其☑。

(5) 🛛上甲, 王其〇。

(1) Crack-making on [xīnwèi (day 8)]: [xié ritual]...

(2) Crack-making on *xīnwèi* (day 8): Perform the *xié* day ritual with the *yŏu* sacrifice to...
(3) Crack-making on *xīnwèi* (day 8): Perform the *xié* day ritual with the *yŏu* sacrifice to Shang Jĭa and to...

- (4) ... The king may...
- (5) ... Shàng Jiǎ, the king may...

(Unassigned)

514

- (1) 辛⊘。
- (2) 辛未乙。
- (3) 辛未ト図。
- (4) 辛未卜: 劦日[酉]〇。
- (5) ☑乙, 王其田亡哉。
- (6) ☑[王]其田亡党。
- (1) ... *xīn*...
- (2) ... *xīnwèi* (day 8)...
- (3) Crack-making on *xīnwèi* (day 8)...
- (4) Crack-making on xīnwèi (day 8): Perform the xié day ritual [with the yǒu sacrifice]...

(5) ... yi, if the king hunts there will be no harm.

(6) ... if [the king] hunts there will be no harm.

(Unassigned)

Appendix 1-1
(1) 己□坦□。
(2) 辛丑ト: 用犬子更、父□。
(1) ... *ji*... make an offering...
(2) Crack-making on *xīnchŏu* (day 38): Use dogs (in sacrifice) to Zǐ Gēng and Father...
(Shī group)

Appendix 1-2 ☑月(夕) ☑。 ... evening... (Unassigned)

```
Appendix 1-3
____
#1
(Unassigned)
Appendix 1-4
□告□。
... report...
(Unassigned)
Appendix 1-5
不⊿∘
Do not...
(Unassigned)
Appendix 1-6
____
#2
(Unassigned)
Appendix 1-7
☑[子]☑。
... [Zĭ]...
(Unassigned)
Appendix 1-8
_
#1
(Unassigned)
Appendix 1-9
☑[酉]☑于☑丁☑。
                   ____
... [make a register]... to... Dīng... #2
(Period I)
Appendix 1-10
. . .
(Unassigned)
```

(1) 叀小辛。 (2) 叀小辛。兹用。 ____ (3) 叀小军。 (4) 叀小军。 (5) 其牢[又]一牛。 (6) 叀小笔。 (7) □物。 (1) It should be a small penned ovicaprid. (2) It should be a small penned ovicaprid. Use this. #2 (3) It should be a small penned ovicaprid. (4) It should be a small penned ovicaprid. #2 (5) (We) should perhaps (use) a penned bovine and [make an offering of] one head of cattle. (6) It should be a small penned ovicaprid. (7) ... mottled bovine. (Huáng group) Appendix 1-12

(1) 其口又一口。二

(2) 叀物。二

Appendix 1-11

(3) 叀□。 二

(4) 其牢又一牛。 二

(5) 叀□。 茲□。

(6) 叀小宰。

(1) (We) should perhaps... make an offering of one... #2

(2) It should be a mottled bovine. #2

(3) It should be... #2

(4) We should perhaps (use) a penned bovine and make an offering of one head of cattle. #2

(5) It should be... This...

(6) It should be a small penned ovicaprid.

(Huáng group)

Appendix 2-1 (1) 卜貞: 受來禾。 一 (2) 貞: 受禾。 一 (3) 貞: 宅田。 二 ____ (4)貞: 宅☑。 (5) 貞: ☑[妨(嘉)]。 ____ (1) Crack-making, divined: (We) will receive the coming grain (harvest). #1 (2) Divined: (We) will receive the grain (harvest). #1 (3) Divined: Reside (at) X. #2 (4) Divined: Reside... #2 (5) Divined... [auspicious]. #2 (Unassigned) Appendix 2-2 辛⊿。 On *xīn*... (Unassigned) Appendix 2-3 (2) 貞: 曰眾勿辜, 弗其[伐]。二 (1) Crack-making on *jiǎxū* (day 11), Què divined: Call on the *zhòng* (masses) not to strike. #1 (2) Divined: If we call on the *zhòng* (masses) not to strike, there may not be [an attack]. #2 (Bīn group)

Appendix 3 (1) 己卯日貞: 羊二、彘一, 乍余往。 (2) 不[♥]力[◀]黑。 (3) 貞: 魚亡若。 (4) 貞。 (5) 亡☑。 (6) 叩(孚)龠(和)。

(7)母⊘₀

(1) On *jĭmǎo* day (day 52), divined: (Sacrifice) two ovicaprids and one swine, then I will go.

(2) Do not [X] li ceremony [Y] black (???).

(3) Divined: Yú will not (receive) approval.

(4) Divined.

(5) Will not...

(6) (The results) can be trusted and will comply (with the prediction).

(7) Mother...

(Unassigned)

Appendix 4

乙丑 丁卯 (1) 甲子 戊辰 己巳 [庚午] 壬申 癸酉 丙寅 [辛未] 戊寅 己卯 乙亥 丙子 丁丑 壬午 癸未 (2)甲戌 [庚辰] [辛]巳 (3) 甲申 乙酉 丙戌 丁亥 戊子 己丑 庚寅 [辛卯] 壬辰 癸巳 (4) 甲午 乙未 丁西 戊戌 丙申 [已亥] [庚子] [辛]丑 壬寅 癸卯 乙巳 己酉 丁未 戊申 壬子 (5)甲辰 丙午 庚[戌] [辛]亥 癸丑 TE 戊午 [己未] [庚]申 (6)[甲寅] [乙]卯 丙辰 辛酉 壬戌 癸亥 丁[卯] 戊辰 己巳 (7)丙寅 庚午 (8)甲戌 乙亥 丙 (1) Jiǎzǐ (day 1), vichǒu (day 2), bǐngyín (day 3), dīngmǎo (day 4), wùchén (day 5), jisì (day 6), [gēngwǔ (day 7)], [xīnmǎo (day 8)], rénshēn (day 9), guǐyǒu (day 10). (2) Jiǎxū (day 11), yǐhài (day 12), bǐngzǐ (day 13), dīngchǒu (day 14), wùyín (day 15), jimao (day 16), [gengchen (day 17)], [xin] -si (day 18), renwu (day 19), guiwei (day 20). (3) Jiǎshēn (day 21), yǐyǒu (day 22), bǐngxū (day 23), dīnghài (day 24), wùzǐ (day 25), jichou (day 26), gengyin (day 27), [xīnmǎo (day 28)], rénchén (day 29), guǐsì (day 30). (4) Jiǎwǔ (day 31), yǐwèi (day 32), bǐngshēn (day 33), dīngyǒu (day 34), wùxū (day 35), [*jĭhài* (day 36)], [*gēngzĭ* (day 37)], [*xīn*] -*chŏu* (day 38), *rényín* (day 39), *guĭmǎo* (day 40). (5) Jiǎchén (day 41), yisì (day 42), bǐngwǔ (day 43), dīngwèi (day 44), wùshēn (day 45), jǐyǒu (day 46), gēng- [xū] (day 47), [xīn] -hài (day 48), rénzǐ (day 49), guĭchǒu (day 50). (6) [Jiǎyín (day 51)], [yǐ] -mǎo (day 52), bǐngchén (day 53), dīngsì (day 54), wùwǔ (day 55), [jǐwèi (day 56)], [gēng] -shēn (day 57), xīnyŏu (day 58), rénxū (day 59), guǐhài (day 60). (7) Bingyín (day 3), dīng- [mǎo] (day 4), wùchén (day 5), jisì (day 6), gēngwǔ (day 7). (8) *Jiǎxū* (day 11), *yǐhài* (day 12), *bǐng*.

(Period II)

Bibliography

Collections of primary sources (abbreviations follow in parentheses)

- Chen Quanfang 陳全方. Zhouyuan yu Zhou wenhua 周原與周文化. Shanghai: Shanghai Renmin chubanshe, 1988. (ZYWH)
- Chen Quanli 陳全力, Hou Zhiyi 侯志義, and Chen Min 陳敏, eds. Xi Zhou jiawen zhu 西周甲文注. Shanghai: Xuelin chubanshe, 2003. (XZZ)
- Chu Ki-cheung (Zhu Qixiang) 朱歧祥, ed. Zhouyuan jiagu yanjiu 周原甲骨研究. Taipei: Taiwan Xuesheng shuju, 1997. (ZJY)
- Chou, Hung-hsiang. Oracle Bone Collections in the United States. Berkeley: University of California Press, 1976. (US)
- Gao Ming 高明, ed. Gu taowen huibian 古陶文彙編. Beijing: Zhonghua, 1990. (Taohui)
- Guo Moruo 郭沫若 et al., eds. Jiaguwen heji 甲骨文合集. 13 vols. Beijing: Zhonghua, 1982. (Heji / HJ)

——, ed. Yinqi cuibian 殷契萃編. Beijing: Kexue chubanshe, 1965 [originally published 1937]. (Cuibian)

- Hsü Chin-hsiung, ed. Oracle Bones from the White and Other Collections. Toronto: The Royal Ontario Museum, 1979. (White)
- Hu Houxuan 胡厚宣, ed. Su-De-Mei-Ri suojian jiagu ji 蘇德美日所見甲骨集. Chengdu: Sichuan Cishu chubanshe, 1988. (Su-De-Mei-Ri)
- Lefeuvre, Jean A. Several Collections of Oracular Inscriptions in Germany, Switzerland, the Netherlands, Belgium. Variétés sinologiques, no. 77. Taipei: Guangqi chubanshe, 1997. (Several Collections)
- Li Xueqin 李學勤, Qi Wenxin 齊文心, and Ai Lan 艾蘭 (Sarah Allan), eds. Yingguo suo cang jiagu ji 英國所藏甲骨集. 2 vols. Beijing: Zhonghua, 1985. (Yingcang)
- Matsumaru Michio 松丸道雄. *Tōkyō Daigaku Tōyō Bunka Kenkyūjo zō kōkotsu moji* 東京大學東洋文化研究所臧甲骨文字. Tokyo: Tōkyō Daigaku shuppankai, 1983. (Tobunken)
- Menzies, James Mellon ed. Prehistoric China, pt. I: Oracle Records from the Waste of Yin. Shanghai: Kelly and Walsh, 1917. (Menzies)

- Itō Michiharu 伊藤道治, et al., eds. Kōkotsu moji 甲骨文字. Tenri, Japan: Tenrikyō dōyūsha, 1987. (Tenri)
- Shanghai Bowuguan 上海博物館, eds. *Shanghai Bowuguan cang jiagu wenzi* 上海博物 館藏甲骨文字. Shanghai: Shanghai Cishu chubanshe, 2009. (Shangbo)
- Shigeki Kaizuka 貝塚茂樹, ed. *Kyōto Daigaku Jinbun Kagaku Kenkyūjo zō kōkotsu moji* 京都大學人文科學研究所藏甲骨文字. 4 vols. Kyoto: Kyōto Daigaku Jinbun Kagaku Kenkyūjo, 1959–1968. (Kyojin)
- Zhang Bingquan 張秉權. *Xiaotun (di er ben): Yinxu wenzi bingbian* 小屯(第二本): 殷虛文字丙編. Reprinted in *Jiagu wenxian jicheng* 甲骨文獻集成, vol. 4. Ed. Song Zhenhao 宋鎮豪 and Duan Zhihong 段志洪. Chengdu: Sichuan Daxue chubanshe, 2001 [reprint of 1957–72 original]. (Bingbian)
- Zhongguo Shehui Kexueyuan Kaogu Yanjiusuo 中國社會科學院考古研究所, eds. *Yinxu Xiaotun cun zhong cun nan jiagu* 殷墟小屯村中村南甲骨. 2 vols. Kunming: Yunnan Renmin chubanshe, 2012. (Cunzhongnan / CZN)

——, eds. Yinxu Huayuanzhuang dong di jiagu 殷墟花園莊東地甲骨. Kunming: Yunnan Renmin chubanshe, 2003. (Huadong / HD)

——, eds. Yin-Zhou jinwen jicheng 殷周金文集成. 18 vols. Beijing: Zhonghua, 1984– 94. (Jicheng)

——, eds. Xiaotun nan di jiagu 小屯南地甲骨. 2 vols. Beijing: Zhonghua, 1980–83. (Tunnan / TN)

Zhongguo Shehui Kexueyuan Lishi Yanjiusuo 中國社會科學院歷史研究所, eds. Jiaguwen heji bubian 甲骨文合集補編. 7 vols. Beijing: Yuwen chubanshe, 1999. (Bubian) Secondary sources

- Bagley, Robert. "Shang Archaeology." The Cambridge History of Ancient China: From the Origins of Civilization to 221 B.C. Ed. Michael Loewe and Edward L. Shaughnessy. New York: Cambridge University Press, 1999: pp. 124–231.
- Baines, John. "The Earliest Egyptian Writing: Development, Context, Purpose." The First Writing: Script Invention as History and Process. Ed. Stephen Houston. New York: Cambridge University Press, 2004: pp. 150–189.
- Baxter, William H. & Laurent Sagart. *Old Chinese: A New Reconstruction*. New York: Oxford University Press, 2014.
- Boone, Elizabeth Hill. "Beyond Writing." *The First Writing: Script Invention as History and Process.* Ed. Stephen Houston. New York: Cambridge University Press, 2004: pp. 313–348.
- Bottéro, Françoise. "Variantes graphiques dans les inscriptions sur os et écailles." Actes du colloque international commémorant le centenaire de la découverte des inscriptions sur os et carapaces. Paris: Langages croisés, 2001.
- Campbell, Roderick B. "Transformations of Violence: On Humanity and Inhumanity in Early China." *Violence and Civilization: Studies of Social Violence in History and Prehistory*. Ed. Roderick Campbell. Oakville, Conn.: Oxbow Books, 2014: pp. 94–118.

------. "Toward a Networks and Boundaries Approach to Early Complex Polities: The Late Shang Case." *Current Anthropology*, vol. 50, no. 6 (2009): 821–48.

- Chen Jian 陳劍. "Yinxu buci de fenqi fenlei dui jiagu wenzi kaoshi de zhongyaoxing" 殷 墟卜辭的分期分類對甲骨文字考釋的重要性. Jiagu jinwen kaoshi lunji 甲骨金 文考釋論集. Zhongguo yuyan wenzi yanjiu congkan (di er ji) 中國語言文字研究 叢刊(第二輯). Beijing: Xianzhuang shuju, 2007: pp 317–457.
- Chen Mengjia 陳夢家. Yinxu buci zongshu 殷虛卜辭綜述. Beijing: Zhonghua, 1988 [originally published 1956].
- Chen Xu 陳旭 and Xu Zhaofeng 徐昭峰. "Zhengzhou chutu Shang dai niu leigu keci shiwen louzi yuanyin tanjiu" 鄭州出土商代牛肋骨刻辭釋文漏子原因探究. *Zhongyuan wenwu* 3 (2006): 58–96.
- Civil, Miguel and Robert D. Biggs. "Notes sur textes sumériens archaïques." *Revues d'Assyriologie et d'Archéologie Orientale* 60 (1966): 1–16.

- Cohen, David. *The Yueshi Culture, the Dong Yi and the Archaeology of Ethnicity in Early Bronze Age China*. Ph.D. dissertation, Harvard University, 2001.
- Dematté, Paola. "The Origins of Chinese Writing: The Neolithic Evidence." *Cambridge Archaeological Journal*, 20 (2010): 211–228.
- Dong Zuobin 董作賓. "Jiaguwen duandai yanjiu li" 甲骨文斷代研究例. Dong Zuobin xiansheng quanji (jia bian) 董作賓先生全集(甲編). 3 vols. Taipei: Yinwen yinshuguan, 1977 [originally published in Zhongguo Yanjiusuo jikan waibian 1 in 1933]: pp. 363–464.
- Emberling, Geoff. "Mesopotamian Cities and Urban Process, 3500–1600 BCE." The Cambridge World History. Volume III: Early Cities in Comparative Perspective, 4000 BCE–1200 CE. Ed. Norman Yoffee. Cambridge: Cambridge University Press, 2015: pp. 253–278.
- Eno, Robert. "Shang State Religion and the Pantheon of the Oracle Texts" *Early Chinese Religion—Part One: Shang through Han (1250 BC–220 AD)*. Ed. John Lagerwey & Marc Kalinowski. Leiden: Brill, 2009: pp. 41–102.
- Fan Yuzhou. "Military Campaign Inscriptions from YH 127." Bulletin of the School of Oriental and African Studies, University of London, vol. 52, no. 3 (1989): 533–40.
- Fang Hui 方輝. "Jinan Daxinzhuang yizhi chutu Shang dai jiaguwen" 濟南大辛莊遺址 出土商代甲骨文. Zhongguo lishi wenwu, 3 (2003): 4–5.
- Fang Shuxin 方述鑫. *Yinxu buci duandai yanjiu* 殷虛卜辭斷代研究. Beijing: Wenjin chubanshe, 1992.
- Fiskesjö, Magnus. "Rising from Blood-Stained Fields: Royal Hunting and State Formation in Shang China." *Bulletin of the Museum of Far Eastern Antiquities* 73 (2001):48–191.
- Flad, Rowan K. "Divination and Power: A Multiregional View of the Development of Oracle Bone Divination in Early China." *Current Anthropology*, vol. 49, no. 3 (2008): 403–37.
- Fu Qiang 付強. "Shi Yinxu buci zhong de 'bu mi zhong'" 釋殷墟卜辭中的"不米眾". Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/4004.html (2014).
- Galambos, Imre. "Scribal Notation In Medieval Chinese Manuscripts: The *hewen* (Ligature) and the *chongwen* (Duplication) Marks." *Manuscript Cultures*, no. 2 (2010): 5-9.

–. Orthography of Early Chinese Writing: Evidence from Newly Excavated Manuscripts. Budapest: Department of East Asian Studies, Eötvös Loránd University, 2006.

- Han Jiangsu 韓江蘇. "Jiagu xin cailiao yu jiu wenti—du Yinzu Xiaotun cunzhong cunnan jiagu 甲骨新材料與舊問題——讀《殷墟小屯村中村南甲骨》. Yindu xuekan 3 (2013):118–120.
- Henan Sheng Wenwu Yanjiusuo 河南省文物研究所. "Henan Wuyang Jiahu Xinshiqi shidai yizhi di er zhi liu ci fajue jianbao" 河南舞陽賈湖新石器時代遺址第二至 六次發掘簡報. *Wenwu*, 1 (1989): 4–14, 47.
- Hu Houxuan 胡厚宣, ed. Jiaguwen heji shiwen 甲骨文合集釋文. 4 vols. Beijing: Zhongguo Shehui kexue chubanshe, 1999a.

——, ed. Jiaguwen heji cailiao laiyuanbiao 甲骨文合集材料來原表. 3 vols. Beijing: Zhongguo Shehui kexue chubanshe, 1999b.

Huang Tianshu 黃天樹. *Yinxu wang buci de fenlei yu duandai* 殷墟王卜辭的分類與斷代. Beijing: Kexue chubanshe, 2007 [revised version of 1991 edition].

——. Huang Tianshu Guwenzi lunji 黃天樹古文字論集. Beijing: Xueyuan chubanshe, 2006.

- Itō, Michiharu and Ken-ichi Takashima. *Studies in Early Chinese Civilization: Religion, Society, Language, and Palaeography*. 2 vols. Osaka: Kansai Gaidai University Publications, 1996.
- Jiang Yubin 蔣玉斌. "Shi jiaguwen 'liefeng'—jian shuo 'lie' xing laiyuan" 釋甲骨文 "烈風"——兼説"勞"形來源. *Chutu wenxian yu guwenzi yanjiu di liu ji* 出 土文獻與古文字研究第六輯. Ed. Fudan Daxue Chutu Wenxian yu Guwenzi Yanjiu Zhongxin 復旦大學出土文獻與古文字研究中心. Shanghai: Shanghai Guji, 2015: pp. 87–92.

———. "Xin zhui jiagu di 9–10 zu" 新綴甲骨第 9–10 組. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2798.html (2012).

Jin Xiangheng 金祥恒. Xu jiaguwen bian 續甲骨文編. Taipei: Yiwen yinshuguan, 1993.

Keightley, David N. Working for His Majesty: Research Notes on Labor Mobilization in Late Shang China (ca. 1200–1045 B.C.), as Seen in the Oracle-Bone Inscriptions, with Particular Attention to Handicraft Industries, Agriculture, Warfare, Hunting, *Construction, and the Shang's Legacies.* China Research Monograph 67. Berkeley: Institute of East Asian Studies, University of California, Berkeley, 2012.

- ———. *The Ancestral Landscape: Time, Space, and Community in Late Shang China* (ca. 1200–1045 B.C.). Berkeley: Institute of East Asian Studies, University of California, Berkeley and Center for Chinese Studies, 2000.
- . "The Shang: China's First Historical Dynasty." *The Cambridge History of Ancient China: From the Origins of Civilization to 221 B.C.* Ed. Michael Loewe & Edward L. Shaughnessy. Cambridge: Cambridge University Press, 1999: pp. 232–91.

—. "Shang Oracle-Bone Inscriptions." New Sources of Early Chinese History: An Introduction to the Reading of Inscriptions and Manuscripts. Ed. Edward L. Shaughnessy. Berkeley: Society for the Study of Early China and the Institute of East Asian Studies, University of California Berkeley, 1997.

—. "The Late Shang State: When, Where, and What?" *The Origins of Chinese Civilization*. Ed. David N. Keightley. Berkeley: University of California Press, 1983: pp. 523–564.

—. Sources of Shang History: The Oracle-Bone Inscriptions of Bronze Age China. Berkeley: University of California Press, 1978.

- Li Aihui 李愛輝. "Jiagu pinhe di 220 ze" 甲骨拼合第 220 則. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2936.html. (2013a).
 - ——. "Di 739 ze: Jiagu pinhe di 196, 197 ze" 第739則: 甲骨拼合第196、197則.
 Jiagu pinhe san ji 甲骨拼合三集. Ed. Huang Tianshu 黃天樹. Beijing: Xueyuan chubanshe, 2013b: pp. 200–201.
 - ——. "Di 732 ze: Jiagu pinhe di 189 ze" 第732則: 甲骨拼合第189則. Jiagu pinhe san ji 甲骨拼合三集. Ed. Huang Tianshu 黃天樹. Beijing: Xueyuan chubanshe, 2013c: pp. 190–191.

———. "Jiagu pinhe di 196, 197 ze" 甲骨拼合第 196、197 則. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2801.html. (2012a). ——. "Jiagu pinhe di 190 ze" 甲骨拼合第 190 則. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2769.html. (2012b).

——. "Jiagu pinhe di 189 ze" 甲骨拼合第 189 則. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2765.html. (2012c).

——. "Yinxu jiagu zhuihe jiu ze" 殷墟甲骨綴合九則. Zhongguo guwenzi yanjiu hui di shijiu jie xueshu nianhui sanfa lunwen heji (Fudan Daxue 2012 nian 10 yue) 中 國古文字研究會第十九屆學術年會散發論文合集(復旦大學 2012 年 10 月) (2012d):66-77.

- Li Buqing 李步青 and Wu Yunjin 吳雲進. "Shandong Laiyang faxian yi jian hanjian de fangtong tao he"山東萊陽發現一件罕見的仿銅陶盉. *Wenwu*, 10 (1987): 80–81.
- Li Feng. *Early China: A Social and Cultural History*. New York: Cambridge University Press, 2013.
- Li Jingli 李靜麗. "Xiaotun cunzhong cunnan xinchu jiagu foudingci yanjiu" 小屯村中村 南新出甲骨否定詞研究. *Tangshan Shifan Xueyuan xuebao* 6 (2013).
- Li, Min. Conquest, Concord, and Consumption: Becoming Shang in Eastern China. Ph.D. dissertation, University of Michigan, 2008.
- Li Xueqin 李學勤. "Ming Yishi dui yi keng bugu de zhengli" 明義士對一坑卜骨的整理. *Shehui kexue zhanxian*, no. 9 (2008): 100–105.

——. "Xiaotun nandi jiagu yu fenqi" 小屯南地甲骨與分期. Wenwu, no. 5 (1981): 27-33.

- ——. "Lun 'Fu Hao' mu de niandai ji youguan wenti" 論 "婦好" 墓的年代及有關 問題. Wenwu, no. 11 (1977): 32-37.
- Li Xueqin 李學勤 and Peng Yushang 彭裕商. *Yinxu jiagu fenqi yanjiu* 殷墟甲骨分期研 究. Shanghai: Shanghai Guji, 1996.
- Li Yanyan 李延彥. "Di 802 ze: *Cunzhongnan* jiagu shi zhui yi ze" 第802則: 《村中南》甲骨試綴一則. *Jiagu pinhe san ji* 甲骨拼合三集. Ed. Huang Tianshu 黃天樹. Beijing: Xueyuan chubanshe, 2013: pp. 277.

——. "Cunzhongnan jiagu shi zhui yi ze"《村中南》甲骨试缀一则. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2786.html (2012a).

——. "Yinxu gui fujia pinhe liu li" 殷墟龜腹甲拼合六例. Zhongguo guwenzi yanjiu hui di shijiu jie xueshu nianhui sanfa lunwen heji (Fudan Daxue 2012 nian 10 yue) 中國古文字研究會第十九屆學術年會散發論文合集(復旦大學 2012 年 10 月) (2012b): 92–97.

Li Zongkun 李宗焜, ed. Jiagu wenzi bian 甲骨文字編. 4 vols. Beijing: Zhonghua, 2012.

Lin Hongming 林宏明. "Jiagu xin zhui de 354 li" 甲骨新綴第 354 例. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2783.html (2012).

. "[2004 huiyi lunwen] Li-Bin zu buci tong bu yi shi de xin zhengju" [2004 會議 論文]歷賓組卜辭同卜一事的新證據. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/xr_html/articles/yshwhxh/116.html (2004a).

——. "Cong yi tiao xin zhui de buci kan Lizu buci de shidai" 從一條新綴的卜辭看歷 組卜辭的時代. *Guwenzi yanjiu* 25 (2004b): 86–90.

- Lin Xiao'an 林小安. "Wu Yi, Wen Wu Ding buci buzheng" 武乙、文武丁卜辭補證. Guwenzi yanjiu 13 (1986): 40-45.
- Lin Yun 林澐. "Jiagu duandai shangque" 甲骨斷代商権. Lin Yun Xueshu wenji 林澐學 術文集. Beijing: Zhongguo Da baike quanshu chubanshe, 1998: pp. 143–47 [originally published in Chutu wenxian yanjiu xuji (Beijing: Wenwu) in 1989].

——. "Xiaotun nandi fajue yu Yinxu jiagu duandai" 小屯南地發掘與殷墟甲骨斷代. Guwenzi yanjiu 9 (1984): 111–154.

———. "Jiaguwen zhong de Shang dai fangguo lianmeng" 甲骨文中的商代方國聯盟. Guwenzi yanjiu 6 (1982): 67–92.

- Liu Fenghua 劉風華. "Cunzhongnan 427 + Cunzhongnan 499 (dao)" 村中南 427+村中 南 499 (倒). Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2792.html (2012).
- Liu Yiman 劉一曼. "Chong lun Wu zu buci" 重論午組卜辭. Jiaguwen yu Yin Shang shi (xin er ji): Jinian Hu Houxuan jiaoshou danchen yi bai zhounian zhuanji 甲骨文

與殷商史(新二輯): 紀念胡厚宣教授誕辰一百周年專輯. Ed. Song Zhenhao 宋鎮豪. Shanghai: Shanghai Guji, 2011a: 194–221.

——. "Yinxu jin chu jiagu zhihe san li" 殷墟近出甲骨綴合三例. Yindu Xuekan 3 (2011b): 11–12.

- Liu Yiman 劉一曼 and Cao Dingyun 曹定雲. "San ci lun Wu Yi, Wen Ding buci" 三次 論武乙、文丁卜辭. *Kaogu xuebao*, no. 4 (2011): 467–502.
- Liu Yiman 劉一曼, Guo Zhenlu 郭振祿, and Wen Mingrong 溫明榮. "Kaogu fajue yu buci duandai" 考古發掘與卜辭斷代. *Kaogu*, no. 6 (1986): 547–57.
- Liu Yiman 劉一曼 and Yue Zhanwei 岳占偉. "Yinxu jin chu keci jiagu xuan shi" 殷墟 近出刻辭甲骨選釋. *Kaoguxue jikan 18* 考古學集刊 18. Beijing: Kexue chubanshe, 2010: 211–236.
- Liu Ying 劉影. "Di 621 ze: Jiagu xin zhui di 128 zu" 第 621 則: 甲骨新綴第 128 組. *Jiagu pinhe san ji* 甲骨拼合三集. Ed. Huang Tianshu 黃天樹. Beijing: Xueyuan chubanshe, 2013: pp. 49.
 - ——. "Jiagu xin zhui di 130 zu" 甲骨新綴第 130 組. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2772.html (2012a).
- ———. "Jiagu xin zhui di 129 zu" 甲骨新綴第 129 組. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2768.html (2012b).
- ———. "Jiagu xin zhui di 128 zu" 甲骨新綴第 128 組. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2761.html (2012c).
- ——. "Zai lun panduan bugu zuoyou de fangfa" 再論判斷卜骨左右的方法. Jiaguwen yu Yin Shang shi: Xin er ji 甲骨文與殷商史: 新二輯. Ed. Song Zhenhao 宋鎮豪. Shanghai: Shanghai Guji, 2011a: pp. 320–4.
- ——. *Yinxu jiagu wenli* 殷墟胛骨文例. Ph.D. dissertation. Capital Normal University, 2011b.
- Liu Yuan 劉源. "Du Yinxu cun zhong nan jin chu jiagu zhaji" 讀殷墟村中南進出甲骨 札記. Guwenzi yanjiu 29 (2012): 87–95.

- Liu Zhao 劉釗. "Shi jiaguwen zhong de 'yi' zi" 釋甲骨文中的"役"字. *Chutu wenxian yu guwenzi yanjiu di liu ji* 出土文獻與古文字研究第六輯. Ed. Fudan Daxue Chutu Wenxian yu Guwenzi Yanjiu Zhongxin 復旦大學出土文獻與古文字研究 中心. Shanghai: Shanghai Guji, 2015: pp. 33–68.
- ———. *Guwenzi gouxingxue (xiuding ben)* 古文字構形學(修訂本). Fuzhou: Haixia chuban faxing jituan/Fujian Renmin chubanshe, 2011.
- Liu Zhao 劉釗, Hong Yang 洪颺, and Zhang Xinjun 張新俊, eds. *Xin jiaguwen bian* 新 甲骨文編. Fuzhou: Fujian Renmin chubanshe, 2009.
- Lu Liancheng and Yan Wenming. "Society during the Three Dynasties." *The Formation of Chinese Civilization: An Archaeological Perspective*. Ed. Sarah Allan. New Haven, Conn.: Yale University Press and Beijing: New World Press, 2005: 141–202.
- Ma Zhizhong 馬智忠. "Wuming zu bugu zhuihe yi ze" 無名組卜骨綴合一則. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/5093.html (2015).
- Mo Bofeng 莫伯峰. "Jiagu pinhe di yi san er ze" 甲骨拼合第一三二則. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2771.html (2012a).
- ———. "Jiagu pinhe di yi san yi ze" 甲骨拼合第一三一則. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2766.html (2012b).
- Nissen, Hans J. "Urbanization and the Techniques of Communication: The Mesopotamian city of Uruk during the Fourth Millennium BCE." *The Cambridge World History. Volume III: Early Cities in Comparative Perspective, 4000 BCE– 1200 CE.* Ed. Norman Yoffee. Cambridge: Cambridge University Press, 2015: pp. 113–130.

Peng Minghan 彭明瀚. Shang dai jiangnan 商代江南. Beijing: Kexue chubanshe, 2010.

- Qiu Xigui 裘錫圭. "Zui gu ji di 207 zu zhuihe de Li zu he ji buci bu shuo"《醉古集》 第 207 組綴合的歷組合祭卜辭補說. Guwenzi yanjiu 29 (2012): 1-8.
- ------. *Chinese Writing*. Gilbert L. Mattos and Jerry Norman, trans. Berkeley: The Society for the Study of Early China and the Institute of East Asian Studies, University of California, Berkeley, 2000.

——. Wenzixue gaiyao 文字學概要. Beijing: Shangwu yinshuguan, 1988.

———. "Lun 'Li zu buci' de shidai" 論 "<u>乔</u>組卜辭"的時代. *Guwenzi yanjiu* 6 (1981): 263–321.

———. "Jiagu wenzi kaoshi (ba pian)" 甲骨文字考釋(八篇). Guwenzi yanjiu 4 (1980): 153–175.

- Rong Geng 容庚, ed. Jinwen bian 金文編. Beijing: Zhonghua, 1985 [originally published 1939].
- Sakikawa Takashi 崎川隆. Bin zu jiaguwen fenlei yanjiu 賓組甲骨文分類研究. Shanghai: Shanghai Renmin, 2011.
- Schuessler, Axel. *Minimal Old Chinese and Later Han Chinese: A Companion to* Grammata Serica Recensa. Honolulu: University of Hawai'i Press, 2009.

ABC Etymological Dictionary of Old Chinese. Honolulu: University of Hawai'i Press, 2007.

- Schwartz, Adam Craig. *Huayuanzhuang East I: A Study and Annotated Translation of the Oracle Bone Inscriptions*. Ph.D. dissertation, University of Chicago, 2013.
- Shan Yuchen 單育辰. "Shuo 'jun' 'zhi'—'Jiaguwen suo jian de dongwu' zhi wu" 說 " 糜" "廌"—— "甲骨文所見的動物"之五. Published online at Fudan Daxue Chutu Wenxian yu Guwenzi Yanjiu Zhongxin 復旦大學出土文獻與古文字研究 中心, accessed at http://www.gwz.fudan.edu.cn/SrcShow.asp?Src_ID=917 (2009).
- Shandong Daxue Dongfang Kaogu Yanjiu Zhongxin 山東大學東方考古研究中心 et al. "Jinan Daxinzhuang yizhi chutu Shang dai jiaguwen" 濟南大辛莊遺址出土商代 甲骨文. *Kaogu*, 6 (2003): 3–6.
- Shaughnessy, Edward L. Review of *Studies of Shang Archaeology: Selected Papers from the International Conference on Shang Civilization. Journal of the American Oriental Society*, vol. 107, no. 3 (1987): 500–503.

. "Recent Approaches to Oracle-Bone Periodization: A Review." *Early China* 8 (1982–1983): 1–13.

Shi Bin 時兵. "Yinxu buci 'zhu' zi kaoshi" 殷墟卜辭"築"字考釋. Anhui Daxue xuebao (zhexue shehui kexue ban) 1 (2013): 68-72.

Shima Kunio 島邦男. Inkyo bokuji sōrui 殷墟卜辭綜類. Tokyo: Kyūko shoin, 1971.

- Smith, Adam. Writing at Anyang: The Role of the Divination Record in the Emergence of Chinese Literacy. Ph.D. dissertation, University of California, Los Angeles, 2008.
- Song Guoding. "The Cinnabar Inscriptions Discovered at the Xiaoshuangqiao Site, Zhengzhou." *Chinese Archaeology*, vol. 4 (2004): 98–102.
- Song Zhenhao 宋鎮豪. "Jiagu jinwen zhong suo jian de Yin Shang jianzhu chengming" 甲骨金文中所見的殷商建築稱名. *Jiaguwen yu Yin Shang shi (xin san ji)* 甲骨 文與殷商史(新三輯). Ed. Song Zhenhao 宋鎮豪. Shanghai: Shanghai Guji, 2013: pp. 5–34.
- ———. "Shi du zhou" 釋督書. Jiaguwen yu Yin Shang shi (di san ji) 甲骨文與殷商史 (第三輯). Shanghai: Shanghai Guji, 1991.
- ———. "Jiaguwen qian zi shuo" 甲骨文牽字說. *Jiaguwen yu Yin Shang shi di er ji* 甲骨 文與殷商史第二輯. Shanghai: Shanghai Guji, 1986.
- ——. "Jiaguwen 'jiushi' he shu li" 甲骨文 "九十" 合書例. Zhongyuan wenwu 4 (1983).
- Song Zhenhao 宋鎮豪 and Xu Yihua 徐義華. "Ping *Yinxu Xiaotun cunzhong cunnan jiagu*" 評《殷墟小屯村中村南甲骨》. Published online at Zhongguo wenwu xinxi wang 中國文物信息網, available at http://www.zgwhyc.cn/plus/view.php?aid=48261; also available at http://www.xianqin.org/blog/archives/3299.html (2013).
- Sun Haibo 孫海波, ed. Jiaguwen bian 甲骨文編. Taipei: Yiwen yinshuguan, 1963 [reprint of 1934 edition].
- Sun Yabing 孫亞冰. "Cunzhongnan 319 bu shi" 《村中南》319 補釋. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2819.html (2012a).
- ------. "Cunzhongnan jiagu shi zhui yi li" 《村中南》甲骨試綴一例. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2807.html (2012b).

—. "Cunzhongnan 158 shiwen, moben bu zheng"《村中南》158 釋文、摹本補正. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2785.html (2012c).

——. "Du Cunzhongnan zhaji yi ze" 讀《村中南》劄記一則. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2780.html (2012d).

——. "Du 'Yinxu jin chu keci jiagu xuan shi" zhaji" 讀《殷墟近出刻辭甲骨選釋》 劄記. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2068.html (2010).

- Sun Yabing 孫亞冰 and Lin Huan 林歡. Shang dai dili yu fangguo 商代地理與方國. Shang dai shi: juan shi 商代史•卷十. Ed. Song Zhenhao 宋鎮豪. Beijing: Zhongguo Shehui kexue, 2010.
- Sun Yabing 孫亞冰 and Song Zhenhao 宋鎮豪. "Jinan shi Daxinzhuang yizhi xin chu jiagu buci tanxi" 濟南市大辛莊遺址新出甲骨卜辭探析. *Kaogu* 2 (2004): 66–75.
- Takashima, Ken-ichi. "Literacy to the South and the East of Anyang in Shang China: Zhengzhou and Daxinzhuang." Writing and Literacy in Early China: Studies from the Columbia Early China Seminar. Ed. Li Feng & David Prager Branner. Seatle: University of Washington Press, 2011: pp. 141–172.
- Takashima, Ken-ichi (with some translations by Paul L-M. Serruys). *Studies of Fascicle Three of Inscriptions from the Yin Ruins*. 2 vols. Taipei: Institute of History and Philology, Academia Sinica, 2010.
- Veldhuis, Niek. "Cuneiform: Changes and Developments." *The Shape of Script: How and Why Writing Systems Change*. Ed. Stephen D. Houston. Santa Fe: School for Advanced Research Press, 2012: pp. 3–24.
- Wang Haicheng. "Writing and the City in Early China." *The Cambridge World History. Volume III: Early Cities in Comparative Perspective, 4000 BCE–1200 CE.* Ed. Norman Yoffee. Cambridge: Cambridge University Press, 2015: pp. 131–157.
- Wang Jiajin 王甲金. "Zai lun jiaguwen 'xi', 'hei', 'jian' zhu zi" 再論甲骨文 "奚"、 "黑"、 "艱" 諸字. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2097.html (2010a).
 - ——. "Dui 'Yinxu jin chu keci jiagu xuan shi' zhong yi X zixing de kanfa" 對《殷墟 近出刻辭甲骨選釋》中一〔奚戈〕字形的看法. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2075.html (2010b).

- Wang Ning 王寧. "Jiaguwen zhong de 'X (zhan)' zi yi jie" 甲骨文中的 "**我**(斬)" 字臆解. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2084.html (2010).
- Wang Shenxing 王慎行. Guwenzi yu Yin Zhou wenming 古文字與殷周文明. Xi'an: Shaanxi Remnim jiaoyu chubanshe, 1992.
- Wang, Tao. "Colour Terms in Shang Oracle Bone Inscriptions." Bulletin of the School of Oriental and African Studies, University of London, vol. 59, no. 1 (1996): pp. 63– 101.

------. *Colour Symbolism in Late Shang China*. Ph.D dissertation, School of Oriental and African Studies, University of London, 1993.

Wang Ziyang 王子揚. "Di 648 ze: Jiagu xin zhui di shisan li" 第648則: 甲骨新綴第十 三例. *Jiagu pinhe san ji* 甲骨拼合三集. Ed. Huang Tianshu 黃天樹. Beijing: Xueyuan chubanshe, 2013b: pp. 88–89.

——. "Shi Yinxu Xiaotun cunzhong cunnan jiagu zhong de 'yue'"釋《殷墟小屯村中 村南甲骨》中的"岳". Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究 室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2816.html. (2012a).

- ———. "Jiagu xin zhui di shisan li" 甲骨新綴第十三則. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2759.html. (2012b).
- ——. *Jiaguwen zixing leizu chayi xianxiang yanjiu* 甲骨文字形類組差異現象研究. Ph.D. dissertation. Capital Normal University, 2011.
- Wu Junde 吳俊德. *Yinxu di si qi jisi buci yanjiu* 殷墟第四期祭祀卜辭研究. Ph.D. dissertation. National Taiwan University, 2005.
- Xiao Nan 蕭楠. "Zai lun Wu Yi, Wen Ding buci" 再論武乙、文丁卜辭. *Guwenzi yanjiu* 9 (1984): 155–88.

——. "Lun Wu Yi, Wen Ding buci" 論武乙、文丁卜辭. *Guwenzi yanjiu* 3 (1980): 43–79.

Yan Yiping 嚴一萍. "'Li zu' ruci" 「歷組」如此. *Zhongguo wenzi* 8 (1983): 185–200. [Reprinted in: *Jiagu wenxian jicheng* 甲骨文獻集成, vol. 15. Ed. Song Zhenhao 宋鎮豪 and Duan Zhihong 段志洪. Chengdu: Sichuan Daxue chubanshe, 2001: pp. 422–6].

- Yang Yuyan 楊郁彥. *Jiaguwen heji fenzu fenlei zongbiao* 甲骨文合集分組分類總表. Taipei: Yiwen yinshuguan, 2005.
- Yao Xiaosui 姚孝遂, ed. Yinxu jiagu keci leizuan 殷墟甲骨刻辭類纂. 3 vols. Beijing: Zhonghua, 1989.
- Yao Zhihao 姚志豪. Xiaotun nan di jiagu jufa duandai yanjiu 小屯南地甲骨句法斷代 研究. Ph.D. dissertation, Feng Chia University, Taichung, 2007.
- Yu Xingwu 于省吾 et al., eds. *Jiagu wenzi gulin* 甲骨文字詁林. 4 vols. Beijing: Zhonghua shuju, 1996.

——. Jiagu wenzi shilin 甲骨文字釋林. Beijing: Zhonghua shuju, 2009 [originally published 1979].

- Zhang Yongshan 張永山 and Luo Kun 羅琨. "Lun Li zu buci de niandai" 論歷組卜辭的 年代. Guwenzi yanjiu 3 (1980): 80–103.
- Zhao Peng 趙鵬. "Tantan jiagu zhulu shu bianzuan de ji ge wenti [1]" 談談甲骨著錄書 編纂的幾個問題[1]. Published online at Fudan Daxue Chutu Wenxian yu Guwenzi Yanjiu Zhongxin 復旦大學出土文獻與古文字研究中心, accessed at http://www.gwz.fudan.edu.cn/SrcShow.asp?Src ID=2394 (2014).
- ———. "Jiagu zhuihe yi ze—fu: Du Cunzhongnan zhaji" 甲骨綴合一則——附: 讀 《村中南》劄記. Published online at Xian Qin shi yanjiushi 先秦史研究室, accessed at http://www.xianqin.org/blog/archives/2797.html (2012).
- ——. "Du qi zhaji yi ze: *Cunzhongnan* 316 de zai shidu" 讀契劄記一則 《村中南》
 316的再釋讀. Published online at Fudan Daxue Chutu Wenxian yu Guwenzi
 Yanjiu Zhongxin 復旦大學出土文獻與古文字研究中心, accessed at
 http://www.gwz.fudan.edu.cn/SrcShow.asp?Src ID=1439 (2011).

Zhongguo Shehui Kexueyuan Kaogu Yanjiusuo 中國社會科學院考古研究所, eds. *Jiaguwen bian* 甲骨文編. Beijing: Zhonghua, 2010 [originally published 1965].

Index

ancestral tablets, 81–82, 156, 171, 180, 183, 202, 208, 216, 228, 229 Ancestress Gēng 妣庚, 208, 229 Ancestress Guǐ 妣癸, 162, 173, 184 Ancestress Wù 妣戊, 173, 176 Ancestress X 妣 M. 199 Ancestress Xīn 妣辛, 173, 192, 196, 222 Ancestress Yǐ 妣乙, 195, 221 Bào Yǐ 報乙, 203 bells, 152 Bó 亳, 122 bound cattle (qiān 牽), 26, 148 bronze vessels and inscriptions, 2, 9, 18, 75, 87, 88, 92, 117 Brother Dīng 兄丁, 26, 69, 201, 206 Brother Jǐ 兄己, 214, 221 Brother Xīn 兄辛, 162 brush-written graphs, 4, 68, 70-72, 219 chariots, 9 chóngwén 重文 (repeating characters), 44, 53-54 cinnabar, 70, 75 cuneiform, 5-6, 117 Dà Dīng 大丁, 180, 186, 187 Dà Gēng 大庚, 186, 187

Dà Jiǎ 大甲, 25, 42, 46, 120, 155, 180, 191 Dà Yǐ 大乙, 102, 106, 132, 155, 165, 180, 186 dàoshū 倒書 (upside-down writing), 67-72, 112 Dàxīnzhuāng 大辛莊, 75, 79-84 Dì 帝, 122, 181 Dì Jǐ 帝己, 207-208 Dì Xīn 帝辛 (Zhòu 紂), 12, 64 Dì Yǐ 帝乙, 12 Dīng Gōng táopiàn 丁公陶片, 91 Egyptian hieroglyphs, 4, 6–7 Èrlǐgǎng 二里崗, 74, 76, 79, 88 Èrlǐtóu 二里頭, 74 Excavation pits, 33–40 fāng 方 (countries/statelets), Bāfāng 巴方, 96, 98 Fāng-X 方髻,97 Gēfāng 戈方, 96, 107 Gènfāng 亘方, 23-24, 96 Gōngfāng 舌方, 96, 98, 100, 113 Guǐfāng 鬼方, 96, 105-106 Hǔfāng 虎方, 97, 98, 100

Jiānfāng 湔方, 96, 98 Jīfāng 基方, 96, 98, 100 Jifāng 祭方, 96 Jǐngfāng 井方, 23-24, 96, 106-107 Línfāng 林方, 97 Lóngfāng 龍方, 96, 98 Mǎfāng 馬方, 96, 98 Máofāng 髳方, 97, 98 Pángfāng 旁方, 24, 96 Pèifāng (?) 轡方, 97 Qiāngfāng 羌方, 23-24, 96, 98, 102, 113 Rénfāng 人方, 24, 95, 96, 98, 101, 113, 114-115 Shāngfāng 商方, 97, 102-103 Shàofāng 召方, 23–24, 96, 98, 132 Shǐfāng 矢方, 97 Tǔfāng 土方, 23-24 Wēifāng 危方, 24, 96, 98, 100 X-fāng 卜方, 97 X-fāng 并方, 97 X-fāng 虎方, 97 X-fāng 施方, 24, 97 X-fāng 殺方, 97 X-fāng 汩方, 24, 97, 107–108 X-fāng 葦方, 97, 98 X-fāng 保方、96

X-fāng 料方, 97 X-fāng 僚方, 97, 109 X-fāng 微方, 96 X-fāng 车方, 96, 98 X-fāng 岁方,97 X-fāng 冗方, 97 X-fāng 贤方, 97, 98 X-fāng 学方, 97, 112 X-fāng \X 方, 24, 97 Xiángfāng 絴方, 96, 100 Xìfāng 荻方, 97 Xīngfāng 興方, 97, 98, 100, 103-104 Xiūfāng 羞方, 97 Xuānfāng 宣方, 97, 109 Yàfāng 亞方, 97, 110 Yúfāng 盂方, 96, 98, 107 Yùfāng 鬱方, 97, 108 Zhǐfāng 沚方, 24, 97 Zhōufāng 周方, 96 Father Bǐng 父丙, 184 Father Dīng 父丁, 16, 20, 24–25, 27, 28-29, 37, 120, 127, 155, 212 Father Gēng 父庚, 24, 215 Father Jǐ 父己, 190, 207-208, 210

Father Wù 父戊, 203, 212, 222, 226 Father Yǐ 父乙, 16, 20, 24, 186 floods, 163, 167, 204 Four Directions 四方, 194 Fù Hǎo 婦好, 23, 161 Fù Yù 婦妊, 181, 193 Gāo 高, 130 Gēng Dīng 庚丁, 12, 16, 17, 24, 25, 27, 30, 31 Gōng 宫, 121, 142, 144, 158, 212, 223 Gòu 朐, 26, 68, 69, 71, 196, 198, 206 Great Ancestors (dà shì 大示), 164, 216 guǐrì 鬼日 (ghost/unpropitious day), 55-56 Hé 河, 130, 155, 157, 161, 163, 211, 212, 213, 215, 228 héwén 合文 ("ligatures"/combined graphs), 41, 43-67, 73, 116 jade, 190, 194 Jiǎhú 賈湖, 75 Jiangxi, 85, 88 Jiū 鬮, 134 king's day (wáng rì $\pm \exists$), 27, 148 Láiyáng 萊陽, 90, 92 Lesser Ancestors (xiǎo shì 小示), 159 Lǐn Xīn 廩辛, 12, 15, 16, 30 Lóng 龍, 221 Many Ministers (duǒ yǐn 多尹), 128

Mother Wù 母戊, 192 Mù 目, 171, 174, 175, 178, 195, 211 Náo 夒, 172, 215 Neolithic, 74, 75, 85, 87 Non-royal inscriptions, 17-18, 49, 50, 216 ocarinas, 89-90 oracle-bone groups (jiǎgǔzǔ 甲骨組), Bīn group 賓組, 14–15, 57, 61, 82, 99, 105, 106 Chū group 出組, 15 Fùnǚ (women's) group 婦女組, 18, 82 Hé group 何組, 15, 31 Huáng type 黃類, 17, 33, 54, 106 Lì group 歷組, 13, 14, 16, 19, 20–40, 45, 46, 47, 52, 59, 68, 69, 71, 82 Liètǐ group 劣體組, 18 Nameless group 無名組, 13, 16, 22, 31, 33, 37, 38, 51, 53 Shī group 自組, 14, 15, 22, 26, 33, 37, 38, 46, 48, 55, 56, 57, 58, 82 Wǔ group 午組, 18, 83 X group 件組, 14 X group 早組, 14 Yuántǐ (round-form) group 圓體組, 17 Zǐ group 子組,17,83

Pán Gēng 盤庚, 2, 12 plague, 160, 194 pottery inscriptions (táowén 陶文), Shang táowén, 85–87, 91–92 Western Zhou táowén, 85, 88–92 pottery symbols (táofú 陶符), 85 practice inscriptions (xikè 習刻), 42, 61, 76 Qiāng 羌, 104, 106, 113, 131, 152, 175, 187 Què 雀, 45, 186, 187 Rù Yǐ 入乙, 173, 194 scapulae (acquiring/preparing), 68-69, 71-72, 74, 115, 172, 196, 198, 200, 226 Shandong, 75, 79, 90 Shàng Guǐ 上癸, 129, 130 Shàng Jiǎ 上甲, 104, 134, 146, 148, 163, 165, 167, 180, 211, 220, 230 Shàng Wù 上戊, 216 Shí 石, 195, 214 Shí Jiǎ 石甲, 216 Shǒu 守, 212 Sī Jǐ 司己, 221, 228 Sūn 孫, 205 Ten Lesser Mountain (Shí Xiǎo Shān + 小山), 150

text direction, 2, 41, 49–51, 65, 80–84, 92, 116 Three Ancestors (sānzǔ 三祖), 27-32, 39, 180 Tian 天, 212 Wàng Chéng 望乘, 111 Wáng Niè 王羍, 120 Wén Wǔ Dīng 文武丁, 12, 15, 20, 23, 24, 27, 29, 30, 31, 40, 54 White Mother (Bái Mǔ 白母), 209 Wǔ Dīng 武丁, 1, 2, 9, 12–18, 20–40, 92, 93, 99, 108 Wǔ Yǐ 武乙, 12, 15, 20, 23, 24, 27, 29, 30, 31, 40, 54 Wúchéng 吳城, 85-88, 92 X Jǐ 关己, 173 Xià Yǐ 下乙, 104 Xiǎo Xīn 小辛, 12 Xiǎo Yǐ 小乙, 12, 24, 28, 29, 125, 165, 206, 207 Xiàwēi 下危, 100, 103 Xīngān 新干, 88 Yáng Jiǎ 售甲, 177 Yí 夷, 91, 114-115 Yī Yǐn 伊尹, 146 Yuè 岳, 146, 150, 157, 160, 181, 188, 211, 215 Zhengzhou, 75–79

Zhǐ Guó 沚武, 164

Zhōng Dīng 中丁, 31

Zhou oracle-bones, 62-65, 92-93

Zǐ Jǐ 子己 (Xiào Jǐ 孝己), 177

Zǐ Nì 子匿, 184

- Zǐ Sòng 子宋, 180
- Zǐ Tōng 子囲, 186
- Zǐ Tuǒ 子妥, 229
- Zǔ Dīng 祖丁, 30, 106, 132, 145, 186,

187, 228

Zǔ Gēng 祖庚, 12, 15, 16, 20, 24, 29-

32, 40, 175, 194, 214, 221

- Zǔ Jǐ 祖己, 29-32
- Zǔ Jiǎ 祖甲, 12, 15, 16, 20, 24, 29–32
- Zǔ Xīn 祖辛, 70, 187, 224
- Zǔ Yǐ 祖乙, 25, 15, 156, 178, 180, 200,

207, 214, 221